

# Installations- und Betriebsanleitung

Brauchwasser-Wärmepumpe

Baureihe ED 400

Baureihe ED 300

Baureihe ED 300 WTE

Baureihe ED 310 compact



# Inhaltsverzeichnis

<b>1</b>	<b>Allgemeine Informationen</b>	<b>4</b>
1.1	Die verwendeten Symbole	4
1.2	Information für den Benutzer	5
1.3	Information für den Installateur	5
1.4	Funktionsprinzip der WW-WP	5
1.5	Technische Daten - Baureihe ED 400	6
1.5.1	Technische Daten - Baureihe ED 300	7
1.5.2	Technische Daten - Baureihe ED 300 WTE	8
1.5.3	Technische Daten - Baureihe ED 310 Compact	9
1.6	Konstruktionsschema Baureihe ED 400	10
1.6.1	Konstruktionsschema Baureihe ED 300	14
1.6.2	Konstruktionsschema Baureihe ED 300 WTE	16
1.6.3	Konstruktionsschema Baureihe ED 310 Compact	18
1.7	Integrierte Wärmetauscher	20
<b>2</b>	<b>Transport - Lagerung - Verpackung</b>	<b>21</b>
2.1	Transport	21
2.2	Lagerung	21
2.3	Verpackung	22
<b>3</b>	<b>Installation der WW-WP</b>	<b>23</b>
3.1.1	Wahl des Aufstellungsort	23
3.1.2	Aufstellungshinweise	24
3.1.3	Auspacken der WW-WP	24
<b>3.2</b>	<b>Hydraulischer Anschluss</b>	<b>25</b>
3.2.1	Kaltwasser Anschluss	25
3.2.1.1	Kaltwasser Anschlussschema	26
3.2.2	Warmwasseranschluss	26
3.2.2.1	Warmwasser Anschlussschema	27
3.2.3	Isolierung der Anschlüsse	27
3.2.4	Kondensatablauf	28
3.2.5	Zirkulationsleitung	28
<b>3.3</b>	<b>Luftechnischer Anschluss</b>	<b>29</b>
3.3.1	Grundregeln	29
3.3.2	Umluftbetrieb	29
3.3.3	Luftkanalbetrieb	29
3.3.3.1	Einseitige Verrohrung	29
3.3.3.2	Beidseitige Verrohrung	29
<b>3.4</b>	<b>Elektrischer Anschluss</b>	<b>31</b>
3.4.1	Anschlussschema	32
3.4.2	Externe Steuerung der WW-Bereitung	34
3.4.2.1	SMART GRID Anschluss	34
3.4.2.2	Verdrahtung einer PV-Anlage	34
3.4.2.3	Anschluss einer externen Heizquellen	35
3.4.2.4	Verdrahtung einer externen Heizquelle	36
<b>4</b>	<b>Inbetriebnahme der WW-WP</b>	<b>37</b>
<b>5</b>	<b>Betrieb der WW-WP</b>	<b>38</b>
5.1	Funktion des Kältekreislaufs	38
5.2	Elektrische Zusatzheizung	38
5.3	Permanenter Korrosionsschutz des Speichers	38

5.4	Automatische Abtauung	39
5.5	Wahl der Energiequellen	39
<b>6</b>	<b>Bedienung der WW-WP</b>	<b>40</b>
6.1	Bedienfeld und Display	40
6.1.1	Einstellungen im Hauptmenü	40
6.1.2	Einstellungen im Servicemenü	40
<b>6.2</b>	<b>Hauptmenü - Anzeigenübersicht</b>	<b>41</b>
<b>6.3</b>	<b>Servicemenü - Anzeigenübersicht</b>	<b>43</b>
<b>6.4</b>	<b>Einstellung der Betriebsparameter durch den Installateur</b>	<b>44</b>
6.4.1	Wahl der Heizquellen	44
6.4.2	Luftkanalanschluss	44
6.4.3	KWL Parametrierung	44
6.4.4	Lüfter Unterbrechung	44
6.4.5	Einstellung von Tmax	44
6.4.6	Smart Grid Anschluss (PV)	45
<b>6.5</b>	<b>Einstellungen durch den Benutzer</b>	<b>46</b>
6.5.1	Warmwasser Solltemperatur	46
6.5.2	BOOST-Funktion	46
6.5.3	FERIEN-Funktion	46
6.5.4	Timer-Funktion	46
6.5.5	Legionellen Schutzfunktion	49
<b>7</b>	<b>Störungs- und Informationsmeldungen</b>	<b>51</b>
7.1	Informations-Meldung	51
7.2	Gesamtsystem Fehlermeldung	51
7.3	Fehlermeldungen 5 und 6	51
7.4	Übersicht der Fehlermeldungen	52
7.5	Systematische Fehlersuche	53
<b>8</b>	<b>Wartung und Pflege</b>	<b>54</b>
8.1	Pflege durch den Benutzer	54
8.2	Wartung durch den Installateur	54
8.2.1	Anoden-Wartung	55
8.3	Tips & Tricks für den Anwender	56
8.3.1	WW Solltemperatur	56
8.3.2	Zuluft Temperatur	56
8.3.3	Außerbetriebnahme	56
8.3.4	Produkt-Lebenszyklus	56
8.3.5	Entkalkung des Edelstahlbehälters	56
<b>9</b>	<b>Anhang</b>	<b>57</b>
9.1	Garantiebedingungen	57
9.2	Konformitätserklärung	58
9.3	Energy Label - Baureihe ED 400	60
9.3.1	Energy Label - Baureihe ED 300	61
9.3.2	Energy Label - Baureihe ED 300 WTE	62
9.3.3	Energy Label - Baureihe ED 310 Compact	63
9.4	Ersatzteile - Baureihe ED 400	64
9.4.1	Ersatzteile - Baureihe ED 300	65
9.4.2	Ersatzteile - Baureihe ED 300 WTE	66
9.4.3	Ersatzteile - Baureihe ED 310 Compact	67
9.5	Modbus-Parameter	68
9.6	Werkseinstellung - Benutzermenü	70
9.6.1	Werkseinstellung - Servicemenü	71
9.7	Inbetriebnahme Protokoll	72

# 1 Allgemeine Information

## 1.1 Die verwendeten Symbole



### Tipps & Tricks

Dieses Symbol kennzeichnet nützliche Informationen für den Installateur und den Benutzer. Diese Hinweise helfen Ihnen bei der Installation und beim effizienten Betrieb des Geräts.



### Bitte unbedingt beachten

Dieses Symbol weist auf Gesetze, Normen und Vorschriften, sowie Herstellerbedingungen hin, die unbedingt beachtet werden müssen. Die Nichtbeachtung führt zum Garantiausschluss.



### Sicherheitshinweis

Dieses Symbol weist auf wichtige Verhaltensregeln bei der Installation, der Wartung und dem Betrieb des Geräts hin.  
Die Nichtbeachtung der Regel bedeutet eine Gefahr für Gesundheit oder Leben des Benutzers oder des Installateurs.

## 1.2 Information für den Benutzer

Wir beglückwünschen Sie zum Erwerb Ihrer neuen Brauchwasser-Wärmepumpe (WW-WP). Zweifellos werden Sie mit der Spitzenqualität der WW-WP viel und lange Freude haben. Trotzdem empfehlen wir Ihnen diese Anleitung - vor dem Gebrauch der WW-WP - sorgfältig zu lesen, um von der vollen Leistung der WW-WP zu profitieren. Darüber hinaus

enthält die Anleitung wichtige Hinweise zu Ihrer Sicherheit, zur Pflege und zur Wartung des Gerätes. Die WW-WP ist für die Erwärmung von Trinkwasser im Haushalt, im Büro oder Gewerbe konzipiert. Die Geräte sind nicht für den industriellen Bereich oder die gewerbliche Nutzung

## 1.3 Information für den Installateur

Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Installationsbeginn sorgfältig durch. Diese Anleitung gibt Ihnen wichtige Hinweise für den reibungslosen Betrieb der WW-WP.

Die geltenden Normen, Gesetze und die örtlichen Vorschriften für Trinkwasser- und Elektroinstallationen müssen unbedingt beachtet werden.

## 1.4 Funktionsprinzip der WW-WP

Die Wärmepumpe arbeitet nach dem Luft/Wasser Prinzip: Die Umgebungsluft wird mit einem Lüfter durch den Verdampfer geleitet, welcher der Luft thermische Energie entzieht und diese an den Verdichter (Kompressor) weiterleitet. Im Kompressor wird die Energie auf ein höheres Temperaturniveau gebracht. Diese Energie wird dann über den Kondensator (Wärmetauscher) an den WW-Speicher abgegeben. Bei der Luft/Wasser WP wird weniger elektrische Energie eingespeist, als thermische Energie erzeugt wird. Die Energiedifferenz holt sich die WP aus der Luft. Dabei werden in Abhängigkeit von der Zuluft Temperatur bis zu 75% Energie und Energiekosten eingespart.



Sicherheitshinweis: Dieses Gerät darf nicht durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen, denen es an Kenntnissen und Erfahrung mangelt, benutzt werden, es sei denn sie werden entsprechend angeleitet und überwacht. Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

## 1.5 Technische Daten - Baureihe ED 400

Modell	ED 400	ED 400 WT	ED 400 2WT
<b>Leistungskoeffizienten</b>			
Nach EN16147:2011			
COP (L20/W10-55) - Innenluft *	3,15		
Zapfprofil	XXL		
Energieeffizienzklasse (mittlere Klimazone)	A		
Energieeffizienz (mittlere Klimazone)	127%		
Standby-Leistung	30 W		
Warmwasserleistung	1400 l / 24h		
Schalleistungspegel	64 dB(A)		
<b>Wärmepumpe</b>			
Heizleistung Kompressor **	2,64 kW		
Max. Heizleistung **	4,64 kW		
Luftdurchsatz	min. 200m <sup>3</sup> /h - max. 300 m <sup>3</sup> /h		
Kältemittel	R134a - 1,400 kg		
GWP	1430		
CO <sup>2</sup> -Äquivalent	2,002 T/CO <sup>2</sup> -Äquivalent		
<b>Betriebsparameter</b>			
Temperatur Einstellbereich WP	5°C bis +62°C		
Max. Speichertemperatur	65°C		
Zuluft Temperaturbereich	-10°C bis +35°C		
<b>Abmessung</b>			
Hohe	1916 mm		
Durchmesser	707 mm		
Nettogewicht	136 kg	149kg	184kg
Signalanode	Magnesium RG 5/4"		
<b>Elektrische Daten</b>			
Spannung / Frequenz	230 V / 50 Hz		
Sicherung	13 A		
Schutzart	IP 21		
Leistungsaufnahme Kompressor	0,707 kW		
Leistung Zusatzheizung	2,0 kW		
<b>Speicher</b>			
Material	HD-Stahltank mit Premium Innenbeschichtung (Email)		
Volumen	395 l	373 l	367 l
Prüf-/Nennndruck	1,3 Mpa = 13 bar / 1,0 Mpa = 10 bar		
Fläche Zusatzwärmetauscher			
Volumen Zusatzwärmetauscher			
<b>Anschlussabmessungen</b>			
Kaltwasser ***	RG 1"		
Warmwasser ***	RG 1"		
Wärmetauscher ***	RG 1"		
Zirkulation ***	RG 3/4"		
Kondensatauslass ***	RG 1/2"		
Luftkanäle (zu- und Abluft)	ø160 mm		

\* WPZ Zertifikat Nummer. B-119-17-03, Version 2 / Nach EN16147:2011 / Ohne Luftkanal

\*\* Nach ASHRAE

\*\*\* Whitworth Rohrgewinde

## 1.5.1 Technische Daten - Baureihe ED 300

Modell	ED 300	ED 300 WT	ED 300 2WT
<b>Leistungskoeffizienten</b>			
Nach EN16147:2011			
COP (L20/W10-55) - Innenluft		3,61	
Zapfprofil		XL	
Energieeffizienzklasse (mittlere Klimazone)		A+	
Energieeffizienz (mittlere Klimazone)		146%	
Standby-Leistung		20 W	
Warmwasserleistung		950 l / 24h	
Schalldruckpegel		37 dB(A)	
		Messung höhe 1m; Abstand 2m	
<b>Wärmepumpe</b>			
Heizleistung Kompressor **		1,421 kW	
Max. Heizleistung **		3,421 kW	
Luftdurchsatz		min. 200m <sup>3</sup> /h - max. 300 m <sup>3</sup> /h	
Kältemittel		R134a - 0,9 kg	
GWP		1430	
CO <sup>2</sup> -Äquivalent		1,287 T/CO <sup>2</sup> -Äquivalent	
<b>Betriebsparameter</b>			
Temperatur Einstellbereich WP		5°C bis +62°C	
Max. Speichertemperatur		65°C	
Zuluft Temperaturbereich		-10°C bis +35°C	
<b>Abmessung</b>			
Hohe		1768 mm	
Durchmesser		707 mm	
Nettogewicht	130 kg	153 kg	175kg
Signalanode		Magnesium RG 5/4"	
<b>Elektrische Daten</b>			
Spannung / Frequenz		230 V / 50 Hz	
Sicherung		13 A	
Schutzart		IP 21	
Leistungsaufnahme Kompressor		0,395 kW	
Leistung Zusatzheizung		2,0 kW	
<b>Speicher</b>			
Material		HD-Stahltank mit Premiüm Innenbeschichtung (Email)	
Volumen	270 l	258 l	250 l
Prüf-/Nenndruck		1,3 Mpa = 13 bar / 1,0 Mpa = 10 bar	
Fläche Zusatzwärmetauscher		1,0m <sup>2</sup>	1,5m <sup>2</sup> + 0,5m <sup>2</sup>
Volumen Zusatzwärmetauscher		5,91 l	6,57 l + 3,83 l
<b>Anschlussabmessungen</b>			
Kaltwasser ***		RG 1"	
Warmwasser ***		RG 1"	
Wärmetauscher ***		RG 1"	
Zirkulation ***		RG 3/4"	
Kondensatauslass ***		RG 1/2"	
Luftkanäle (zu- und Abluft)		ø160 mm	

\* WPZ Zertifikat Nummer. B-111-16-11, Version 2 / Nach EN16147:2011

\*\* Nach ASHRAE

\*\*\* Whitworth Rohrgewinde

## 1.5.2 Technische Daten - Baureihe ED 300 WTE

Modell	ED 300 WTE
<b>Leistungskoeffizienten</b>	
COP (L20/W10-55) - Innenluft *	3,46
Zapfprofil	XL
Energieeffizienzklasse (mittlere Klimazone)	A+
Energieeffizienz (mittlere Klimazone)	142%
Standby-Leistung	22 W
Warmwasserleistung	1200 l / 24h
Schalleistungspegel	60 dB(A)
<b>Wärmepumpe</b>	
Heizleistung Kompressor **	2,153 kW
Max. Heizleistung **	4,153 kW
Luftdurchsatz	min. 200m <sup>3</sup> /h - max. 300 m <sup>3</sup> /h
Kältemittel	R134a - 1,150 kg
GWP	1430
CO <sup>2</sup> -Äquivalent	1,645 T/CO <sup>2</sup> -Äquivalent
<b>Betriebsparameter</b>	
Temperatur Einstellbereich WP	5°C bis +62°C
Max. Speichertemperatur	65°C
Zuluft Temperaturbereich	-10°C bis +35°C
<b>Abmessung</b>	
Hohe	1768 mm
Durchmesser	707 mm
Nettogewicht	100kg
<b>Elektrische Daten</b>	
Spannung / Frequenz	230 V / 50 Hz
Sicherung	13 A
Schutzart	IP 21
Leistungsaufnahme Kompressor	0,569 kW
Leistung Zusatzheizung	2,0 kW
<b>Speicher</b>	
Material	Edelstahl
Volumen	296 l
Prüf-/Nenndruck	1,0 Mpa = 10 bar / 0,8 Mpa = 8 bar
Fläche Zusatzwärmetauscher	1,0m <sup>2</sup>
Volumen Zusatzwärmetauscher	5,90 l
Nenndruck Zusatzwärmetauscher	0,8 Mpa = 8 bar
<b>Anschlussabmessungen</b>	
Kaltwasser ***	RG 3/4"
Warmwasser ***	RG 3/4"
Wärmetauscher ***	RG 3/4"
Zirkulation ***	RG 3/4"
Kondensatauslass ***	RG 1/2"
Luftkanäle (zu- und Abluft)	ø160 mm

### 1.5.3 Technische Daten - Baureihe ED 310 Compact

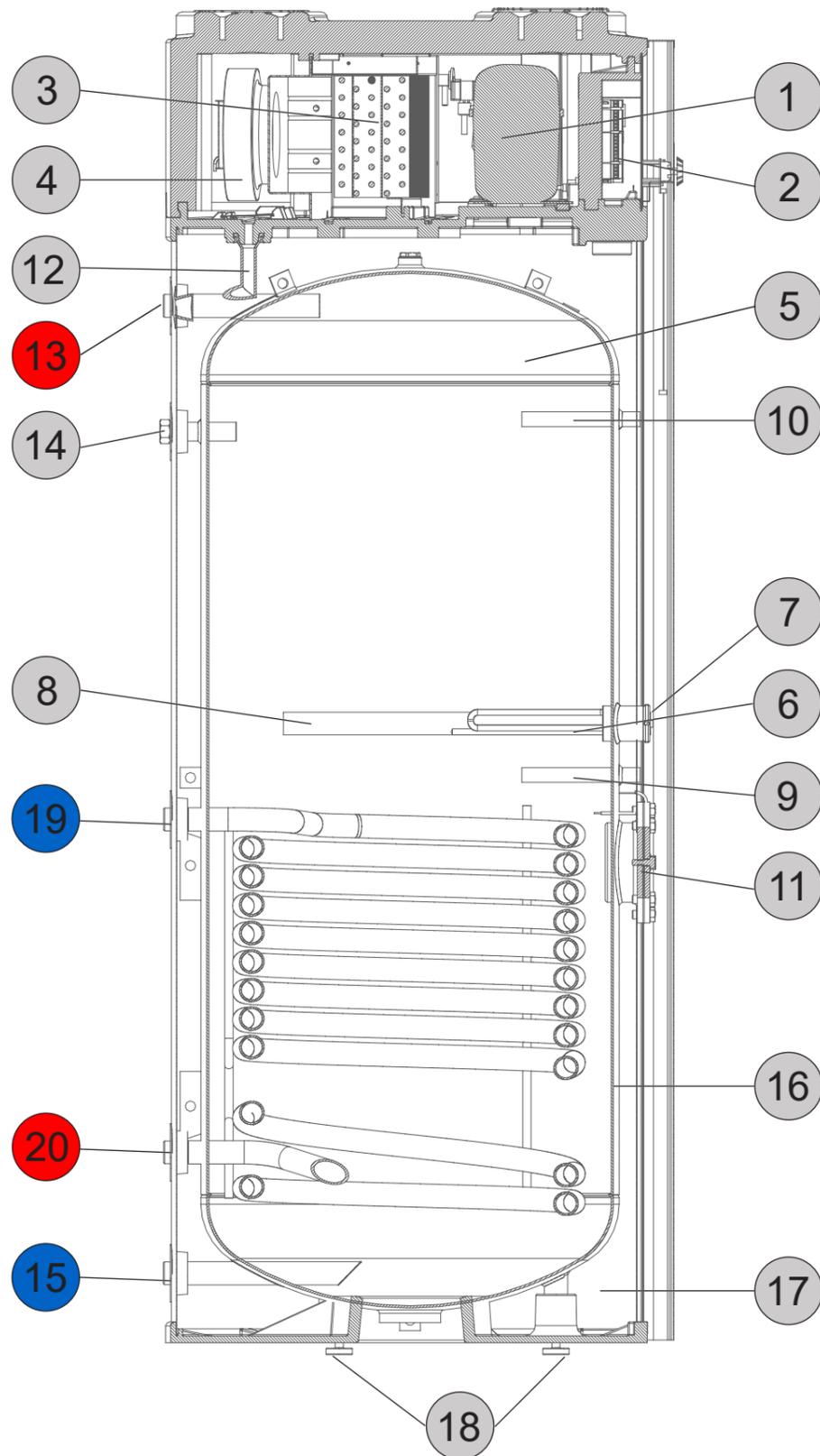
Modell	ED 310 compact	ED 310 WT compact
<b>Leistungskoeffizienten</b>		
Nach EN16147:2011		
COP (L20/W10-55) - Innenluft *	3,40	
Zapfprofil	XL	
Energieeffizienzklasse (mittlere Klimazone)	A+	
Energieeffizienz (mittlere Klimazone)	137%	
Standby-Leistung	30 W	
Warmwasserleistung	1100 l / 24h	
Schalleistungspegel	62 dB(A)	
<b>Wärmepumpe</b>		
Heizleistung Kompressor **	2,153 kW	
Max. Heizleistung **	4,153 kW	
Luftdurchsatz	min. 200m <sup>3</sup> /h - max. 300 m <sup>3</sup> /h	
Kältemittel	R134a - 0,990 kg	
GWP	1430	
CO <sup>2</sup> -Äquivalent	1,415 T/CO <sup>2</sup> -Äquivalent	
<b>Betriebsparameter</b>		
Temperatur Einstellbereich WP	5°C bis +62°C	
Max. Speichertemperatur	65°C	
Zuluft Temperaturbereich	-10°C bis +35°C	
<b>Abmessung</b>		
Hohe	1640 mm	
Durchmesser	707 mm	
Nettogewicht	130 kg	148kg
Signalanode	Magnesium RG 5/4"	
<b>Elektrische Daten</b>		
Spannung / Frequenz	230 V / 50 Hz	
Sicherung	13 A	
Schutzart	IP 21	
Leistungsaufnahme Kompressor	0,569 kW	
Leistung Zusatzheizung	2,0 kW	
<b>Speicher</b>		
Material	HD-Stahltank mit Premium Innenbeschichtung (Email)	
Volumen	310 l	291 l
Prüf-/Nennndruck	1,3 Mpa = 13 bar / 1,0 Mpa = 10 bar	
Fläche Zusatzwärmetauscher	1,0m <sup>2</sup>	
Volumen Zusatzwärmetauscher	5,90 l	
<b>Anschlussabmessungen</b>		
Kaltwasser ***	RG 1"	
Warmwasser ***	RG 1"	
Wärmetauscher ***	RG 1"	
Zirkulation ***	RG 3/4"	
Kondensatauslass ***	RG 1/2"	
Luftkanäle (zu- und Abluft)	ø160 mm	

\* WPZ Zertifikat Nummer. B-105-16-05, Version 1 / Nach EN16147:2011 / Ohne Luftkanal

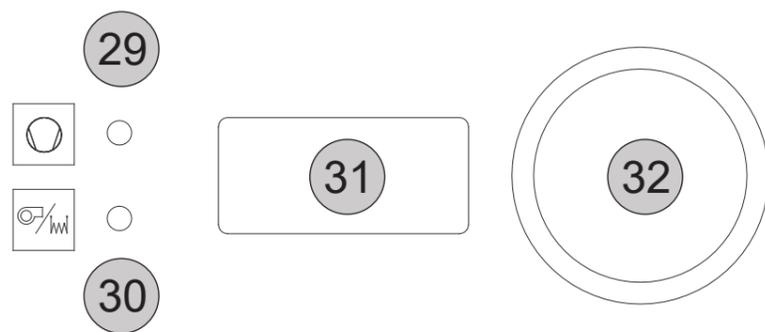
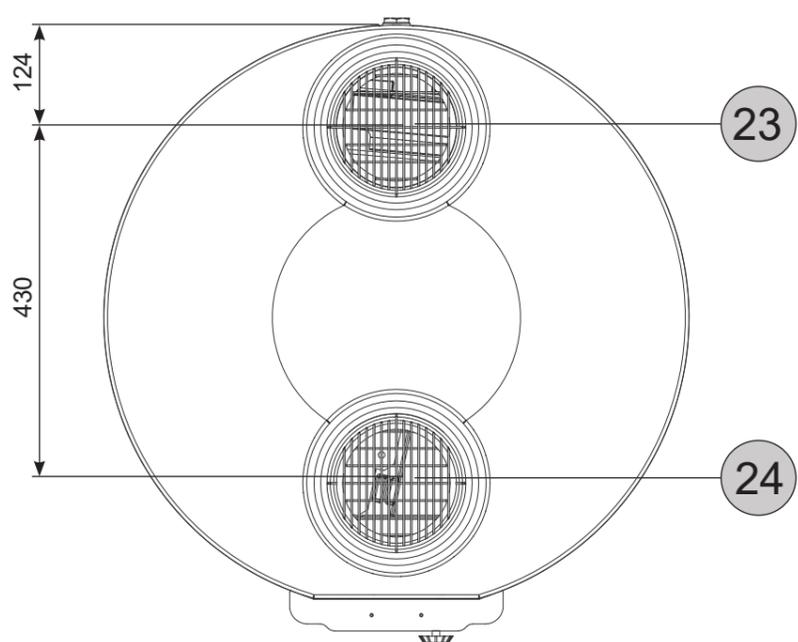
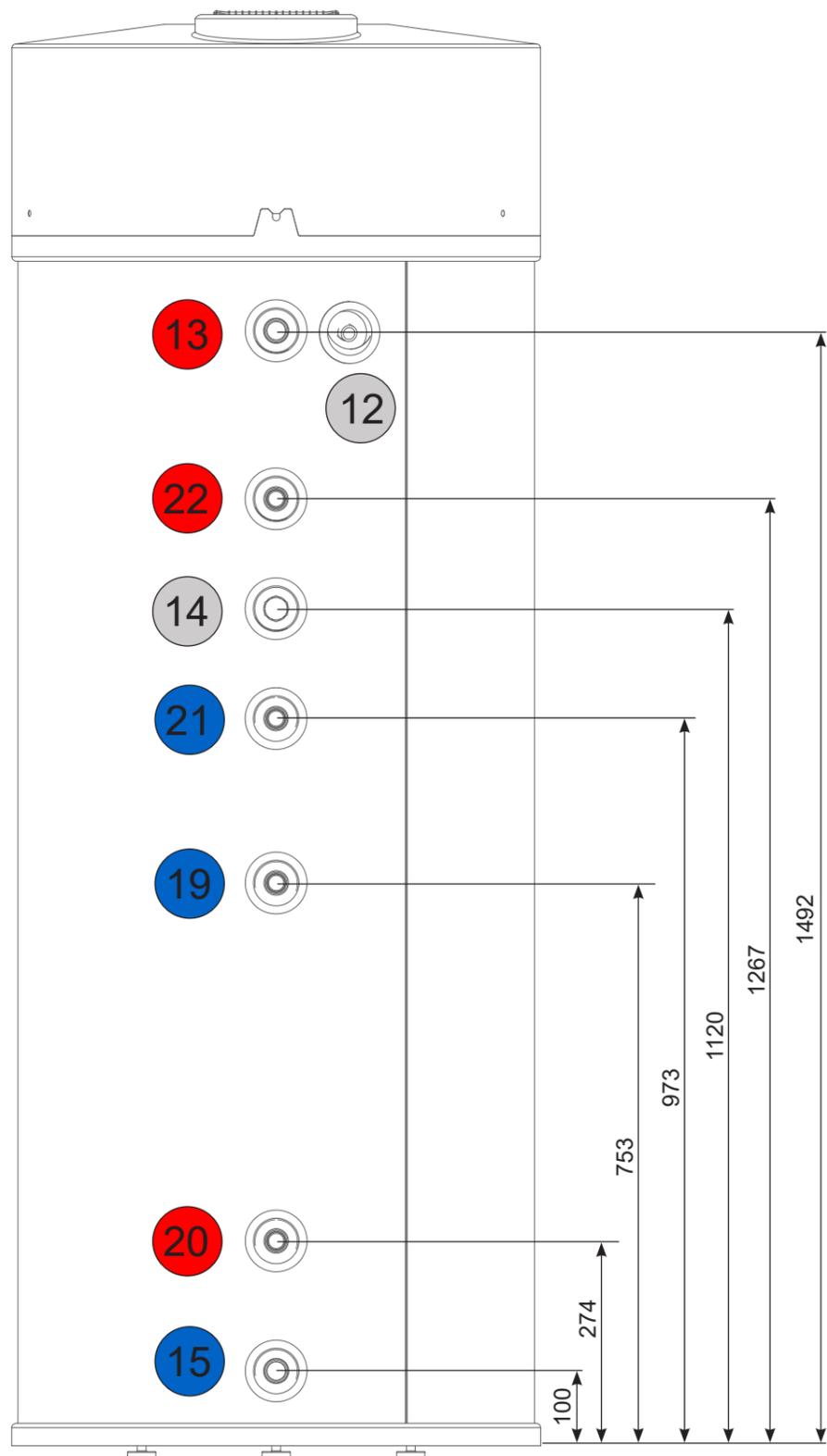
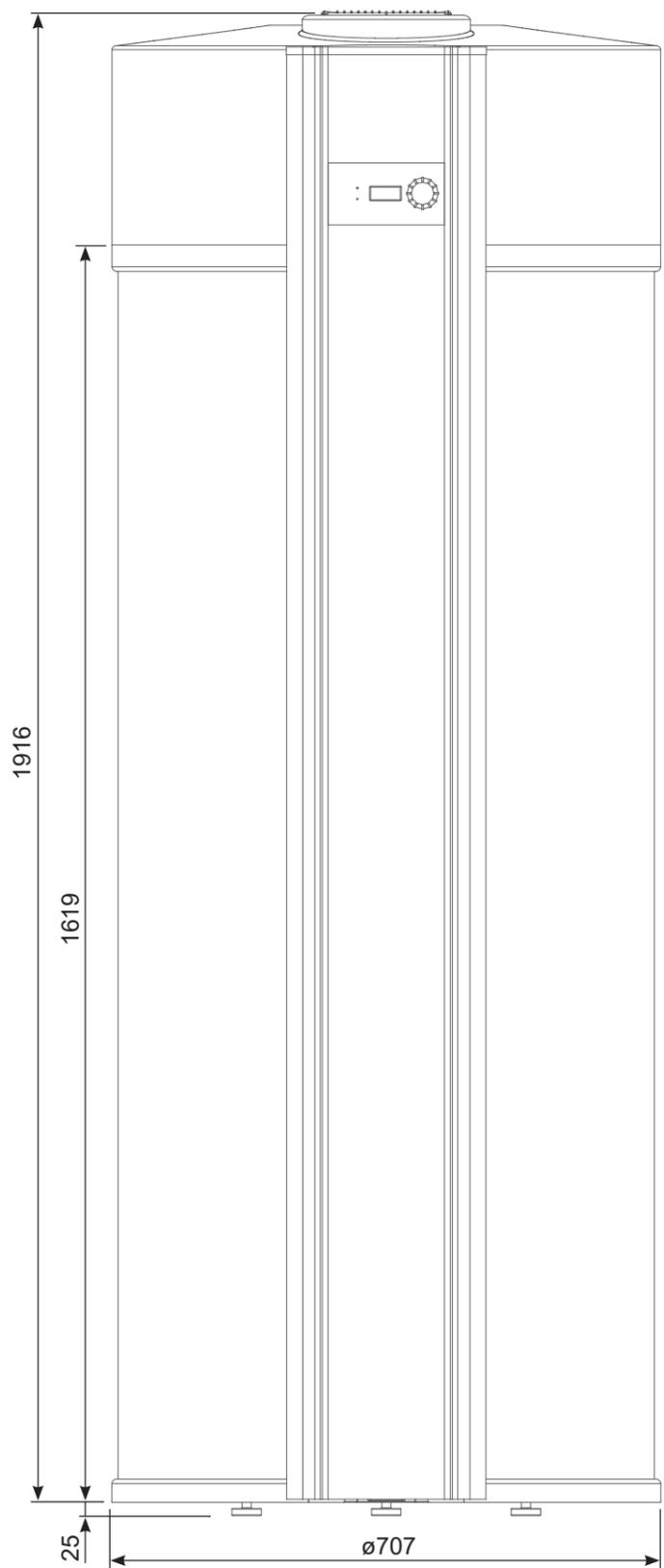
\*\* Nach ASHRAE

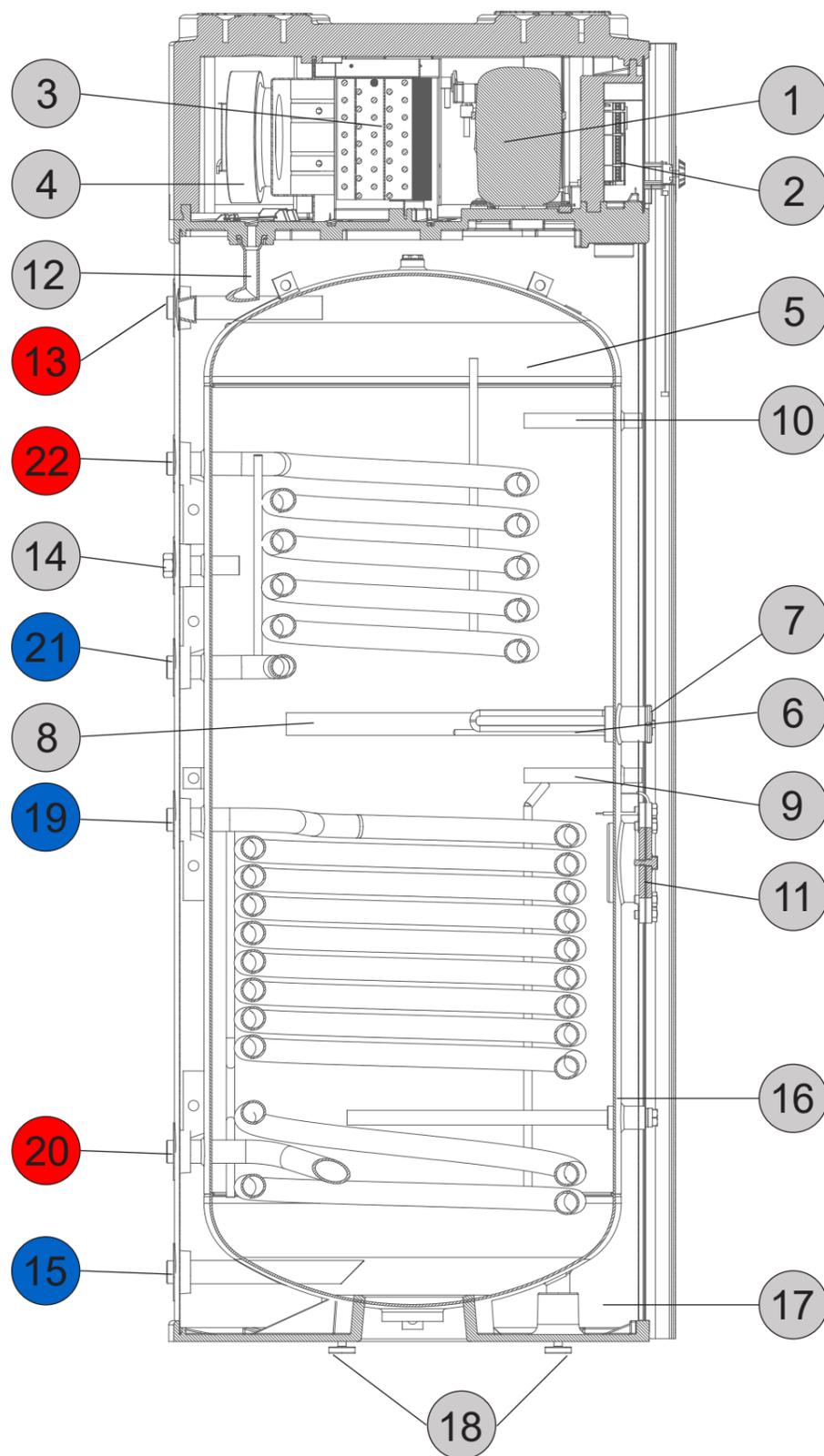
\*\*\* Whitworth Rohrgewinde





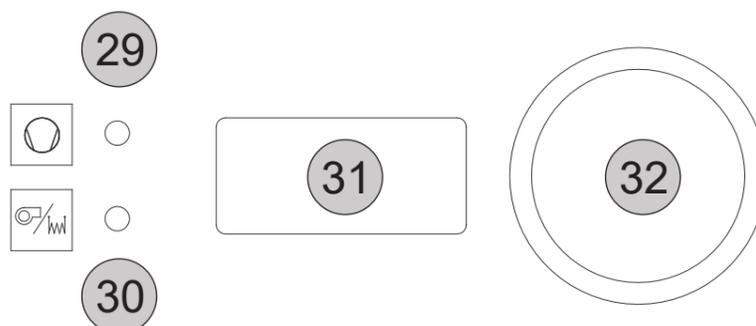
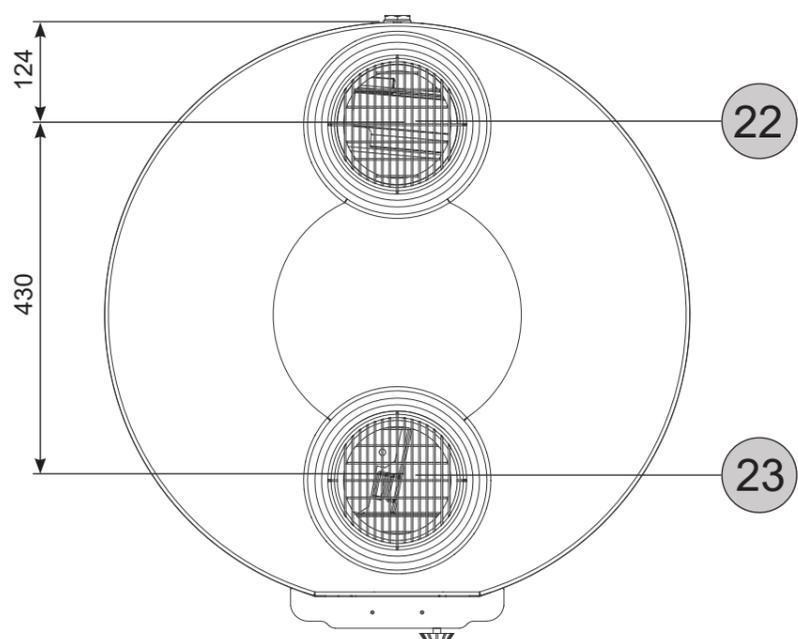
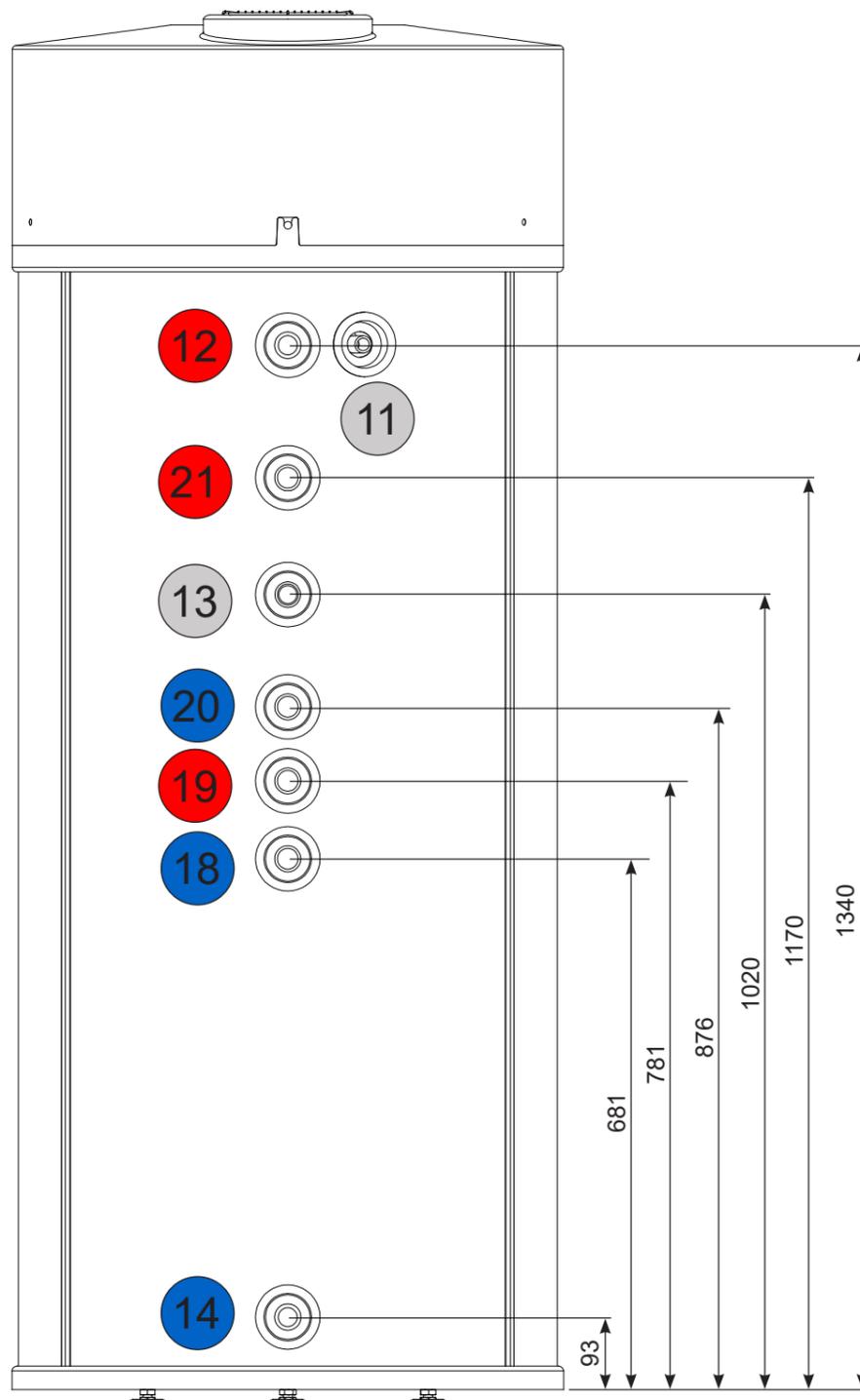
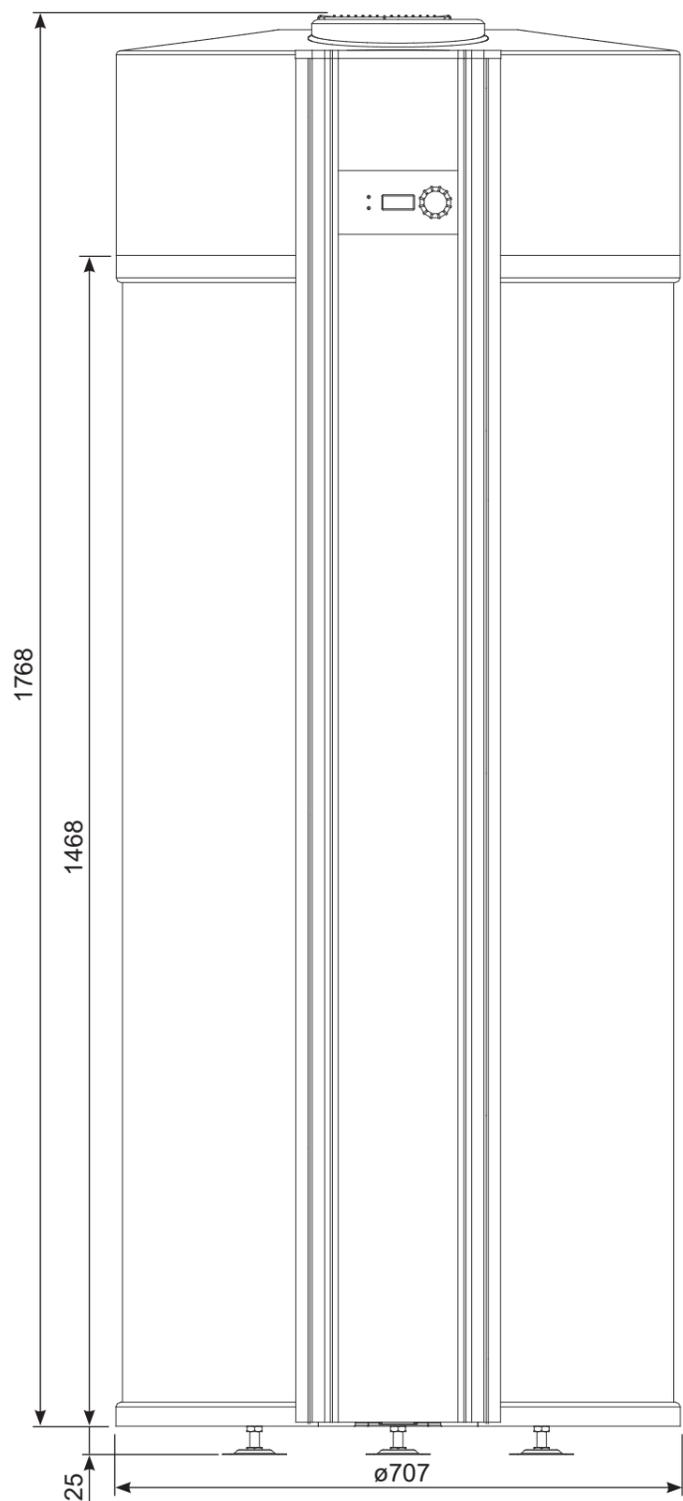
- |  |  |
|--|--|
| 1: VERDICHTER  | 14: ZIRKULATIONS-ANSCHLUSS 3/4" RG                 |
| 2: REGLER  | 15: KALTWASSER-ANSCHLUSS 1" RG                     |
| 3: VERDAMPFER  | 16: KONDENSATOR (ALUMINIUM)                        |
| 4: LÜFTER  | 17: ISOLIERSCHAUM                                  |
| 5: SPEICHER, EMAILLIERT                                | 18: HÖHENVERSTELLBARE FÜSSE                        |
| 6: HEIZSTAB  | 19: WÄRMETAUSCHER EINTRITT 1" RG                   |
| 7: THERMOSTAT  | 20: WÄRMETAUSCHER AUSTRITT 1" RG                   |
| 8: ANODE (STANDARD) / SIGNAL ANODE (NACH KUNDENWUNSCH) | 21: LUFT AUSTRITT (ø160mm)                         |
| 9: TAUCHHÜLSE FÜR TEMPERATURFÜHLER                     | 22: LUFT EINTRITT (ø160mm)                         |
| 10: TAUCHHÜLSE FÜR ZUSATZ-FÜHLER (NUR FÜR INFO)        | 29: LED BETRIEBS- / STÖRUNGSANZEIGE - WP           |
| 11: FLANSCH (STANDARD)                                 | 30: ED BETRIEBS- / STÖRUNGSANZEIGE - ZUSATZHEIZUNG |
| 12: ABTAU-WASSERABFLUSS 1/2" RG                        | 31: ANZEIGE (DISPLAY)                              |
| 13: WW-ANSCHLUSS 1" RG                                 | 32: DREH-/DRUCK REGELKNOPF                         |

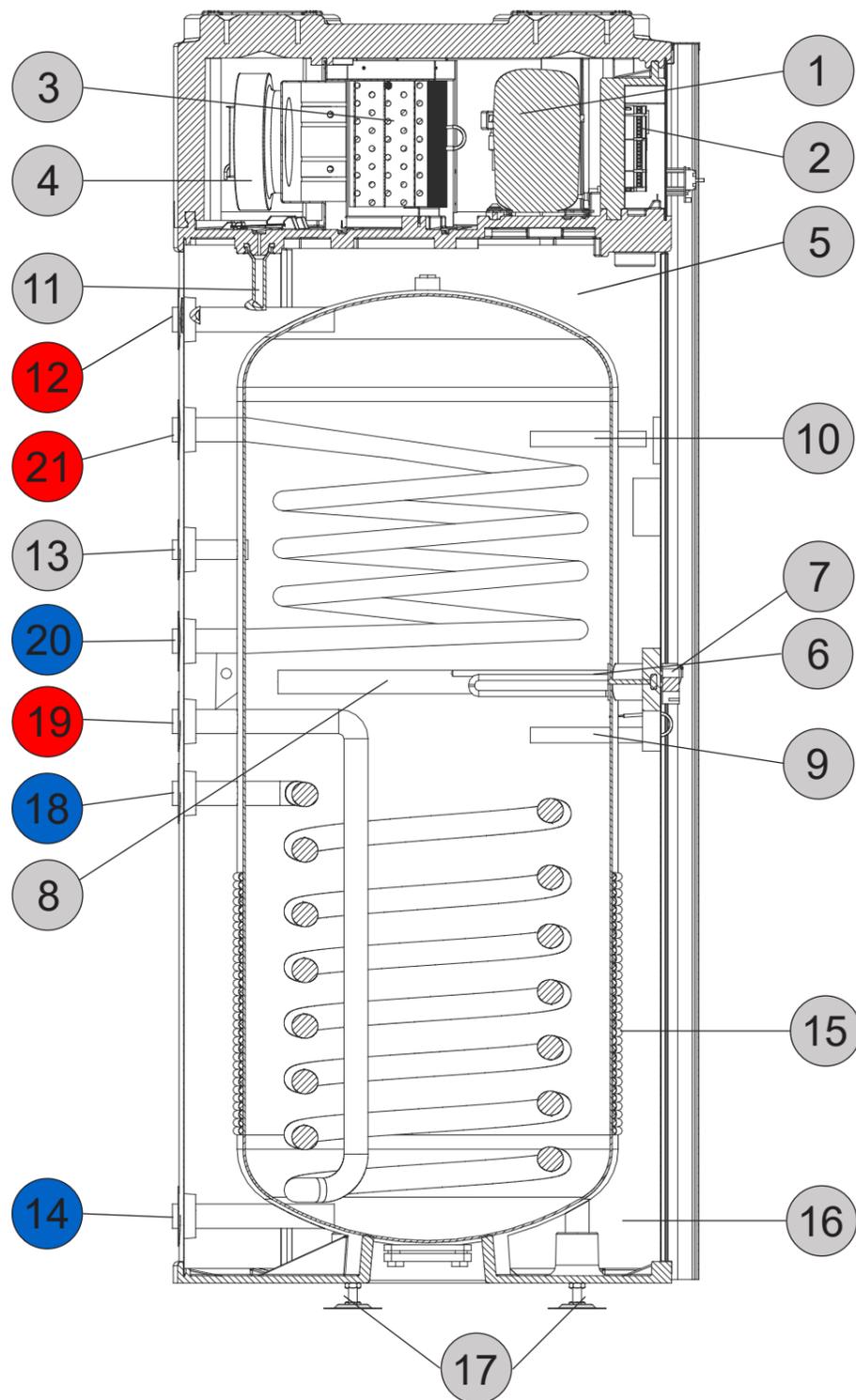




- |  |  |
|--|--|
| 1: VERDICHTER  | 14: ZIRKULATIONS-ANSCHLUSS 3/4" RG                 |
| 2: REGLER  | 15: KALTWASSER-ANSCHLUSS 1" RG                     |
| 3: VERDAMPFER  | 16: KONDENSATOR (ALUMINIUM)                        |
| 4: LÜFTER  | 17: ISOLIERSCHAUM                                  |
| 5: SPEICHER, EMAILLIERT                                | 18: HÖHENVERSTELLBARE FÜSSE                        |
| 6: HEIZSTAB  | 19: UNTERER WÄRMETAUSCHER EINTRITT 1" RG           |
| 7: THERMOSTAT  | 20: UNTERER WÄRMETAUSCHER AUSTRITT 1" RG           |
| 8: ANODE (STANDARD) / SIGNAL ANODE (NACH KUNDENWUNSCH) | 21: OBERER WÄRMETAUSCHER EINTRITT 1" RG            |
| 9: TAUCHHÜLSE FÜR TEMPERATURFÜHLER                     | 22: OBERER WÄRMETAUSCHER AUSTRITT 1" RG            |
| 10: TAUCHHÜLSE FÜR ZUSATZ-FÜHLER (NUR FÜR INFO)        | 23: LUFT AUSTRITT (ø160mm)                         |
| 11: FLANSCH (STANDARD)                                 | 24: LUFT EINTRITT (ø160mm)                         |
| 12: ABTAU-WASSERABFLUSS 1/2" RG                        | 29: LED BETRIEBS- / STÖRUNGSANZEIGE - WP           |
| 13: WW-ANSCHLUSS 1" RG                                 | 30: ED BETRIEBS- / STÖRUNGSANZEIGE - ZUSATZHEIZUNG |
|  | 31: ANZEIGE (DISPLAY)                              |
|  | 32: DREH-/DRUCK REGELKNOPF                         |

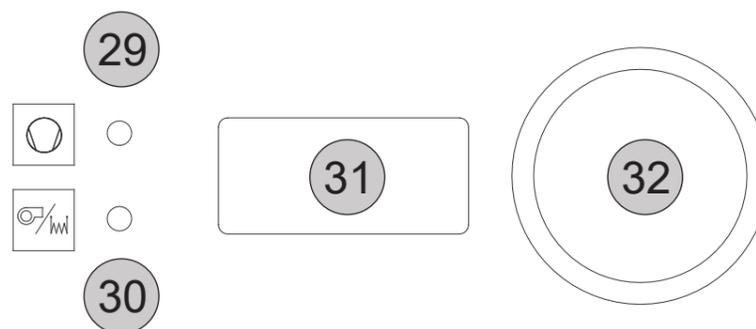
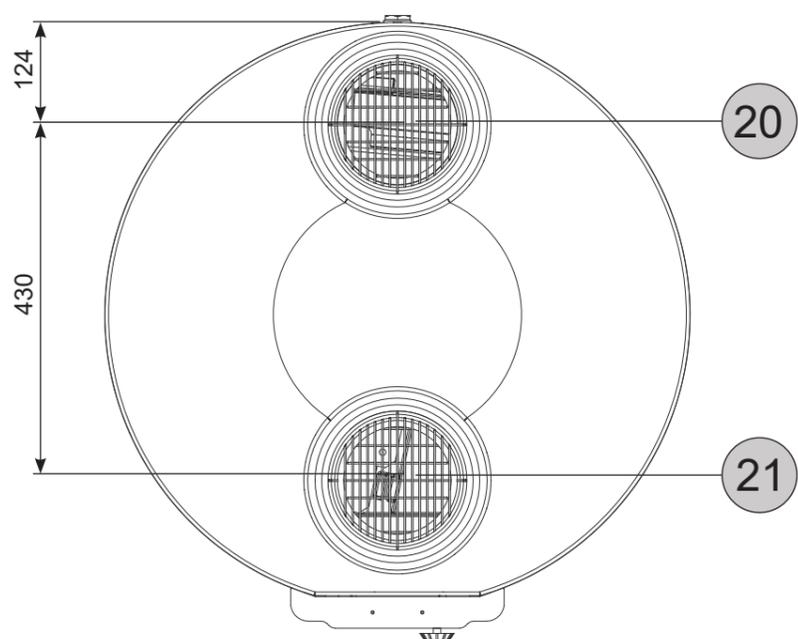
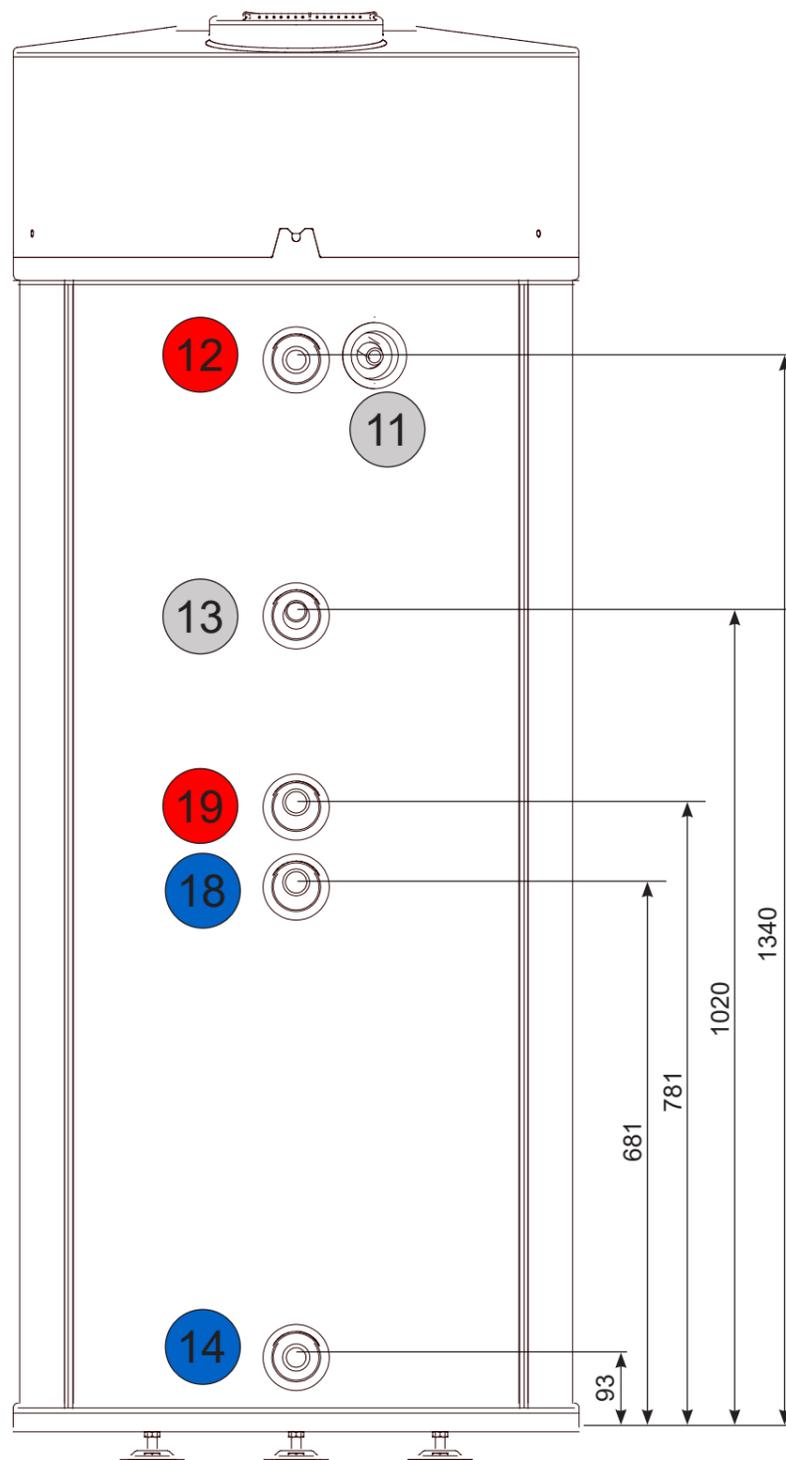
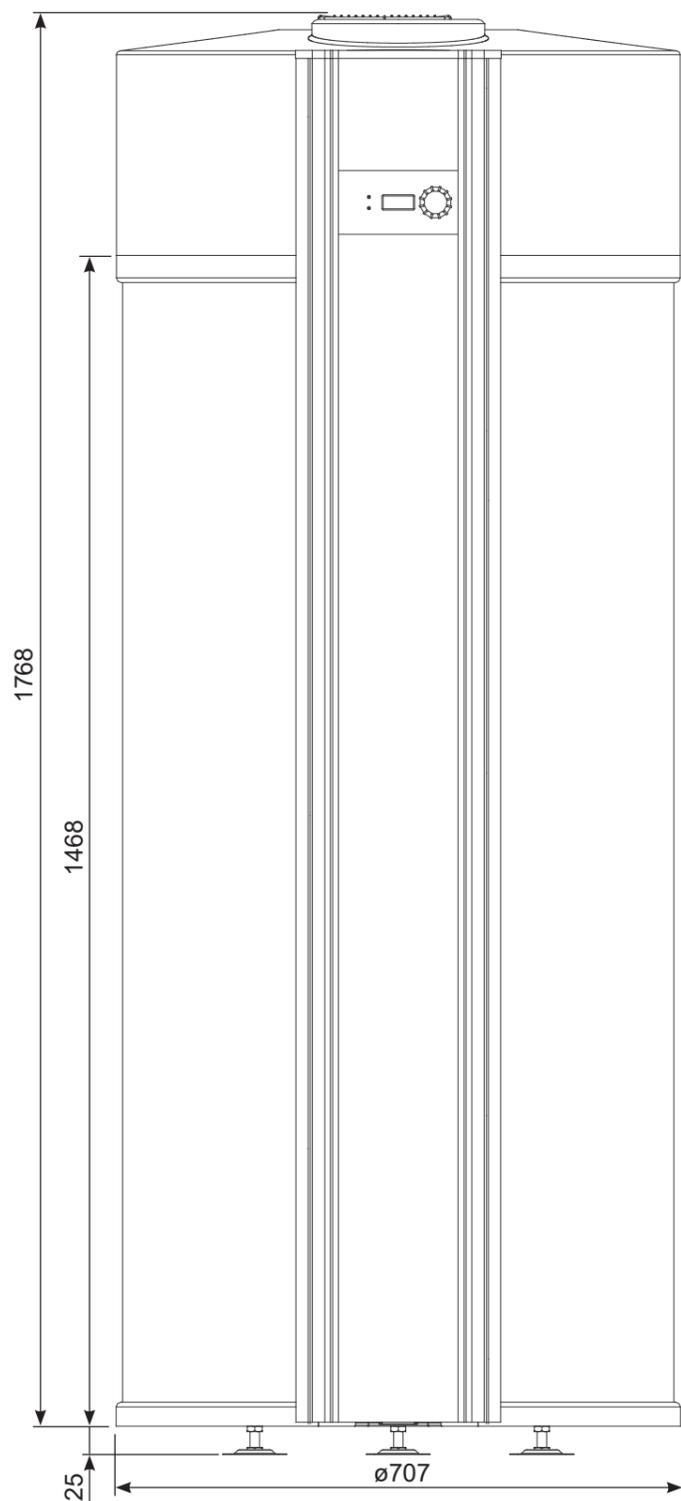
# 1.6.1 Konstruktionschema Baureihe ED 300

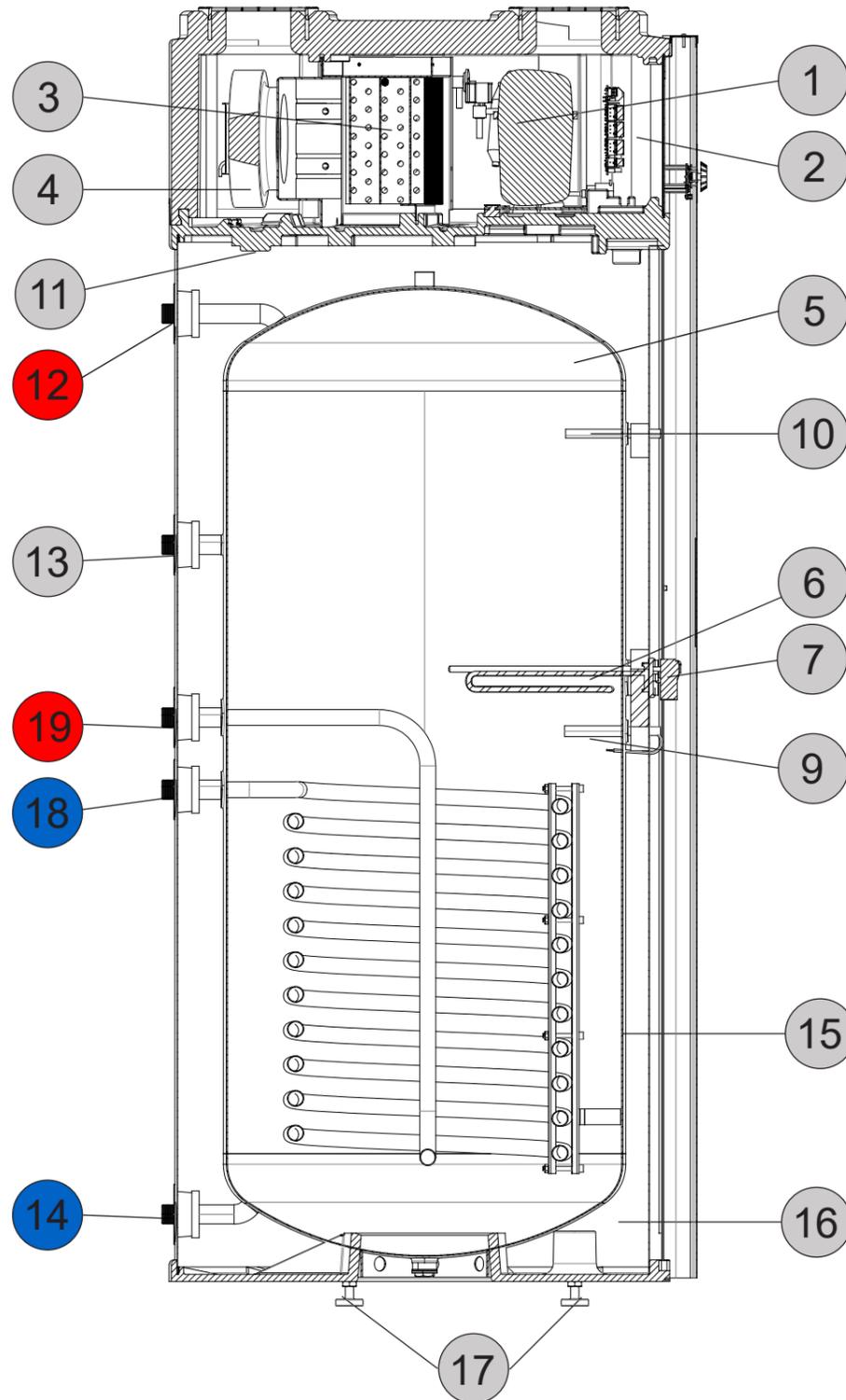




- |  |  |
|--|--|
| 1: VERDICHTER  | 13: ZIRKULATIONS-ANSCHLUSS 3/4" RG                 |
| 2: REGLER  | 14: KALTWASSER-ANSCHLUSS 1" RG                     |
| 3: VERDAMPFER  | 15: KONDENSATOR (ALUMINIUM)                        |
| 4: LÜFTER  | 16: ISOLIERSCHAUM                                  |
| 5: SPEICHER, EMAILLIERT                                | 17: HÖHENVERSTELLBARE FÜSSE                        |
| 6: HEIZSTAB  | 18: UNTERER WÄRMETAUSCHER EINTRITT 1" RG           |
| 7: THERMOSTAT  | 19: UNTERER WÄRMETAUSCHER AUSTRITT 1" RG           |
| 8: ANODE (STANDARD) / SIGNAL ANODE (NACH KUNDENWUNSCH) | 20: OBERER WÄRMETAUSCHER EINTRITT 1" RG            |
| 9: TAUCHHÜLSE FÜR TEMPERATURFÜHLER                     | 21: OBERER WÄRMETAUSCHER AUSTRITT 1" RG            |
| 10: TAUCHHÜLSE FÜR ZUSATZ-FÜHLER (NUR FÜR INFO)        | 22: LUFT AUSTRITT (ø160mm)                         |
| 11: ABTAU-WASSERABFLUSS 1/2" RG                        | 23: LUFT EINTRITT (ø160mm)                         |
| 12: WW-ANSCHLUSS 1" RG                                 | 29: LED BETRIEBS- / STÖRUNGSANZEIGE - WP           |
|  | 30: ED BETRIEBS- / STÖRUNGSANZEIGE - ZUSATZHEIZUNG |
|  | 31: ANZEIGE (DISPLAY)                              |
|  | 32: DREH-/DRUCK REGELKNOPF                         |

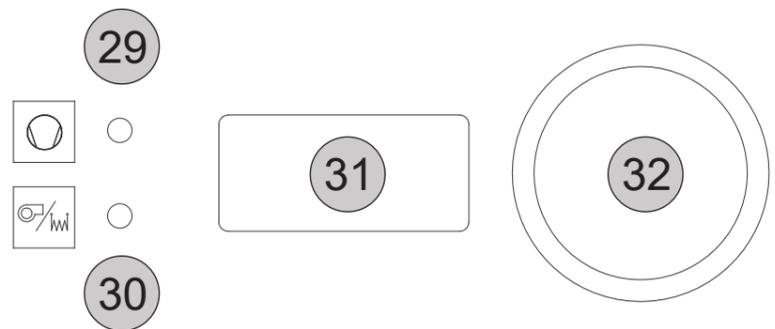
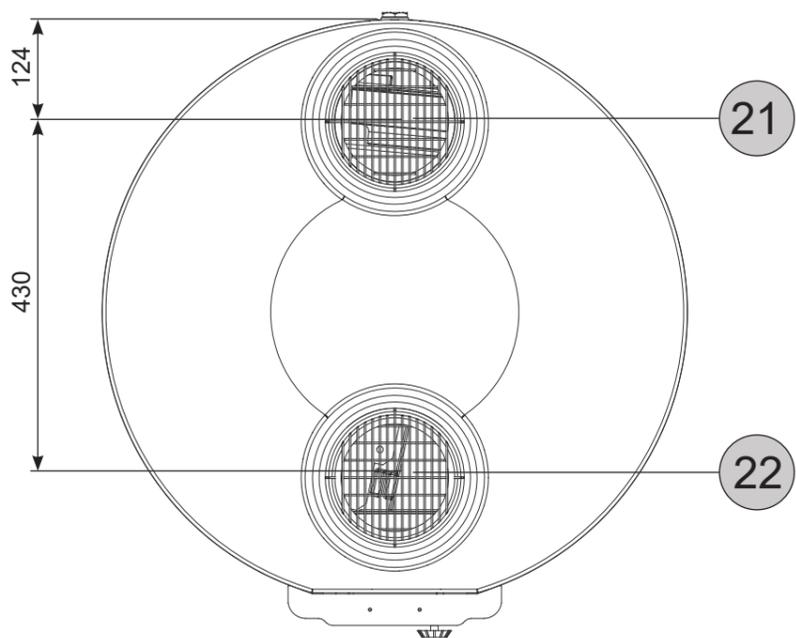
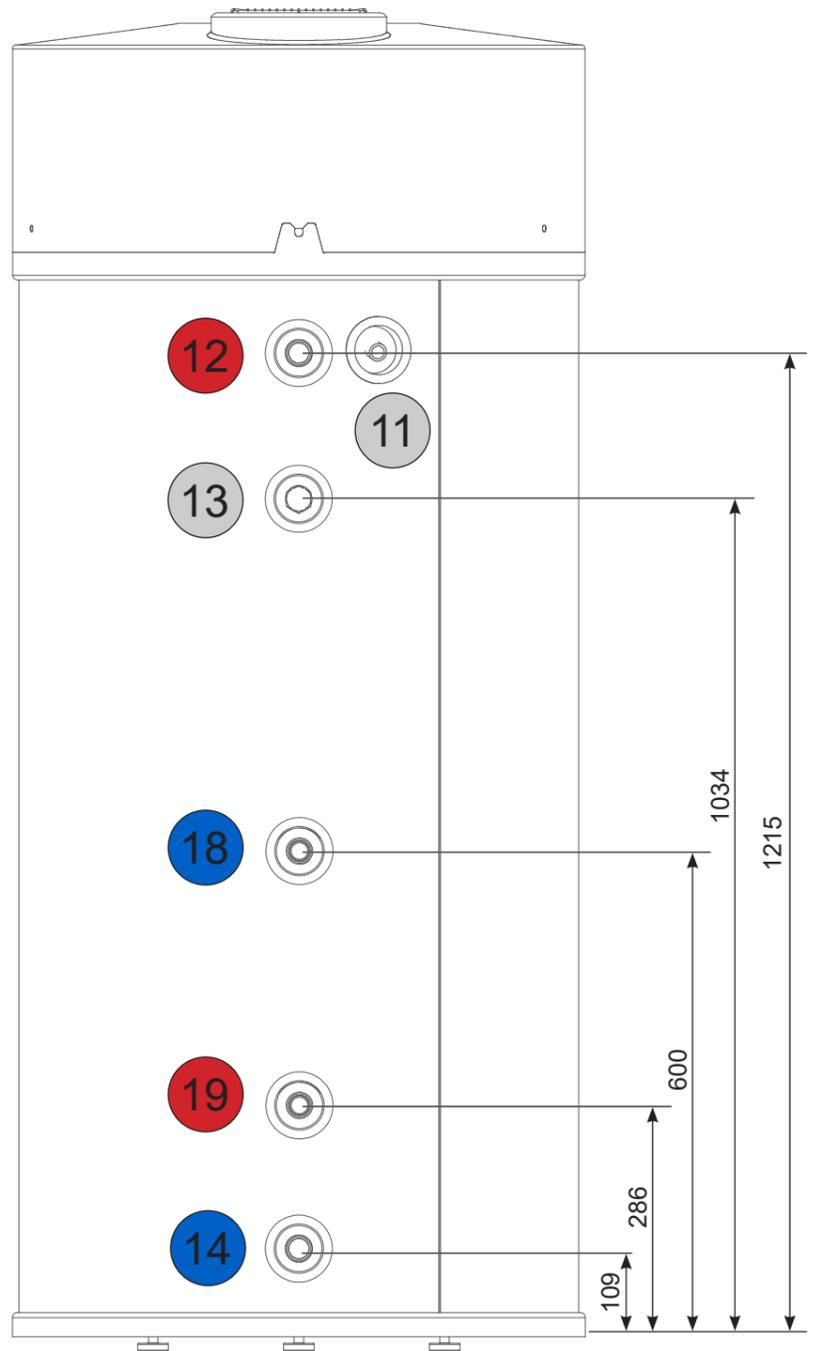
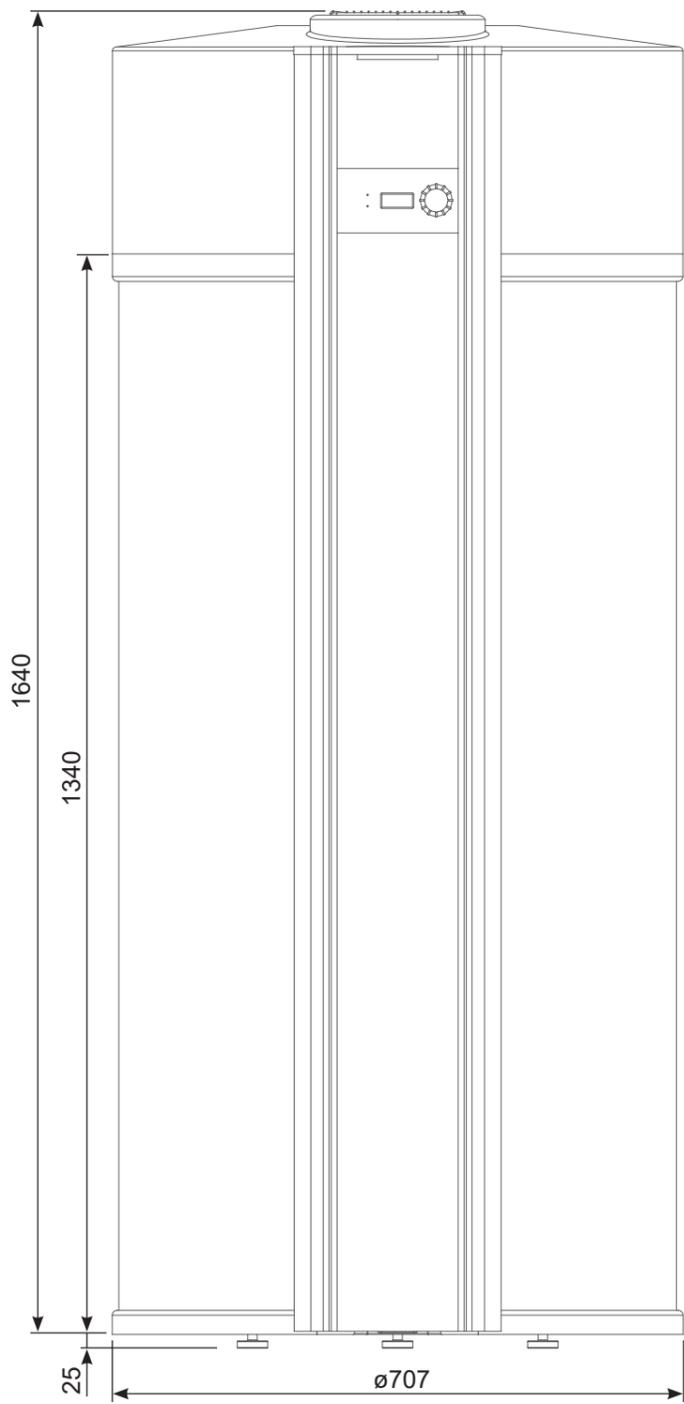
# 1.6.2 Konstruktionschema Baureihe ED 300 WTE

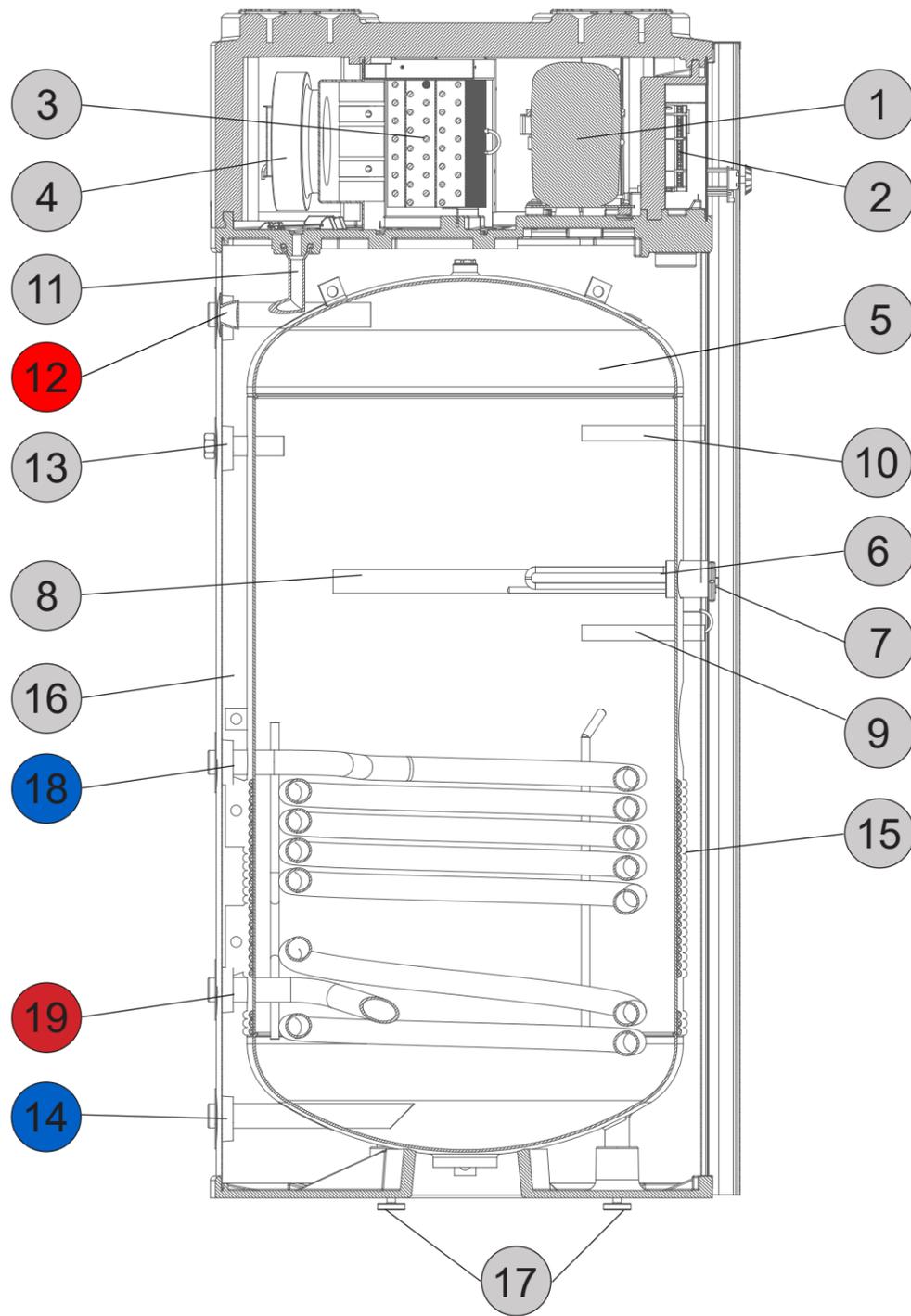




- |   |  |
|---|--|
| 1: VERDICHTER                                   | 13: ZIRKULATIONS-ANSCHLUSS 3/4" AG                 |
| 2: REGLER                                       | 14: KALTWASSER-ANSCHLUSS 3/4" AG                   |
| 3: VERDAMPFER                                   | 15: KONDENSATOR (Aluminium)                        |
| 4: LÜFTER                                       | 16: ISOLIERSCHAUM                                  |
| 5: SPEICHER, EDELSTAHL                          | 17: HÖHENVERSTELLBARE FÜSSE                        |
| 6: HEIZSTAB                                     | 18: UNTERER WÄRMETAUSCHER EINTRITT 3/4" AG         |
| 7: THERMOSTAT                                   | 19: UNTERER WÄRMETAUSCHER AUSTRITT 3/4" AG         |
| 9: TAUCHHÜLSE FÜR TEMPERATURFÜHLER              | 20: LUFT AUSTRITT (ø160mm)                         |
| 10: TAUCHHÜLSE FÜR ZUSATZ-FÜHLER (NUR FÜR INFO) | 21: LUFT EINTRITT (ø160mm)                         |
| 11: ABTAU-WASSERABFLUSS 1/2" AG                 | 29: LED BETRIEBS- / STÖRUNGSANZEIGE - WP           |
| 12: WW-ANSCHLUSS 3/4" AG                        | 30: ED BETRIEBS- / STÖRUNGSANZEIGE - ZUSATZHEIZUNG |
|   | 31: ANZEIGE (DISPLAY)                              |
|   | 32: DREH-/DRUCK REGELKNOPF                         |

### 1.6.3 Konstruktionschema Baureihe ED 310 Compact





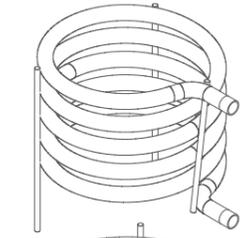
- |  |  |
|--|--|
| 1: VERDICHTER  | 13: ZIRKULATIONS-ANSCHLUSS 3/4" RG                 |
| 2: REGLER  | 14: KALTWASSER-ANSCHLUSS 1" RG                     |
| 3: VERDAMPFER  | 15: KONDENSATOR (ALUMINIUM)                        |
| 4: LÜFTER  | 16: ISOLIERSCHAUM                                  |
| 5: SPEICHER, EMAILLIERT                                | 17: HÖHENVERSTELLBARE FÜSSE                        |
| 6: HEIZSTAB  | 18: WÄRMETAUSCHER EINTRITT 1" RG                   |
| 7: THERMOSTAT  | 19: WÄRMETAUSCHER AUSTRITT 1" RG                   |
| 8: ANODE (STANDARD) / SIGNAL ANODE (NACH KUNDENWUNSCH) | 21: LUFT AUSTRITT (ø160mm)                         |
| 9: TAUCHHÜLSE FÜR TEMPERATURFÜHLER                     | 22: LUFT EINTRITT (ø160mm)                         |
| 10: TAUCHHÜLSE FÜR ZUSATZ-FÜHLER (NUR FÜR INFO)        | 29: LED BETRIEBS- / STÖRUNGSANZEIGE - WP           |
| 11: ABTAU-WASSERABFLUSS 1/2" RG                        | 30: ED BETRIEBS- / STÖRUNGSANZEIGE - ZUSATZHEIZUNG |
| 12: WW-ANSCHLUSS 1" RG                                 | 31: ANZEIGE (DISPLAY)                              |
|  | 32: DREH-/DRUCK REGELKNOPF                         |

## 1.7 Integrierte Wärmetauscher

Bei der Nutzung des Zusatz-WT muss die Zulauf- und Speicher-Temperatur thermostatisch begrenzt werden, um die Einhaltung der Temperaturgrenzen zu gewährleisten, wobei die Begrenzung der Speichertemperatur Priorität genießt. **Die Temperatur im WW-Speicher darf 65°C nicht überschreiten.**

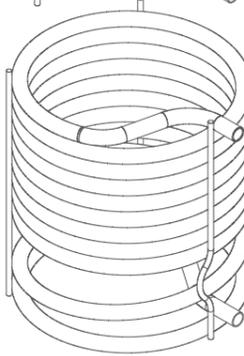


Die Temperatur im WW-Speicher darf 65°C nicht übersteigen, da ansonsten der Kältekreislauf beschädigt werden kann. Schäden, die an dem Gerät durch Überhitzung entstanden sind, sind von der Gewährleistung und der Garantie ausgeschlossen.



Die Modellreihen ED 300 und ED 400 haben wahlweise 0,1 oder 2 Zusatz-Wärmetauscher.

Die Modellreihe ED 310 compact ist wahlweise ohne oder mit 1 Zusatz-Wärmetauscher lieferbar.



Die Modellreihe ED 300 WTE ist mit 1 Zusatzwärmetauscher lieferbar.

Technische Daten Zusatzwärmetauscher

Modell	Unterer WT Oberfläche	Volumen	Oberer WT Oberfläche	Volumen
Einheit	M <sup>2</sup>	l	M <sup>2</sup>	l
ED 300 WT	0,9	5,4		
ED 300 2WT	1,6	9,6	0,7	3,8
ED 300 WTE	0,9	5,4		
ED 310 WT compact	1,0	6,0		
ED 400 WT	1,6	9,6		
ED 400 2WT	1,6	9,6	0,7	3,8

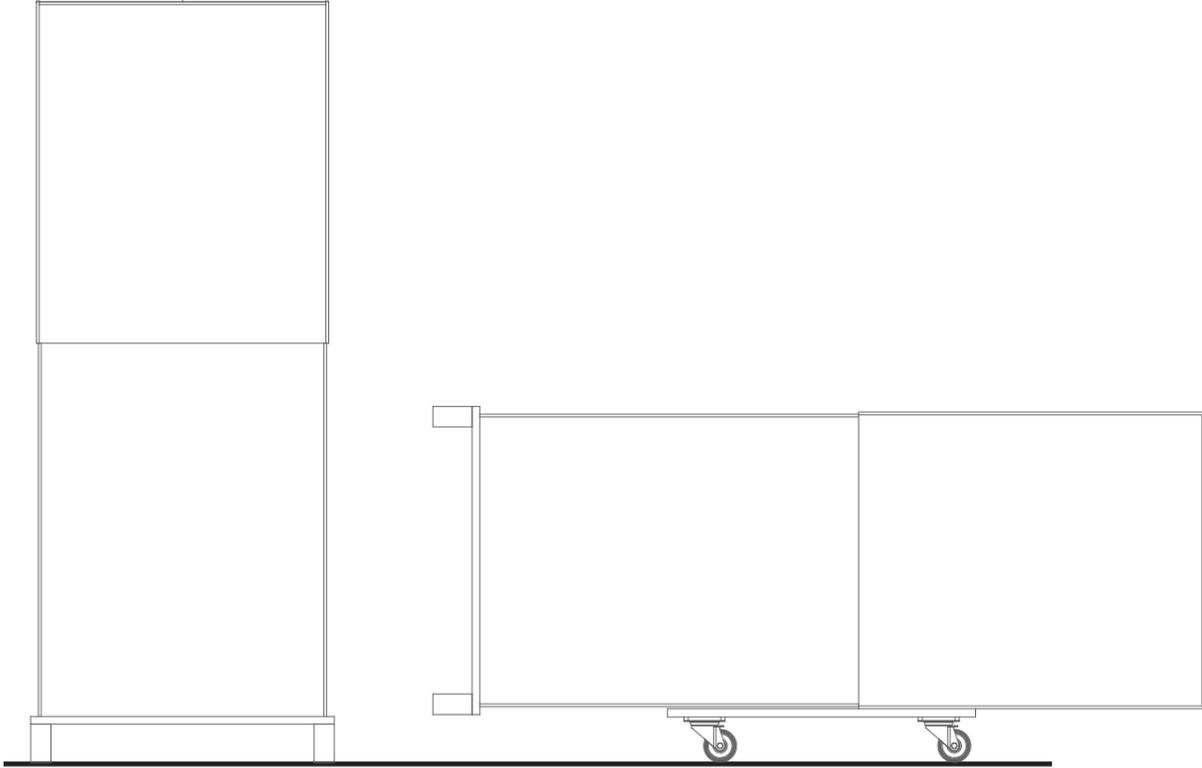
## 2 Transport - Lagerung - Verpackung

### 2.1 Transport

Für kurze Strecken (Lieferung zur Baustelle) kann die WW-WP auch horizontal im Lieferwagen transportiert werden. Dabei darf die WW-WP nur mit der **Rückseite der Verpackung nach unten** transportiert werden.



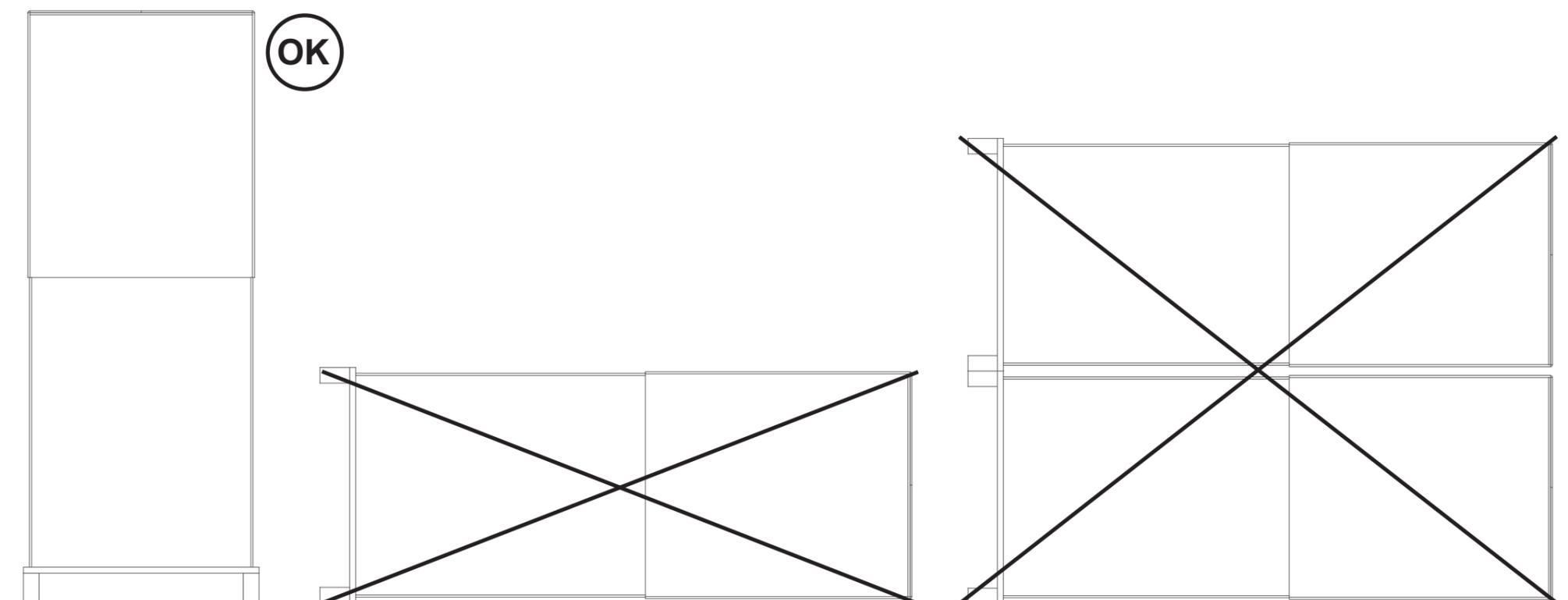
Bei der Annahme der Lieferung darf das Gerät oder die Verpackung nicht beschädigt sein. Etwaige Reklamationen müssen unmittelbar gegenüber der Transportfirma geltend gemacht werden.



### 2.2 Lagerung

Die Lagerung des Gerätes darf nur in senkrechter Position erfolgen. Die Geräte dürfen in keinem Fall gestapelt werden.

Der Lagerplatz muss trocken sein (kein Freilager). Die Temperatur im Lagerraum darf  $-20^{\circ}\text{C}$  nicht unterschreiten und  $+50^{\circ}\text{C}$  nicht überschreiten.



## **2.3 Verpackung**

Die Transportverpackung ist umweltfreundlich (Karton + Holz) und kann problemlos wiederverwendet oder entsorgt und recycelt werden. Falls Sie die Verpackungsmaterialien nicht selbst wiederverwenden können, führen Sie diese dem Wertstoffsystem zu. Bitte beachten Sie die lokalen Entsorgungsvorschriften.

## 3 Installation der WW-WP

### 3.1.1 Wahl des Aufstellungsorts

Die WW-WP sollte möglichst in der Nähe der WW-Leitung aufgestellt werden. Dadurch werden Wärmeverluste niedrig gehalten.

Der innenliegende Aufstellungsort muss trocken, staubfrei und frostfrei sein. Der Untergrund muss eben, waagrecht und tragfähig (er muss das Gewicht der gefüllten WW-WP von ca. 550 kg dauerhaft aushalten) sein. Kleinere Unebenheiten können mit Hilfe der höhenverstellbaren FüÙe ausgeglichen werden. Sollte die WW-WP während der Nachtzeit betrieben werden (evtl. günstiger Stromtarif), so sollte ein Aufstellungsort in der Nähe von Schlafzimmern vermieden werden. Selbst wenn die WW-WP objektiv sehr leise arbeitet, können sich dennoch empfindliche Hausbewohner gestört fühlen. Die WW-WP muss so installiert sein, dass Sie problemlos zugänglich ist. Alle Schäden, die durch eine unzureichende Zugänglichkeit (unmögliche Kontrolle, Wartung und Reparatur) liegen in der Verantwortung des Installateurs/Betreibers und sind nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt.

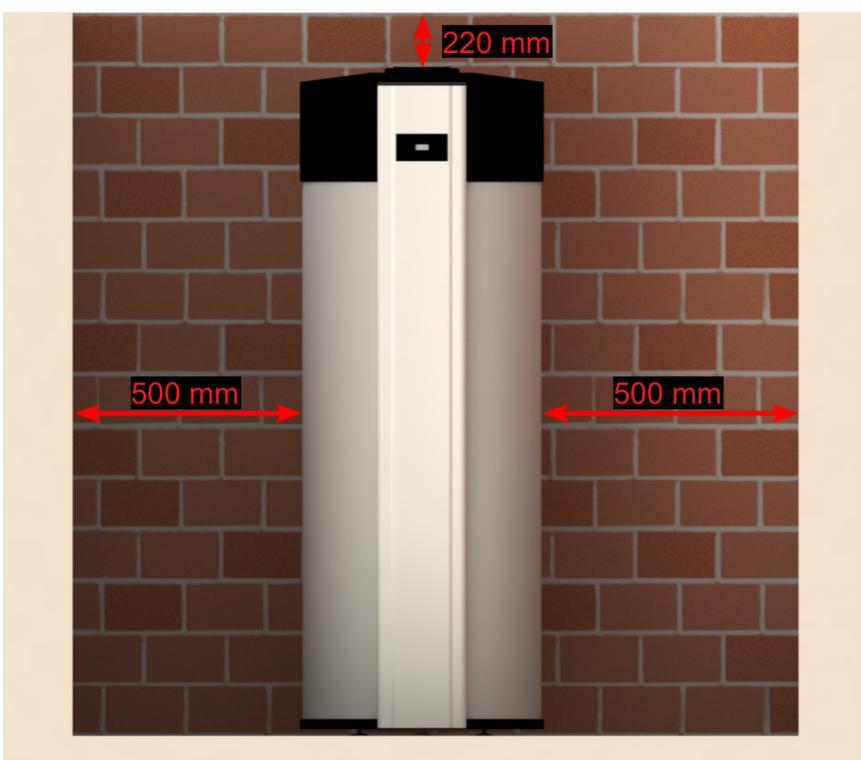
Die WW-WP muss so aufgestellt sein, dass der freie Auslauf des Kondensats und des Wassers aus der Sicherheitsamatur gewährleistet ist. Bei der Aufstellung in einer Dachzentrale oder in Räumen mit empfindlichen Bodenbelägen (Parkett, Einbauschränke usw.) sind geeignete Schutzmaßnahmen (z.B. Bodenwanne) vorzusehen.



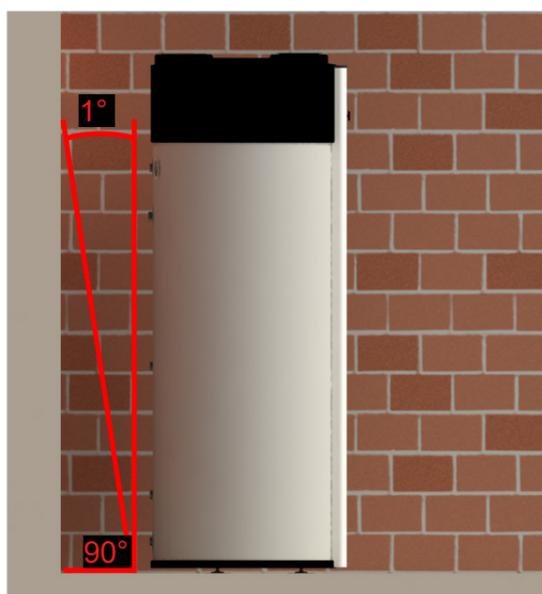
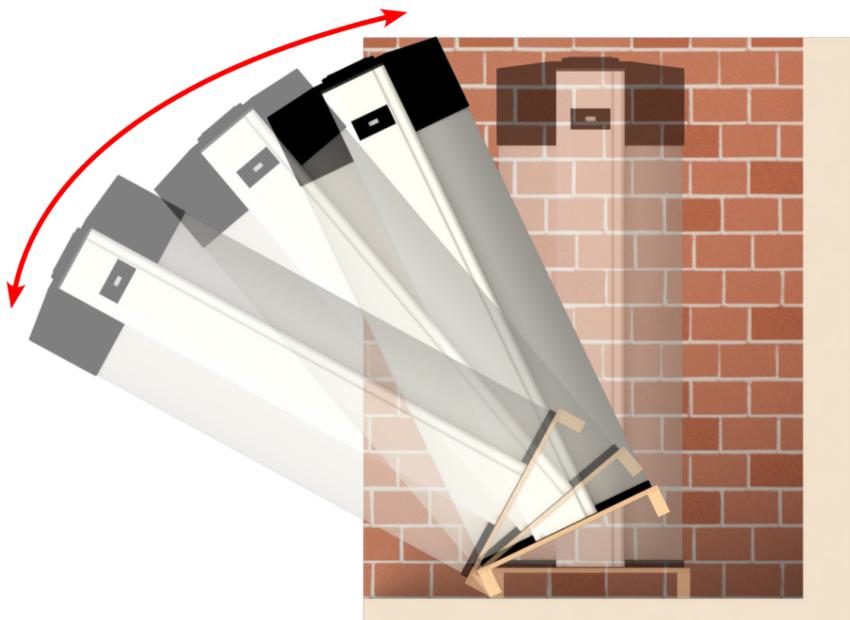
Der empfohlene Mindestabstand zu Wänden und Decken am Aufstellungsort der WW-WP ist nötig, um Wartungsdienste optimal durchführen zu können und auch genügend Platz zum Anschluss der Luftkanäle zu haben oder zur Vermeidung von Rückkopplungen im Umluftbetrieb.

Auch hinter der WW-WP sollte genügend Platz für die Wartung der hydraulischen Komponenten und Anschlüsse vorhanden sein.

Alle Schäden, verursacht durch reduzierte Zugänglichkeiten fallen in die Verantwortung des Installateurs/Kunden und werden nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt.



### 3.1.2 Aufstellungshinweise



#### Baureihe ED 400

Mindestraumhöhe = 2200 mm

#### Baureihe ED 300

Mindestraumhöhe = 2000 mm

#### Baureihe ED 300 WTE

Mindestraumhöhe = 2000 mm

#### Baureihe ED 310 compact

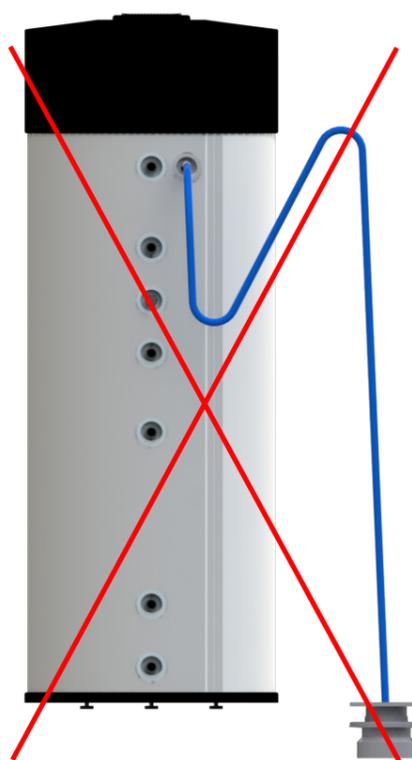
Mindestraumhöhe = 1870 mm



Die WW-WP muss immer nivelliert (im Lot) aufgestellt sein, um den Ablauf des Kondensats zu ermöglichen. 1° Neigung nach hinten ist tolerierbar



Zur Vermeidung von Gerüchen und dem Einleiten von Gasen im Kondensat muss ein Siphon installiert werden. Sie können dies umgehen indem Sie den Kondensatschlauch mit einer Schleife verbauen (siehe Abbildung). Dies ist wirkungsgleich mit einem Siphon.



Der Schlauch für den Kondensatablauf muss korrekt am Auslass montiert und in den Abfluss geführt werden. Wenn der Ablaufschlauch oberhalb des Kondensatablaufs geführt wird, kann das Kondensat in die WW-WP zurückfließen. Schäden, die auf Grund dieses Montagefehlers entstehen sind von der Herstellergarantie ausgeschlossen

### 3.1.3 Auspacken der WW-WP

Entfernen Sie die Kartonage und die Schutzwinkel. Lösen Sie (mit einem 19er Maul- oder Gabelschlüssel) unter der Transportpalette die Muttern an den Befestigungsbolzen so weit, dass Sie die Unterlegscheiben herausziehen können. Bringen Sie nun die WW-WP mit der Palette an den Aufstellungsort und nehmen diese, nach dem Entfernen der Muttern, von der Palette ab. Mit Hilfe des Transportgriffs ist dies einfach zu handhaben.

Befestigen Sie nun die drei Füße an den Bolzen und richten Sie die Anlage wie weiter unten beschrieben aus. Entfernen Sie den Transportbügel.



Die WW-WP darf um maximal 45° zur Seite geneigt werden. Einzig auf der Rückseite (Transportgriff) darf die WW-WP bis zur Horizontale geneigt werden. Dies gilt auch für den Transport zum Aufstellungsort.

## 3.2 Hydraulischer Anschluss

Ihre WW-WP hat einen hochwertigen Speicher aus besonders dickem hochwertigem Stahl mit einer Premium Innenbeschichtung (Email), sowie einen permanenten kathodischen Schutz durch eine großzügig dimensionierte Signalanode aus Magnesium. Dies ist ein optimaler permanenter Schutz Ihres Geräts.

### Allgemeine Regeln für den hydraulischen Anschluss

Bei Verwendung von Kupferrohren muss die Regel „**Nie Kupfer in Fließrichtung vor Stahl (Rohre, Amateuren und Verschraubungen) installieren**“ beachtet werden. Sehen Sie ggfs. eine galvanische Trennung mit Isolierschraubungen vor. Achten Sie bitte darauf, dass keine Flussmittelreste nach dem Löten im Rohr verbleiben, da dies ebenfalls die Korrosionsgefahr erhöht.

### 3.2.1 Kaltwasser Anschluss

Die WW-WP versorgt, mit dem Versorgungsdruck, über den Speicher die verschiedenen WW-Zapfstellen. Entsprechend den geltenden Regeln muss der Kaltwasseranschluss über eine neue Sicherheitsgruppe oder über eine gleichwertige Kombination von Entleerungs-, Sicherheits-ventil und Rückfluss-verhinderer erfolgen. Diese Armaturen gehören nicht zum Lieferumfang. Wir empfehlen nur zugelassene Armaturen und Fittings für die Anbindung der WW-WP zu verwenden, um Geräuschbildung in den Rohrleitungen zu vermeiden. Öffnen Sie während der Befüllung zumindest eine WW-Zapfstelle bis dort Wasser austritt. Die WW-WP darf nur in Betrieb genommen werden wenn sichergestellt ist, dass der Speicher vollständig gefüllt ist. Bei der Erstinbetriebnahme oder nach einer Entleerung des Speichers zu Wartungszwecken dauert die Aufheizphase bei einer Wassertemperatur von 45-55°C und einer Zuluft-Temperatur von 15°C ca. 8 bis 10 Stunden.

Der Überlauf des Sicherheitsventils muss an eine Abwasserleitung angeschlossen werden. Der Rückflussverhinderer verhindert das Zurückströmen von WW zur Kaltwasser-Installation.

Sollte der Wasserdruck nach der Haus- Übergabestation mehr als 3 bar betragen ist ggfs. der Einbau eines Druckminderers vorzusehen.

### Wasserqualität

Das Kaltwasser muß Trinkwasserqualität haben. In Abhängigkeit von der Wasserqualität (z.B. Härtegrad, pH-Wert, Schwebstoffe, Fremdpartikel...) kann es, entsprechend den allgemein gültigen Regeln der Installationstechnik, notwendig sein, weitere Schutzmaßnahmen zur Korrosionsvermeidung vorzusehen.



Der Wasseranschluss und die Inbetriebnahme müssen, entsprechend den geltenden Gesetzen, Normen und örtlichen Vorschriften für Trinkwasser- und Elektroinstallation, durch einen zugelassenen Fachmann ausgeführt werden.



Vor der Inbetriebnahme muss die WW-WP vollständig mit Wassergefüllt sein. Erst dann darf die Anlage mit dem Netz (230V) verbunden werden.



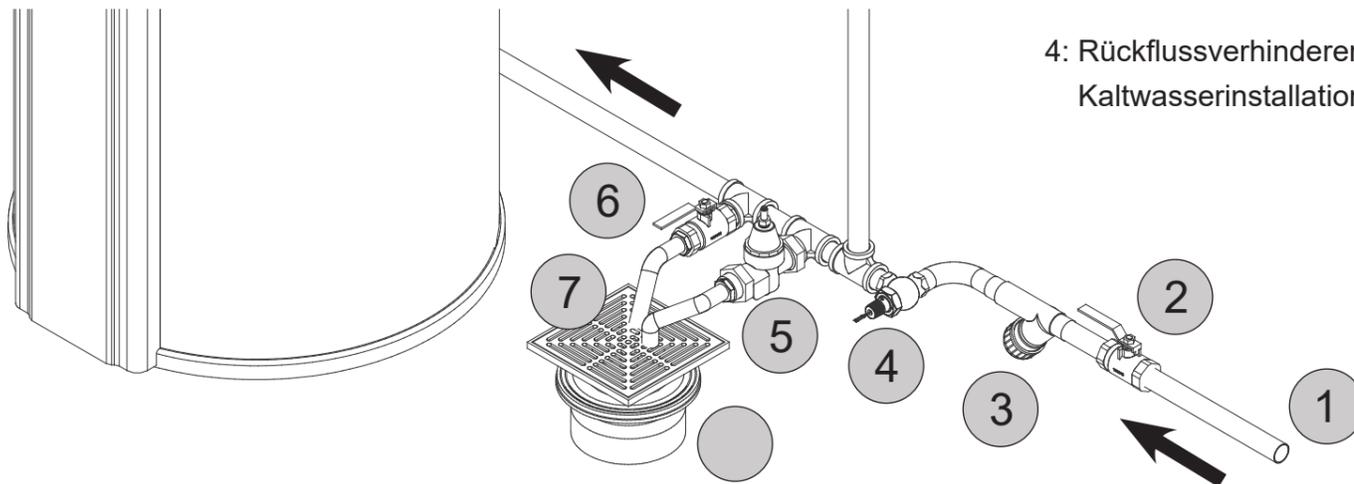
Normen und Regeln

- DIN 1988 und DIN EN 605
- VDI Richtlinie 2035
- DIN 4708
- DIN EN 1717

### 3.2.1.1 Kaltwasser Anschlussschema

#### Prinzip Zeichnung

Bitte beachten Sie die speziellen Hygieneregeln für Trinkwasserinstallationen. Der Anschluss muss den anerkannten Regeln der Technik entsprechen. In Abhängigkeit von den verwendeten Materialien ist eine galvanische Trennung (z.B. Isolierschraubung) vorzusehen.



1: Kaltwasser-Anschluss.

2: Kugelventil 1": muss beim Betrieb geöffnet sein.

3: Schmutzfänger 1 " : Sammelt Staub und andere unerwünschte Partikel aus dem Rohrsystem.

4: Rückflussverhinderer 1": verhindert, dass WW in die Kaltwasserinstallation zurückströmt.

5: Sicherheitsventil 1": max. Druck 1 MPa / 10 bar.  
Das angeschlossene Abflussrohr muss frostfrei und mit natürlichem Gefälle verlegt sein.

Das Wasser kann aus der Druckleitung der Druckentlastungsventilvorrichtung abtropfen und dass dieses Rohr einen freien Auslauf haben muss.

6: Entleerungsventil 1": wird zur Entleerung des Speichers geöffnet.

7: Abflussrohre: zur Ableitung des Wassers vom Sicherheitsventil und von der Entleerung.

8: Abfluss: Führen Sie die Abflussrohre vom Sicherheitsventil und von der Entleerung zum Abfluss.

### 3.2.2 Warmwasseranschluss

Bitte beachten Sie die speziellen Hygieneregeln für Trinkwasserinstallationen. Der Anschluss muss den anerkannten Regeln der Technik entsprechen. In Abhängigkeit von den verwendeten Materialien ist eine galvanische Trennung (z.B. Isolierschraubung) vorzusehen.



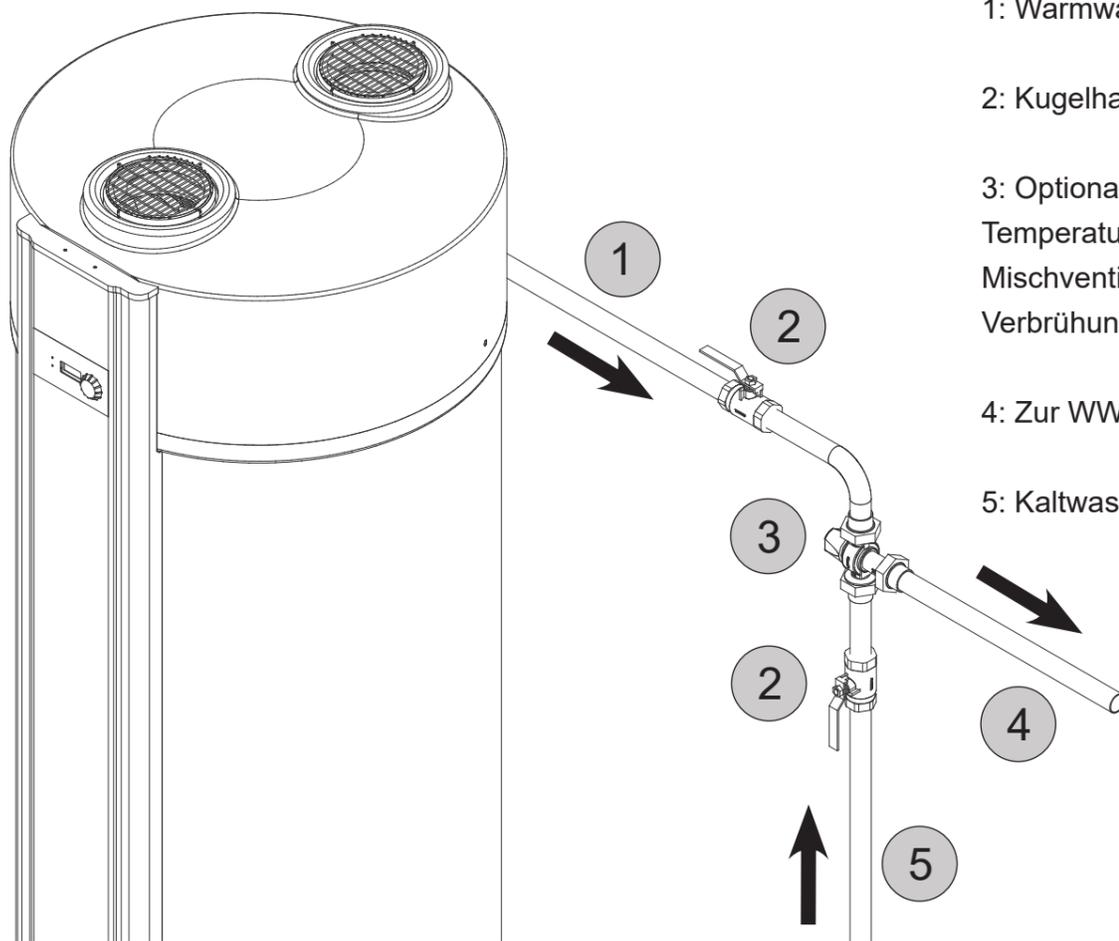
Öffnen Sie während der Befüllung die höchstliegende und am weitesten entfernte WW-Zapfstelle bis dort Wasser austritt. Nach der Befüllung dauert die Aufheizphase bei einer Wasser-temperatur von 45-55°C und einer Zuluft-Temperatur von 15°C ca. 8 bis 10 Stunden.



Beachten Sie folgende Normen und Regeln

- DIN 1988 und DIN EN 605
- VDI Richtlinie 2035
- DIN 4708
- DIN EN 1717

WW-Anschluss Prinzip Zeichnung.



### 3.2.2.1 Warmwasser Anschlussschema

- 1: Warmwasserauslauf aus dem Speicher.
- 2: Kugelhahn 1": Muss im Betrieb immer vollständig geöffnet sein.
- 3: Optional: Thermostatisches Mischventil 1": Wenn die WW-WP mit Temperaturen > 50°C betrieben wird, kann über ein thermostatisches Mischventil die WW-Temperatur so begrenzt werden, dass keine Verbrühungsgefahr entsteht.
- 4: Zur WW-Installation.
- 5: Kaltwasserzulauf.

### Benutzerhinweis

Ihr Installateur hat vor dem WW-Speicher eine neue Sicherheitsarmatur angebracht. Diese Armatur schützt den WW-Speicher vor Überdruck, der sich bei der Aufheizung durch die Ausdehnung des Wassers aufbaut. Der Rückfluss Verhinderer wird am Kaltwasser Anschluss (vom Wasserversorger) angebracht und verhindert, dass WW wegen des Überdrucks in die Kaltwasserleitung zurückfließt. Wenn der Druck im WW-Speicher den eingestellten Wert überschreitet, öffnet das Sicherheitsventil und baut den Druck durch Ablassen von Wasser ab. Es ist völlig normal, dass Wasser aus dem Sicherheitsventil austritt. Es zeigt, dass das Sicherheitsventil funktioniert.

#### Bitte unbedingt beachten

Der Benutzer ist für das Funktionieren des Sicherheitsventils verantwortlich und sollte es daher 3-4 mal jährlich auf ordnungsgemäße Funktion überprüfen: Beim Betätigen des Sicherheitsventils können Sie das ausströmende Wasser sehen und hören und sich dadurch über das Funktionieren der Armatur vergewissern. Bitte sorgen Sie gleichzeitig für die Überprüfung und ggfs. Reinigung des Kondensat Ablaufs. Schäden an der Anlage, die durch ein blockiertes Sicherheitsventil oder einen unzureichenden Kondensat Ablauf entstanden sind, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.

### 3.2.3 Isolierung der Anschlüsse

Um Wärmeverluste zu vermeiden, muss die gesamte Verrohrung wärmeisoliert sein. Dazu gehören auch Zirkulations- und Wärmetauscher-Anschlüsse.



### VERBRÜHUNGSSCHUTZ

Bei Normalbetrieb mit der WP besteht keine Verbrühungsgefahr durch WW. Dies gilt auch für die elektrische Zusatzheizung. Bei einem Defekt des Thermostats der elektrischen Zusatzheizung könnte es jedoch vorkommen, dass der Heizstab das WW bis auf 95° C - 98°C aufheizt (bis die Thermosticherung den Heizstab abschaltet). Um eine Verbrühungsgefahr zu vermeiden, können Sie ein thermostatisch geregeltes Mischventil installieren, welches die WW-Temperatur für die gesamte WW-Installation zentral begrenzt. Mit einem solchen Mischventil sollte die WW-Temperatur normalerweise 65°C nicht übersteigen.



Schäden, verursacht durch ein defektes Sicherheitsventil sind nicht durch die Garantie des Herstellers abgedeckt.



Eine ordnungsgemäße Isolierung der WW-Leitungen ist eine unabdingbare Maßnahme um die volle Leistungsfähigkeit der Anlage zu ermöglichen.

### **3.2.4 Kondensatablauf**

Abhängig von der Luftfeuchtigkeit bildet sich am Verdampfer mehr oder weniger Kondensat. Das Kondensat muß über den Kondensat Ablaufschlauch in die Abwasserleitung abgeführt werden.

Die Montagevorschrift muß unbedingt beachtet werden. Der freie Ablauf des Kondensats muß in den vorgeschriebenen Wartungsintervallen überprüft und ggfs. gereinigt werden.

### **3.2.5 Zirkulationsleitung**

Wir empfehlen auf den Gebrauch der Zirkulationsleitung – falls dies nicht aus Komfortgründen oder auf Grund von Vorschriften des Wasser-Versorgers nötig ist – zu verzichten, da diese zum „Energieverschwender“ werden kann. Wenn dennoch gewünscht, muss die Zirkulationsleitung ordnungsgemäß isoliert werden. Da die Zirkulation nicht durchgehend benötigt wird, ist es sinnvoll die Zirkulationspumpe zeit- oder bedarfsgesteuert zu betreiben. Sollten die baulichen Vorschriften die Zirkulation zur Einhaltung bestimmter Temperaturgrenzen vorschreiben, so kann dies ggfs. auch durch Leitungen mit integrierten selbst-regulierenden Heizkabeln erreicht werden.

## 3.3 Lufttechnischer Anschluss

### 3.3.1 Grundregeln

Die Luft ist die wichtigsten kostenlosen Betriebsmittel der WP. Die WP entzieht der Luft Wärmeenergie. Dabei arbeitet die WP umso effizienter, je höher die Lufttemperatur ist. Andererseits gibt die WP gekühlte und entfeuchtete Luft ab.

Diese Funktionsweise kann man besonders wirkungsvoll nutzen, wenn die Möglichkeit besteht, die Luft aus Räumen mit Abwärme (Waschküche, Garage, Keller) anzusaugen und in Räume abzugeben, die gekühlt und entfeuchtete Luft benötigen (z.B. Vorratskammern).

Diese Kombination kann beliebig kombiniert werden. Wird beispielsweise die Luft direkt am Aufstellungsort im Heizraum entnommen, kann diese über eine einseitige Verrohrung in einen Nebenraum abgeführt werden. Unabhängig vom Ansaugort ist dafür zu sorgen, dass dieser ausreichend belüftet ist und genügend Luft nachströmen kann. Die WP hat einen Luftdurchsatz von 200 bis 300 m<sup>3</sup>/h. Diese Luftmenge muss nachströmen können, da die WP sonst Unterdruck erzeugt. Wir gehen dabei von einem Richtwert für das Volumen des Ansaugraums vom mindestens 20 m<sup>3</sup> aus.

Bei einem Außenluftanschluss bestehen hier keine Beschränkungen. Diese Anschlussart ist im Übrigen besonders zu empfehlen, wenn die WW-WP im bi-valenten Betrieb (WP im Sommer, Kessel im Winter) genutzt wird. Die äußeren Lufteinlass- und Auslass-Öffnungen müssen durch ein passendes Endstück mit Abdeckgitter geschützt werden.

#### Anforderungen an die Zuluft

- Die angesaugte Luft muss staub- und fettfrei sein.
- Bei Umluftbetrieb muß der Aufstellungsraum eine Fläche von mindestens 7m<sup>2</sup> und 20 m<sup>3</sup> Raumvolumen haben.
- Der Aufstellungsraum muss so belüftet sein, dass der benötigte Luftdurchsatz (200 m<sup>3</sup>/h) gewährleistet wird.
- Dies gilt analog auch für die Ansaugung aus Nebenräumen.
- Bei Luftkanalanschluss ist der benötigte Luftdurchsatz 300 m<sup>3</sup>/h.
- Die Zuluft Temperatur muss zwischen -10°C und +35 °C liegen.

### 3.3.2 Umluftbetrieb

Bei dieser Installationsart wird die Luft im Aufstellungsraum angesaugt und wieder ausgeblasen. Die Installation erfordert keine Verrohrung.

Bitte beachten Sie, dass zwischen der WW-WP und der Decke ein Mindestabstand von 300 mm eingehalten wird. Anderenfalls kann es zu einer lufttechnischen Rückkoppelung führen und den Wirkungsgrad beeinträchtigen.

### 3.3.3 Luftkanalbetrieb

Einseitige oder beidseitige Verrohrungen können den Wirkungsgrad erhöhen. Bitte beachten Sie, dass die Lüftergeschwindigkeit auf „hoch“ eingestellt wird.

Luftkanäle müssen wärmeisoliert werden, um Feuchtigkeit durch Kondensation zu vermeiden. Der Anschluss ist für Rohre mit ø160mm ausgelegt. Um eine ausreichende Luftversorgung sicherzustellen, beachten Sie bitte die folgenden Regeln: Die Gesamtlänge der Luftkanäle (Zu- und Abluft) sollte bei einem Durchmesser von ø160mm und 7m nicht überschreiten. Bitte beachten Sie auch, dass die Luftkanäle schwingungsfrei befestigt werden, da sonst Schwingungen störend an das Bauwerk übertragen werden können. Für besonders geräuscharmen Betrieb kann ein spezieller Schalldämpfer verbaut werden.

#### 3.3.3.1 Einseitige Verrohrung

Bei der einseitigen Verrohrung wird entweder die Ansaugluft oder die Abluft mit anderen Räumen oder der Außenhülle verbunden. Auf diese Art kann die Luft mit dem höchsten Wärmeinhalt als Zuluft genutzt werden, oder die Eigenschaft der Entfeuchtung und Abkühlung ausgenutzt werden.

#### 3.3.3.2 Beidseitige Verrohrung

Die beidseitige Verrohrung wird in der Regel bei der Verwendung von Außenluft als Luftquelle verwendet. Bei dieser Installationsart muss die Lüftergeschwindigkeit „hoch“ gewählt werden.

Andere Kombinationen mit Zuluft von außen oder aus Nebenräumen, sowie Abluft nach außen oder zu Nebenräumen sind gebräuchlich.

Die WW-WP kann auch an die Verrohrung eines Wohnungslüftungssystems angeschlossen werden.

Bitte beachten Sie in diesem Fall, dass der Luftstrom aus der Wohnungslüftung den Anforderungen der WW-WP entspricht. Der Luftstrom kann auch, wenn die WP nicht in Betrieb ist, konstant mit wählbarer Geschwindigkeit aufrechterhalten werden.



Die Luftquelle sollte freie kostenlose Energiepotentiale nutzen (Abwärme aus Waschküche, Garage, Keller usw.).

der Raum, aus dem die Luft angesaugt wird profitiert von der „Entfeuchtung“.

Die Abluft kann beispielsweise zur Abkühlung/ Temperierung eines Vorratskellers (Weinkeller) genutzt werden.



Volumen des Aufstellungsraums > 20 m<sup>3</sup>.

Freiraum über der WW-WP bei Umluftbetrieb > 300 mm um lufttechnische Rückkopplung zu vermeiden. Für eine ausreichende Belüftung des Aufstellungsorts sorgen.

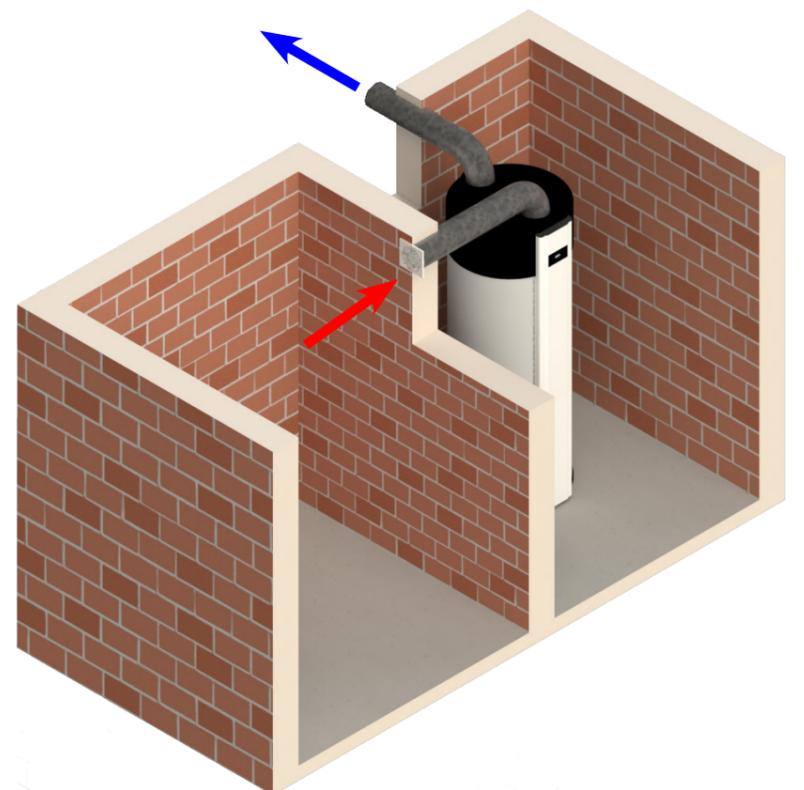
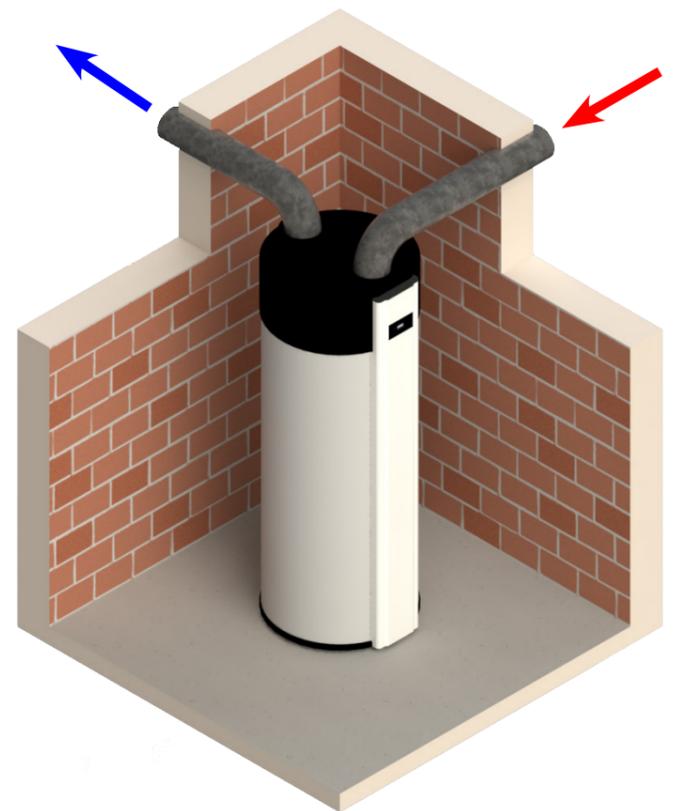
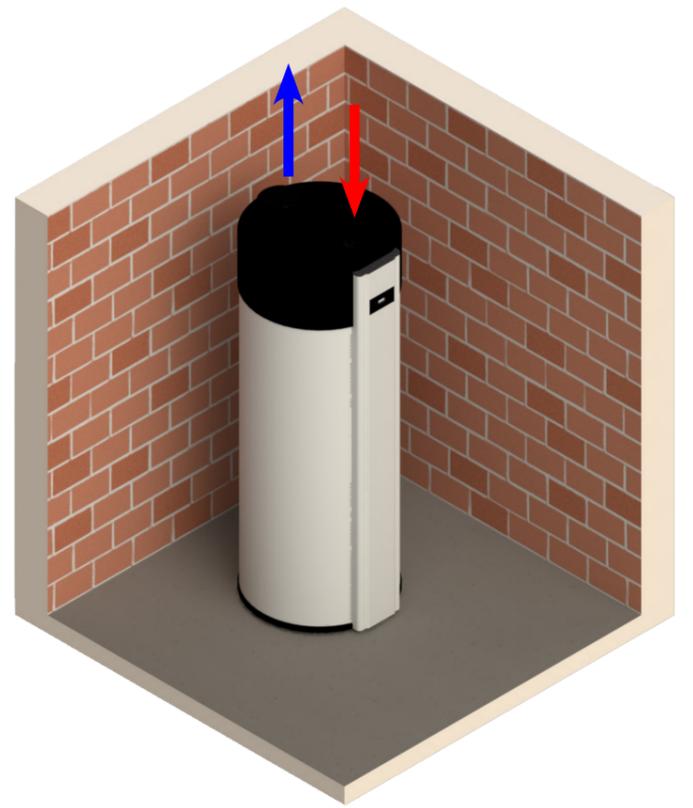
Der Luftdurchsatz beträgt 200 m<sup>3</sup> /h bei Umluftbetrieb.

Der Ansaugort darf nicht beheizt sein.



Die einseitige Verrohrung wird üblicherweise auf der Auslass Seite verwendet, um die abgekühlte Luft abzuführen. Einseitige Verrohrung verringert den Geräuschpegel.

Eine beidseitige Verrohrung ermöglicht eine Wahl des Aufstellungsorts, unabhängig von Ansaug- und Auslassort.



### 3.4 Elektrischer Anschluss

Die WW-WP ist werksseitig mit einem 1,8 m langen Anschlusskabel (3 x 1.5 mm<sup>2</sup>) ausgerüstet, das auf der Rückseite über eine Zugentlastung nach außen geführt wird. Das Anschlusskabel ist mit einem Schutzkontakt Netzstecker ausgestattet und kann direkt über eine Steckdose angeschlossen werden. Die Steckdose selbst muss über einen Schutzschalter, entsprechend den Regeln für Elektroinstallationen, abgesichert werden.

Netzanschluss: 230V – 50Hz

Netzkabel Farben: Phase - Braun ●  
Neutral - Blau ●  
Erde - Gelb / Grün ●



Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen, Normen, Regeln der Technik, sowie den nationalen und örtlichen Vorschriften für Elektroinstallationen durch einen zugelassenen Fachmann installiert werden.



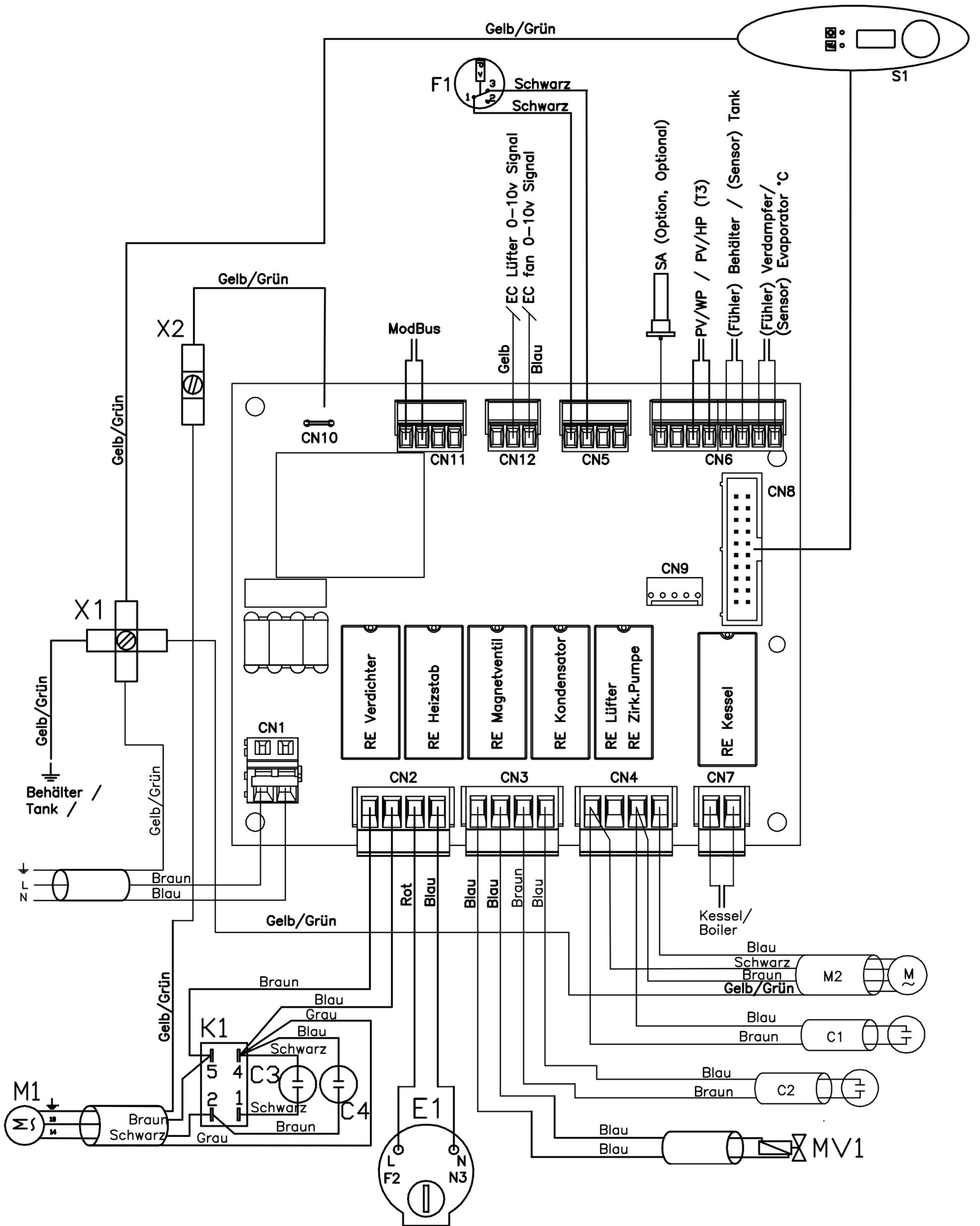
Vor allen Arbeiten an dem Gerät, muß dieses unbedingt vom elektrischen Netz getrennt werden (Netzstecker aus Steckdose ziehen).

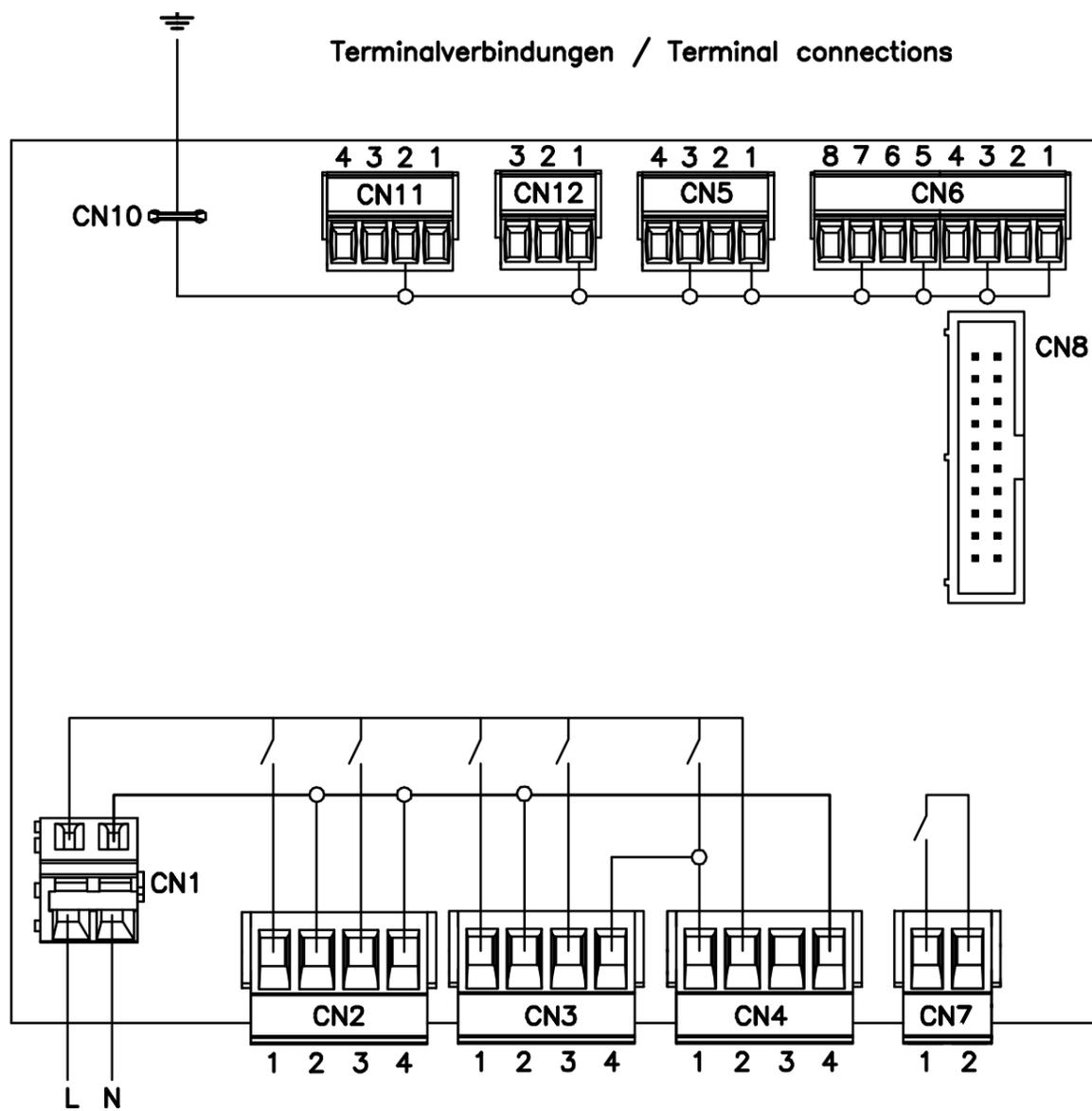
Ansonsten besteht Lebensgefahr durch einen Stromschlag.



Sollte das Netzanschlusskabel beschädigt sein, darf dieses nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder gleichwertig qualifiziertes Personal ausgetauscht werden, um Unfälle und Gefahr zu vermeiden.

### 3.4.1 Anschlussschema





Bezeichnung	Komponente	Modell	Baureihe ED 300	Baureihe ED 310 compact	Baureihe ED 400	Baureihe ED 300 WTE
M1	Verdichter (SC10GHH)		X			
M1	Verdichter (SC15GHH)			X		X
M1	Verdichter (SC18GH)				X	
C3	Startkondensator (40 $\mu F$ )		X			
C3	Startkondensator (80 $\mu F$ )			X	X	X
C4	Betriebskondensator (5 $\mu F$ )		X			
C4	Betriebskondensator (10 $\mu F$ )			X	X	X
K1	Start relais (Verdichter)		X	X	X	X
M2	Lüfter (R2E190)		X	X	X	X
C1	Betriebskondensator (2 $\mu F$ )		X	X	X	X
C2	Kondensator, Lüftergeschwindigkeit (6 $\mu F$ )		X	X	X	X
E1	Heizstab (2kW)		X	X	X	X
N3	Thermostat Elektro Heizung		X	X	X	X
F2	Überhitzungsthermostat		X	X	X	X
F1	Hochdruckpressostat (25bar)		X	X	X	X
MV1	Magnetventil		X	X	X	X
X	Erdanschluss (X1 / X2)		X	X	X	X
SA	Signal Anode (Magnesium)		X	X	X	
VC200	Regler		X	X	X	X
	CN1,2,3,4: 230V AC		X	X	X	X
	CN6,11,12: 12V DC		X	X	X	X
Kessel	CN7, Potenzialfreier Ausgang		X	X	X	X
Modbus	CN11, port 3 ( B Data - )		X	X	X	X
Modbus	CN11, port 4 ( A Data + )		X	X	X	X



#### Normen und Regeln

- VDE 0100 Errichten elektrischer Betriebsmittel
- VDE 0105 Betrieb von elektrischen Anlagen
- DIN EN 60335 Teil 1 und 2 elektrische Hausgeräte

## 3.4.2 Externe Steuerung der WW-Bereitung

### 3.4.2.1 SMART GRID Anschluss (PV-Anlage oder Mehrtarifzähler)

Sie haben zusammen mit Ihrer Photovoltaikanlage die Möglichkeit eigenproduzierten Strom quasi umsonst, oder zumindest preiswert (gilt auch für Mehrtarifzähler), für den Betrieb Ihrer WW-WP und zur Energiespeicherung zu nutzen. Im PV-Betriebsmodus wird die Solltemperatur angehoben. Die Höhe der Solltemperatur ist für die Betriebsarten frei wählbar und bestimmt das Energiespeicherpotenzial. Um die WW-Bereitung mit Eigenstrom zu ermöglichen, muss der potentialfreie Kontakt des PV-Wechselrichters mit den Klemmen auf der Klemmleiste verbunden werden.

### 3.4.2.2 Verdrahtung einer PV-Anlage

Der potentialfreie Kontakt des Wechselrichters oder des Energiemanagers muss mit der Regelung der WW-WP verbunden sein. Um an die Hauptplatine zu gelangen (ziehen Sie vorher den Netzstecker!), entfernen Sie die Frontabdeckung. Entfernen Sie dazu die Halteschrauben der Abdeckhaube und schieben Sie die Haube nach oben. Die Auswahl der Betriebsart – und damit die zu erwartende Leistungsaufnahme - wird per Software (Hauptmenü) eingestellt. Der Schwellwert des PV-Kontakts kann am Wechselrichter eingestellt werden. Bitte wählen Sie eine Leistung, die den problemlosen Betrieb in der gewählten Betriebsart ermöglicht (beachten Sie die Vorschriften des Wechselrichterherstellers). Siehe "Schaltplan, Seite 32".

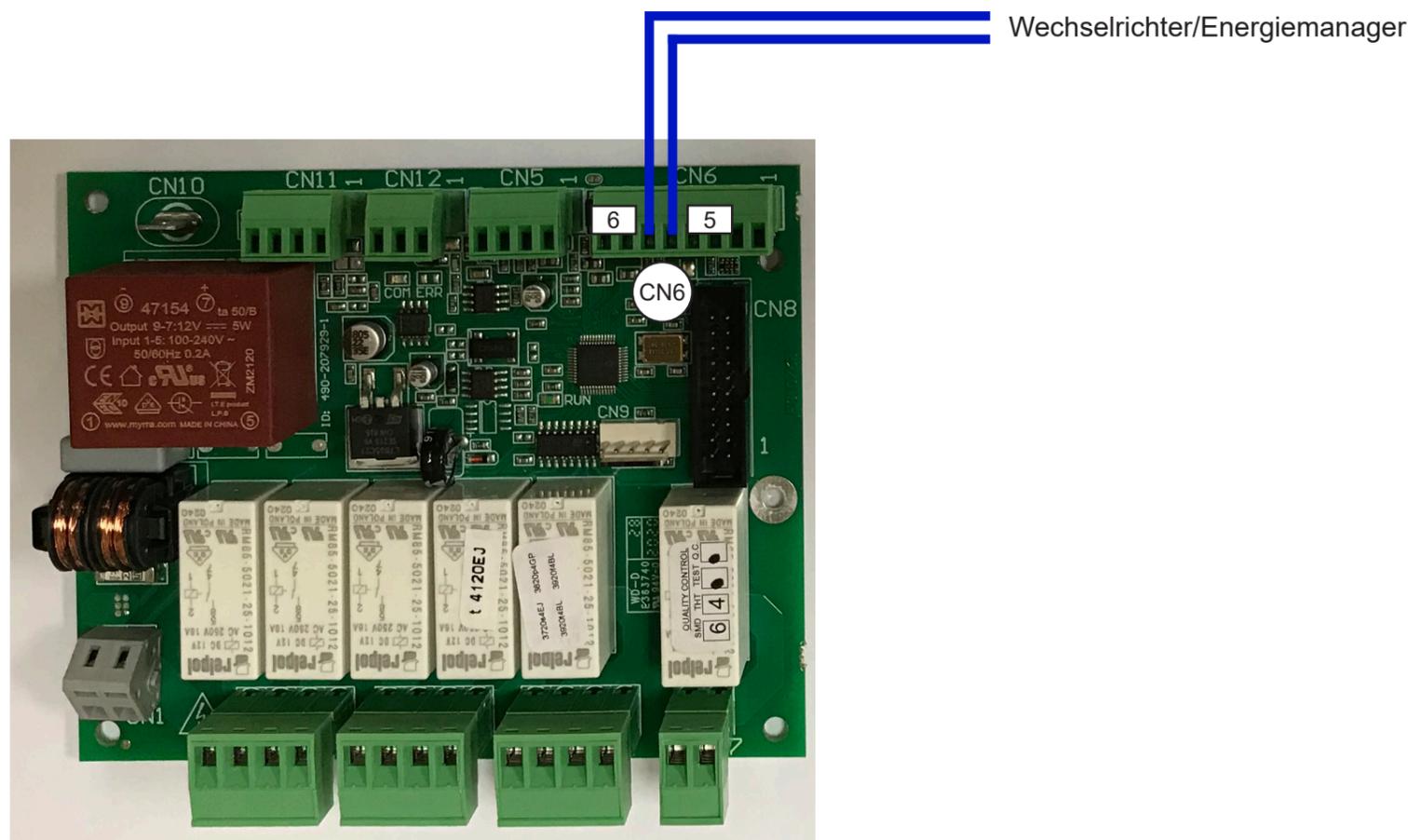


Die Verdrahtung legt fest, welche Betriebsarten möglich sind.



Gefahr

Vor allen Arbeiten und Wartungen an dem Gerät trennen Sie die WP von der elektrischen Versorgung. Ansonsten besteht Lebensgefahr durch einen Stromschlag.

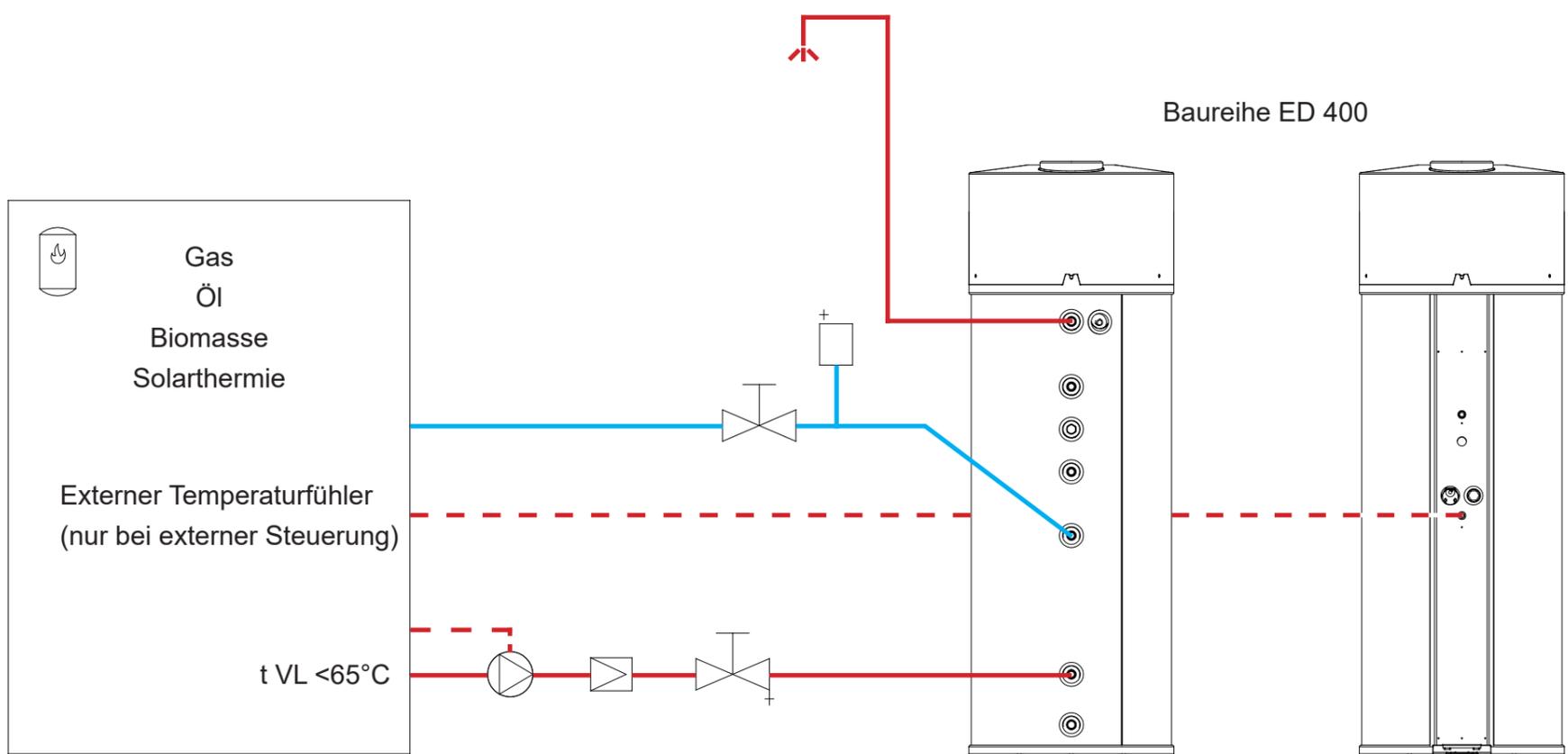
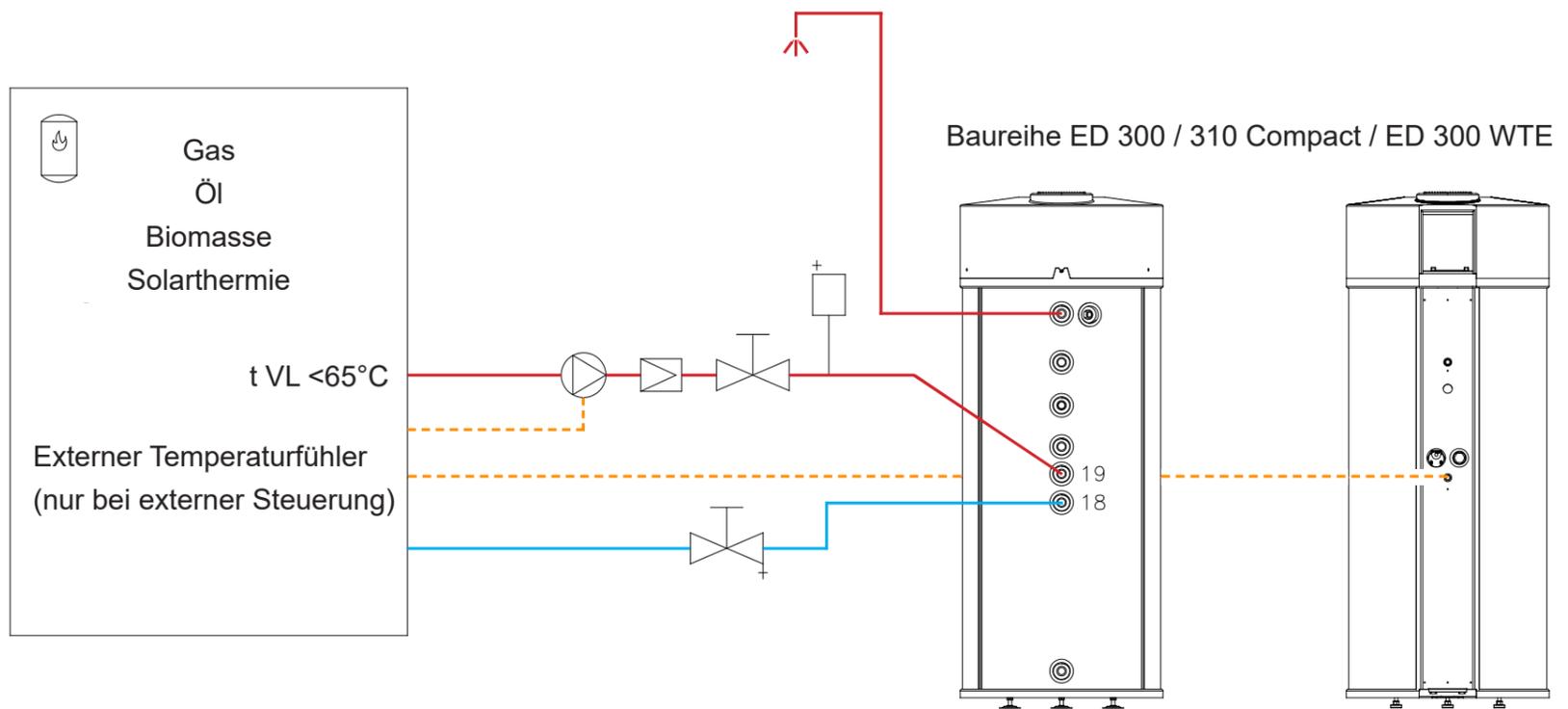


### 3.4.2.3 Anschluss einer externen Heizquelle

Die externe Heizquelle kann über den oder die integrierten Wärmetauscher die Warmwasserwärmepumpe als Trinkwarmwasserspeicher betreiben. Dies ist der Fall, wenn während der Heizperiode der Heizkessel auch zur WW-Bereitung genutzt werden soll. Die Steuerung der WW-Bereitung und der Temperatur erfolgt dann ausschließlich über den Heizkessel. Bitte stellen Sie sicher, dass die maximal zulässige WW-Temperatur von 65°C nicht überschritten wird. Die WP ist in dieser Betriebsweise außer Betrieb, während das Lüftungsgerät weiter betrieben werden kann.

#### Anschlussbeispiel für Heizkessel/Solarstation

Die externe Heizquelle wird an den unteren Wärmetauscher der WW-WP angeschlossen (siehe Abschnitt 1.6 „Konstruktionsschema“).

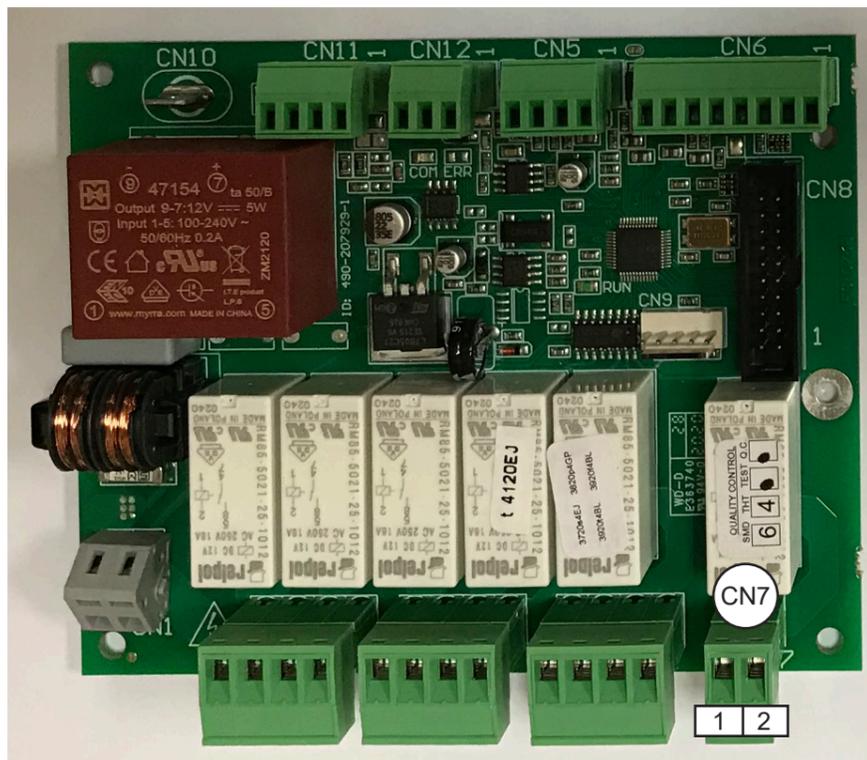


### 3.4.2.4 Verdrahtung einer externen Heizquelle

Die externe Heizquelle kann über die Klemmen 1 und 2 an der Klemmleiste CN7 angeschlossen werden. Dieser Ausgang (Potenzialfreier Ausgang) wird aktiviert, sobald die der Speicher externe Energie anfordert.



Vor allen Arbeiten und Wartungen an dem Gerät trennen Sie die WP von der elektrischen Versorgung. Ansonsten besteht Lebensgefahr durch einen Stromschlag.



Heizkessel haben in der Regel eine integrierte Regelung, die die WW-Bereitung mit einem externen WW-Speicher regelt (temperaturabhängige Steuerung der Speicherladepumpe). In Kombination mit der WW-WP gibt es grundsätzlich zwei Konfigurationsmöglichkeiten:

1. Die Regelung der externen Heizquelle übernimmt die vollständige Kontrolle der WW-Bereitung. Die WW-WP wird deaktiviert und der Heizkessel regelt mittels Anlegefühler und STB die WW-Temperatur. Hierbei muss unbedingt die Temperaturbegrenzung auf max. 65°C sichergestellt sein.
2. Um die Möglichkeiten der WW-WP voll auszunutzen, sollte die Regelung der WW-WP die Kontrolle über die WW-Bereitung übernehmen. Sie haben dadurch den vollen Komfort und die Sicherheit bei der WW-Bereitung. Hierzu wird der potenzialfreie Schaltausgang mit dem Schalteingang des Kessel verbunden. Heizquellen und Temperatur werden dann über die WW-WP gesteuert.

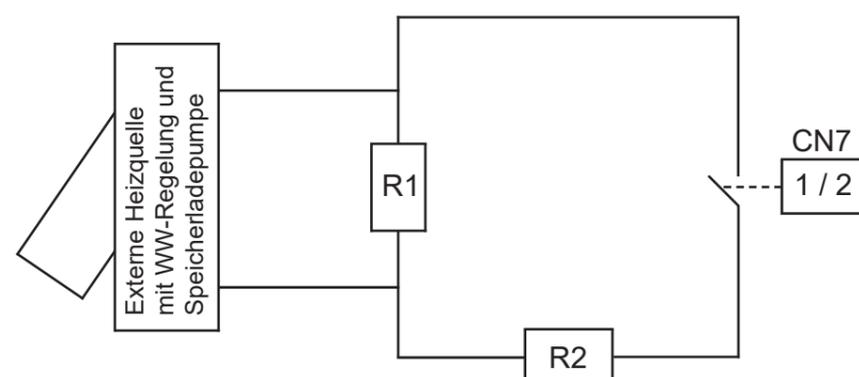


Tipp:

Gewusst-wie für den Installateur: Einige – vor allem ältere – Kesselregelungen verfügen über keinen Schalteingang für die WW-Bereitung. In diesem Fall können Sie die Regelung über den WW-Temperaturfühler des Kessels vornehmen. Bei einem üblichen NTC Fühler gehen Sie dabei wie folgt vor.

1. Lassen Sie den Speicherfühler des Kessels im Heizraum. Die Regelung am Kessel zeigt nun die Raumtemperatur als WW-Temperatur an.
2. Schalten Sie über den potenzialfreien Schaltausgang einen Widerstand parallel zum Fühler. Die Dimensionierung des Widerstands sollte so sein, dass die Parallelschaltung einem Widerstandswert bei 60°C bis 80°C entspricht. Der potenzialfreie Schaltausgang für die Kesselansteuerung befindet sich an den Klemmen 1 und 2 der Klemmleiste CN7.
3. Wählen Sie am Bedienfeld die Betriebsart „nur KESSEL“. Stellen Sie am Heizkessel eine WW-Solltemperatur von 50°C ein.
4. Fordert die WW-WP den Kessel an, wird der Schaltkontakt geöffnet und die WW-Bereitung gestartet. Ist die WW-Solltemperatur erreicht, wird der Schaltkontakt geschlossen und die hohe WW-Temperatur simuliert. Der Kessel stellt die WW-Bereitung ein.

Verdrahtungsplan



R1 Speicherfühler der Heizquelle

R2 Parallelwiderstand

Der Gesamtwiderstand wird nach der Formel  $R_{ges} = R1 * R2 / (R1+R2)$  berechnet.  $R_{ges}$  entspricht dabei dem Fühlerwiderstand bei 60 bis 80°C.  $R1$  und  $R_{ges}$  können den Angaben des Kesselherstellers entnommen werden.  $R2$  berechnet sich dann wie folgt  $R2 = R1 * R_{ges} / (R1 - R_{ges})$

Bitte beachten Sie die Angaben des Kesselherstellers.

Beispiel:

$R_{ges}$  (70°C)= 189 Ohm

$R1$  (20°C = 1074 Ohm

$R2 = 229$  Ohm. Wählen Sie den entsprechenden Standardwiderstand und (220 ohm) und kontrollieren Sie das Ergebnis.

## 4 Inbetriebnahme der WW-WP

Die WW-WP wird voreingestellt und steckerfertig geliefert.

- Verbinden Sie einfach die Wasseranschlüsse mit der Hausinstallation.
- Schließen Sie den Kondensatablauf an.
- Befüllen Sie die Anlage vollständig bis alle Luft entwichen ist.
- Prüfen Sie die Anlage und die Verrohrung auf Dichtigkeit.
- Prüfen Sie die Sicherheitsgruppe auf ordnungsgemäße Funktion.
- Verbinden Sie das Gerät ggfs. mit den Luftkanälen.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.

Sprache DEUTSCH	Nach dem ersten Einschalten der Netzspannung (Inbetriebnahme) können Sie direkt die Anzeigsprache wählen. Werkseinstellung: DEUTSCH Sie können wählen zwischen: <b>Englisch, Deutsch, Französisch, Niederländisch, Spanisch, Italienisch, Dänisch, Schwedisch, Norwegisch, Polnisch, Slowenisch, Kroatisch.</b> Falls die Spracheinstellung zu einem späteren Zeitpunkt geändert werden soll, benutzen Sie bitte das Service-Menü.
--------------------	--

Die Anlage beginnt nun unmittelbar mit der WW-Bereitung. Bei der ersten Inbetriebnahme erscheint eine Anzeige im Display.

Sie können an dieser Stelle die Sprache der Anzeige verändern.  
Das Warmwasser wird automatisch auf eine Solltemperatur von 50°C erwärmt (Werkseinstellung).

Wie Sie die Solltemperatur erhöhen, oder Betriebsparameter optimieren, können Sie im Kapitel "Betrieb der ED" nachschlagen.

Stellen Sie nun die anlagen- und nutzerspezifischen Parameter ein.  
Diese sind (soweit zutreffend):

- die Lüftergeschwindigkeit bei Luftkanalanschluss
- die sekundäre Heizquelle (z.B. KESSEL)
- die PV-Aktivierung (alternative: Mehrtarifzähler)
- die Einstellung der Uhrzeit (nur in Verbindung mit Timerfunktion).

Erläutern Sie dem Nutzer die Anlage, die Einstellungen sowie nötige Pflege und Wartung. Händigen Sie dem Nutzer diese Anleitung mit Inbetriebnahme-protokoll aus.

## 5 Betrieb der WW-WP

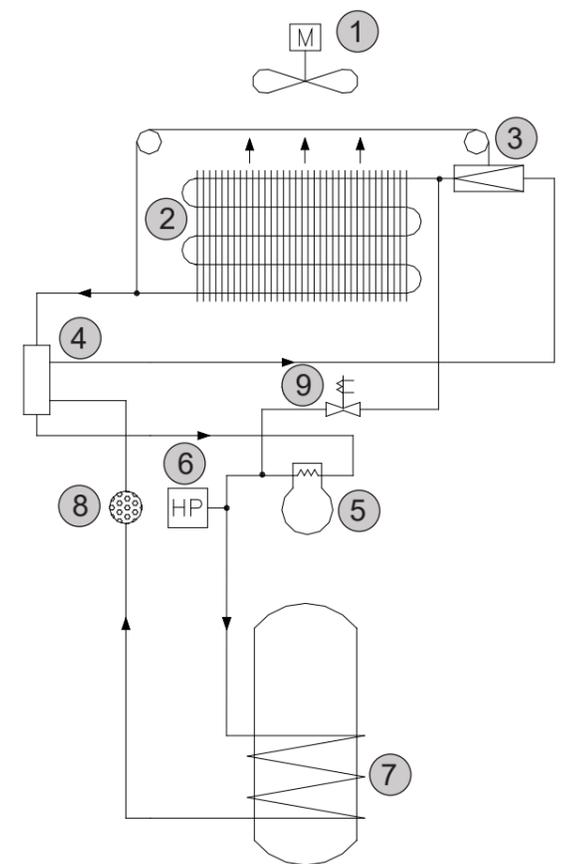
Die primäre Energiequelle der WW-WP ist die integrierte Wärmepumpe. Diese funktioniert nach dem thermodynamischen Prinzip und nutzt die in der Luft vorhandene Energie zur Aufbereitung von Warmwasser.

### 5.1 Funktion des Kältekreislaufs

Das gasförmige Kältemittel aus dem Verdampfer wird im Kompressor (5) von 6 bar auf 18 bar verdichtet. Hierbei wird das Kältemittel auf ein hohes Temperaturniveau angehoben um dann über den Kondensator (7), der außen um den WW-Speicher gewickelt ist, Wärmeenergie an den WW-Speicher abzugeben. Das Kältemittel wird nun entspannt, verflüssigt und über den Trockenfilter (8 - filtert, falls vorhanden, Verunreinigungen aus den Kältemittel) und über den Wärmetauscher (4) dem Verdampfer (2) zugeführt, wo das Kältemittel neue Energie aus der Umluft entnehmen kann. Der Zweck des Entspannungsventils (3) ist es, die Flüssigkeitszufuhr zum Verdampfer (2) zu regeln. Ein Hochdruckwächter (6, Pressostat) sichert den Kältekreislauf gegen Überdruck.

Die WP arbeitet effizienter bei hoher Lufttemperatur und geringerer Warmwassertemperatur!

**Die WW-WP arbeitet effizienter und wirtschaftlicher bei hoher Lufttemperatur und geringerer Warmwassertemperatur!**



### 5.2 Elektrische Zusatzheizung

Sollte die Leistung der WP - beispielsweise bei anhaltend hohem WW-Bedarf oder nach einer Entleerung des Systems - nicht ausreichen um die gewünschte WW-Temperatur schnellstmöglich zu erreichen, kann der obere Teil des WW-Speichers schnell mit der elektrischen Zusatzheizung aufgeheizt werden. Das Heizelement kann auch als Notfallheizung allein eingesetzt werden.

### 5.3 Permanenter Korrosionsschutz des Speichers

Der WW-Speicher ist innen durch Emaillierung wirkungsvoll gegen Korrosion geschützt. Naturgemäß ist die emaillierte Oberfläche leicht porös. Um Ihren WW-Speicher optimal und permanent vor Korrosion zu schützen, stellen wir jeden Speicher zusätzlich mit einer Signalanode in der Mitte des Speichers aus. Die großzügig dimensionierte Anode nützt sich langsam ab. In der Regel hält die Signalanode mehrere Jahre (abhängig von der Wasserqualität). Die Signalanode informiert Sie über eine Meldung in Zeile 5 des Displays, dass die Anode ausgewechselt werden muss. Dieser Hinweis dient allerdings nur als Information. Die WW-Bereitung ist hierdurch nicht betroffen. Bitte Sie Ihren Installateur eine neue Signalanode einzubauen.

## 5.4 Automatische Abtauung

Die WW-WP ist mit einer kontinuierlichen automatischen Abtaueinrichtung ausgestattet. Dieses System verringert die Häufigkeit der Abtauzyklen und erhöht gleichzeitig die Wirtschaftlichkeit der WP (längere Laufzeiten). Dennoch kann es vorkommen, dass der Verdampfer (besonders bei sehr niedrigen Außentemperaturen und bei andauernd hohem WW-Bedarf) abgetaut werden muss. Ein Fühler überwacht die Verdampfer-Temperatur und löst im Bedarfsfall automatisch einen Abtauzyklus aus.

Fällt die Temperatur am Verdampfer unter  $-2^{\circ}\text{C}$ , wird ein Heißgas-Abtauzyklus eingeleitet. Das Magnetventil wird bei laufendem Kompressor geöffnet und der Lüfter abgeschaltet. Erreicht die Verdampfer-Temperatur  $+10^{\circ}\text{C}$ , schließt sich das Magnetventil und der Lüfter wird wieder zugeschaltet. Wird die Verdampfer-Temperatur von  $+10^{\circ}\text{C}$  nicht innerhalb von 20 Minuten erreicht, wird der Abtauzyklus abgebrochen und auf Normalbetrieb geschaltet. Fällt die Verdampfer-Temperatur auf  $-18^{\circ}\text{C}$  oder tiefer, wird die WP abgeschaltet. Die Zusatzheizung (Auswahl „EL ein“) übernimmt die WW-Bereitung sobald die WW-Temperatur unter „T min“ fällt.

## 5.5 Wahl der Energiequellen

Die WW-Bereitung kann über die Wärmepumpe (WP), die elektrische Zusatzheizung und/oder eine externe Heizquelle (Heizkessel, Solarstation...) erfolgen.

Die Energiequellen werden im Einstellungsmenü einzeln oder in Kombination ausgewählt, wobei die Kombination „elektrische Zusatzheizung und externe Energiequelle gleichzeitig“ unzulässig ist.

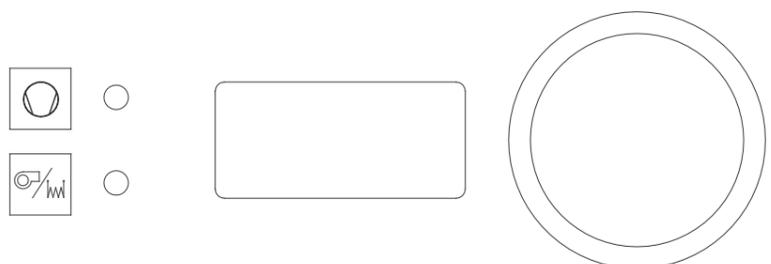
Die Solltemperatur des Warmwassers sowie die Mindesttemperatur sind unabhängig voneinander - über die Menüpunkte „T Soll“ bzw. „T min“ - frei einstellbar. Temperatur-Einstellbereich: von  $5^{\circ}\text{C}$  bis „Tmax“  
Werkseinstellungen: „T min“  $35^{\circ}\text{C}$  und „T Soll“,  $50^{\circ}\text{C}$ .

Die WW-Bereitung bis zur Solltemperatur wird abhängig von der gewählten **primären** Energieart (erste aufgelistete Energiequelle) entweder mit der Wärmepumpe (Energieart Auswahl „**Betr.Art**“, „**WP+EL**“, „**WP+Kessel**“) oder aber mit der Zusatzheizung (Energieart Auswahl „**EL**“ oder „**Kessel**“), durchgeführt.

Fällt die Temperatur im Speicher unter „Tmin“ wird die in der Betriebsart ausgewählte sekundäre Energiequelle aktiviert. Durch die sekundäre Heizquelle (Heizstab oder Kessel) wird der Mindestkomfort für WW aufrecht erhalten ohne die Wirtschaftlichkeit zu beeinträchtigen. Die WP arbeitet mit einer Hysterese von  $+1 - 3^{\circ}\text{C}$ . Alle anderen Heizquellen arbeiten mit einer Hysterese von  $+ -1^{\circ}\text{C}$ .

Die Betriebsanzeige erfolgt durch die LEDs (29) und (30).  
LED (29), oben: Anzeige für WP-Betrieb  
LED (30), unten: Anzeige Betrieb mit anderen Wärmequellen.

- AUS: außer Betriebe (nicht freigegeben).
- Orange: im Bereitschaftsbetrieb.
- Grün: in Betrieb - WW wird aufgeheizt.



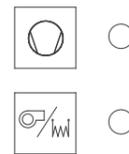
Ist die WP inaktiv (z.B. wenn die Zulufttemperatur außerhalb des zulässigen Betriebsbereichs liegt), wird der WW-Speicher bis zur Solltemperatur mit der elektrischen Zusatzheizung oder den externen Energiequellen aufgeheizt (je nach Energieart Auswahl „**WP + EL**“, „**WP + Kessel**“).

## 6 Bedienung der WW-WP

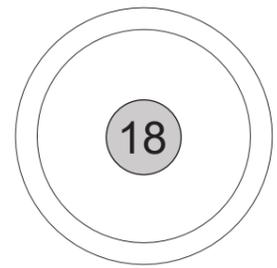
### 6.1 Bedienfeld und Display

#### Anzeige der Betriebszustände

Neben dem Display befinden sich die Leuchtdioden, die den Betriebszustand der ED anzeigen. Die obere LED ist dabei der Wärmepumpe zugeordnet während die untere LED der sekundären Heizquelle zugeordnet ist.



Wasser  
45 °C



	Energiequelle			
	Wärmepumpe	In Betrieb	Bereitschaft	Störmeldung
	Sekundäre Heizquelle	In Betrieb	Bereitschaft	Störmeldung

Das Bedienfeld hat ein 2-zeiliges Display. Die obere Zeile benennt dabei die Menüpunkte (Parameter) während die untere Zeile den dazugehörigen Wert (oder die Funktion) anzeigt.

#### 6.1.1 Einstellungen im Hauptmenü

Die Bedienung erfolgt intuitiv mit dem Dreh-/Druckknopf (18), siehe Abb. Bedienfeld.

Die Anzeige wird durch Drehen oder Drücken des Einstellknopfes aktiviert.

Durch Drehen des Einstellknopfes können Sie 21 Menüpunkte aus dem Hauptmenü wählen. Der erste Menüpunkt am linken Anschlag ist "WASSER". Dieser Menüpunkt gibt die aktuelle WW-Temperatur an und kann nicht verändert werden. Um die Wassertemperatur zu ändern, drehen Sie den Drehknopf bis der Menüpunkt "WW Soll" angezeigt wird. Drücken Sie kurz auf den Einstellknopf um den Menüpunkt zu wählen. Die untere Anzeigezeile beginnt nun zu blinken. Während des Blinkens kann durch Drehen des Einstellknopfes die gewünschte WW-Temperatur (Sollwert) ausgewählt werden. Ein kurzer Druck auf den Einstellknopf dient der Bestätigung und Übernahme des Wertes. Erfolgt die Bestätigung nicht, wird der ursprüngliche Wert beibehalten.

#### 6.1.2 Einstellungen im Servicemenü

Wird der Einstellknopf länger als 5 Sekunden gedrückt, wechselt die Anzeige zum Servicemenü. Hier werden die Anlageneinstellungen angezeigt.

#### Sicherheitshinweis

Jegliche sicherheitsrelevante Veränderung (Menüpunkt in rot) der Werte im Servicemenü ist verboten. Andere Einstellungen im Servicemenü dürfen nur in Abstimmung mit dem Installateur ausgeführt werden. Die unbefugte Veränderung der Einstellungen in diesem Menü kann zum Gewährleistungsausschluss führen.

#### Info Anzeigen

Wenn Sie mit dem Drehknopf durch das Menü blättern, finden Sie eine Reihe von Menüpunkten, die nur zur Information dienen und deren Werte auf der unteren Zeile nicht verändert werden können. Diese Menüpunkte sind im Folgenden mit Info Anzeige gekennzeichnet. Alle anderen Menüpunkte haben variable Einstellungen.

## 6.2 Hauptmenü - Anzeigenübersicht

T Wasser 45 °C	<b>Info Anzeige:</b> Nach dem Einschalten der Netzspannung erscheint diese Anzeige. Sie gibt die aktuelle <b>tatsächliche WW</b> -Temperatur an.
T Verd. 25 °C	<b>Info Anzeige: Verdampfer/Wärmetauscher-Temperatur.</b> Diese Anzeige gibt die aktuelle tatsächliche Temperatur des Wärmetauschers/Verdampfers an. Bei der RF Modellreihe können die Werte des Wärmetauschers zwischen +45°C und +5°C liegen. Bei Luft-/Wasser Wärmepumpen ist die Verdampfer-Temperatur bei laufender Wärmepumpe immer geringer als die an Ansaug-Temperatur.
Meldung 0 0 0	<b>Info Anzeige: Störungsanzeige.</b> <b>Bis zu 3 Störungen/Betriebshinweise</b> können gleichzeitig angezeigt werden. "0" = keine Störung. Die Ereignismeldungen von 1 bis 11 werden im Kapitel "Störungsübersicht" ausführlich beschrieben.  Diese Störmeldungen werden durch Drücken des Einstellknopfes quittiert und zurückgesetzt.
Status AUS	<b>Info Anzeige: Aktueller Betriebszustand der WP.</b> Die Anzeige kann dabei folgende Werte annehmen : "AUS" = ausgeschaltet, "Standby", = Bereitschaftsbetrieb "WW" = Warmwasserbereitung in Betrieb, "Le.aktiv" = 65°C Aufheizzyklus aktiv, "Boost" = Boostzyklus aktiv, "Ferien" = Ferien funktion aktiv, "Nur WP" - "Nur EL" - "WP+EL" = PV-Modus aktiv "Def.Gas" – "Def.Luft" - "Abt.Ende"- = Abtau-Bedingungen (siehe Kapitel 5.4 Automatische Abtauung), "FEHLER".
T Soll 50 °C	<b>Soll-Betriebstemperatur</b> für WW ist eine <b>Einstellbereich: 5°C – 62°</b> <b>Werkseinstellung: 50°C</b> <b>Hinweis:</b> Die Solltemperatur ist eine Durchschnittstemperatur und nicht die WW-Auslauftemperatur.
T min 35 °C	<b>Temperaturschwellwert:</b> Bei Unterschreitung des Temperaturschwellwerts Tmin wird die sekundäre Heizquelle (in der Regel die elektrische Zusatzheizung) aktiviert. <b>Hysterese: +- 1°C</b> <b>Werkseinstellung: 35°C</b> <b>Hinweis:</b> im Menüpunkt " <b>Betr.Art</b> " muss die Betriebsarten " <b>WP+EL</b> " aktiviert sein.
T2 min 10 °C	<b>Frostschutz-Temperaturschwellwert:</b> Bei Unterschreitung des Temperaturschwellwerts T2 min wird die WP wieder aktiviert ( bei !Ferien" oder „Abwesenheit“ Funktionen) <b>Hysterese: - 1°C/+3°C</b> <b>Werkseihstellung: 10°C</b>
Timer AUS	Aktivierung der <b>Timer-Funktion</b> Wahlmöglichkeiten:en: " <b>AUS</b> " oder " <b>EIN</b> ". Werkseinstellung: „ <b>AUS</b> “ Hinweis: Die im Folgenden beschriebenen Zeiteinstellungen sind nur bei aktivierter Timerfunktion sichtbar und möglich.
Uhrzeit 12:00	<b>Info Anzeige:</b> Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.
h_Uhr 12 h	<b>Uhrzeiteinstellung, in Stunden</b>
m_Uhr 0 m	<b>Uhrzeiteinstellung, in Minuten</b>
h_Start 22 h	Einstellung der <b>Startzeit</b> , für die WW-Bereitung. <b>hier Stunden</b> (24 Stunden Anzeige) Beispiel! 22 h am Abend.
m_Start 30 m	Einstellung der <b>Startzeit, hier Minuten</b> Beispiel! 22:30 h am Abend.
h_Stop 06 h	Einstellung der <b>Stopzeit</b> für die WW-Bereitung, hier <b>Stunden</b> (24 Stunden Anzeige) Beispiel! 06: h am Morgen.
m_Stop 30 m	Einstellung der <b>Stopzeit, in Minuten</b> Beispiel! 6:30 am Morgen.

Betr.art WP	<b>Betriebsart:</b> Hier können die Wärmequellen ausgewählt werden. Die folgenden Wahlmöglichkeiten sind vorgesehen: „AUS“, „WP“, „EL“, „WP+EL“, „Kessel“, „WP+Kess“ Werkseinstellung: „WP“
T Legio AUS	<b>Legionellenschutzfunktion:</b> Dieser Parameter dient zur Aktivierung und Auswahl der Legionellenschutzfunktion an. Einstellmöglichkeiten: „AUS“, „60°C“ oder „65°C“ Werkseinstellung: „AUS“  <i>Hinweis! Bei beiden Optionen werden sowohl der Verdichter als auch die Heizstab aktiviert, um den Zyklus so schnell wie möglich zu ermöglichen.</i>  <i>Es gibt eine 24-Stunden-Überwachung für den Abschluss des Zyklus.</i>
LegiTage 7	Dieser Parameter bestimmt die Länge des Intervalls in Tagen, nach dem erneut ein Legionella Schutzzyklus gestartet wird. Der Zeitpunkt der Aktivierung bestimmt auch den Zeitpunkt (Beginn) des neuen Zyklus- Einstellmöglichkeiten: „3 bis 14“ Werkseinstellung: „7“ (manueller Schutzzyklus)
WP_LS Niedrig	<b>Lüfter Geschwindigkeit bei WP-Betrieb</b> <i>Mit AC Lüfter</i> „Niedrig“ = Stufe 1 „Hoch“ = Stufe 2 Werkseinstellung: „Niedrig“ = Stufe 1  <i>Mit EC Lüfter (Nur KWL Modelle)</i> „EC LS1“ = Stufe 1 „EC LS2“ = Stufe 2 „EC LS3“ = Stufe 3 Werkseinstellung: „EC LS2“ = Stufe 2
KWL AUS	<b>Lüftergeschwindigkeit im Bereitschaftsmodus</b> <i>Mit AC Lüfter (Nicht für KWL Modelle)</i> Bei der Auswahl „AUS“ wird der Lüfter zusammen mit der WP abgeschaltet. Bei der Auswahl „Niedrig“ oder „Hoch“ läuft der Lüfter in Stufe 1 oder 2 während des Bereitschaftsbetriebs (= konstanter Luftstrom)  <i>Mit EC Lüfter</i> Bei der Auswahl „AUS“ wird der Lüfter zusammen mit der WP abgeschaltet. Bei der Auswahl „EC LS1“, „EC LS2“ oder „EC LS3“ läuft der Lüfter in Stufe 1, 2 oder 3 während des Bereitschaftsbetriebs. (= konstanter Luftstrom). Werkseinstellung: „AUS“
PV Modus AUS	<b>Smart Grid/ PV Kontakt Freischaltung:</b> Die Aktivierung dieser Funktion ermöglicht die Speicherung kostenloser oder kostengünstiger elektrischer Energie in Form von thermischer Energie (WW). „AUS“ = Der Smart Grid/ PV Kontakt ist deaktiviert. „Nur WP“, „Nur EL“, „WP+EL“ = Die PV-Anlage schaltet die gewählte Betriebsart (Leistungsstufe) frei. Siehe auch Kapitel 3.4.1 Anschlussschema, Verbindung zur Regelung.
T. PV_WP 55 °C	<b>Solltemperatur</b> (Leistungsstufe 1) bei aktivierter Smart Grid/PV-Funktion (Werkseinstellung 55°C). Dieser Parameter bestimmt die WW-Solltemperatur für die Betriebsart „nur WP“ bei aktivierter PV-Funktion.
T. PV_EL 55 °C	<b>Solltemperatur</b> (Leistungsstufen 2 und 3) bei aktivierter Smart Grid/PV-Funktion (Werkseinstellung 55°C). Dieser Parameter bestimmt die WW-Solltemperatur für die Betriebsarten „Nur EL“ (Leistungsstufe 2) und „WP+EL“ (Leistungsstufe 3) bei aktivierter Smart Grid-PV Funktion.
Ferien AUS	„AUS“, „1 Woche“, „2 Wochen“, „3 Wochen“, „3 Tage“, „Manuel“ Deaktivierung/Aktivierung der <b>Abwesenheitsfunktion</b> und der Mindest-WW-Temperatur „T2 min“.
AbwTage 1	<b>1-99</b> Individuelle Festlegung der <b>Abwesenheitstage</b> . Die WW-Temperatur kann bis auf „T2 min“ absinken.
RestTage 0	Info Anzeige: <b>0-99</b> Anzeige der <b>verbleibenden Abwesenheitstage</b> .
Boost Aus	„AUS“, „EIN“ Wird aktiviert um einen kurzzeitig erhöhten WW-Bedarf zu decken. Die <b>BOOST-Funktion</b> arbeitet mit Maximalleistung „WP+EL“ bis „T max“ erreicht wird, höchstens jedoch 1 Stunde.
VenPause 30m/30s	„AUS“, „30m/15s“, „30m/30s“, „60m/15s“, „60m/30s“, „90m/15s“, „90m/30s“ Bei Aktivierung wird der Lüfter für 15 oder 30 Sekunden pro 30m, 60m, oder 90m angehalten.

## 6.3 Servicemenü - Anzeigenübersicht

Wird der Einstellknopf länger als 5 Sekunden gedrückt, wechselt die Anzeige zum Servicemenü.

Hier werden die Anlageneinstellungen angezeigt.

Software VT10	Die Anzeige " <b>Software</b> " gibt die Software-Version an. Im Beispiel ist " <b>VT10</b> " die aktuell verwendete Software-Version
Sprache DEUTSCH	Englisch, Deutsch, Französisch, Niederländisch, Spanisch, Italienisch, Dänisch, Schwedisch, Norwegisch, Polnisch, Slowenisch, Kroatisch
Abtauart Gas	" <b>Abtau</b> " Zeigt die Abtaumethode (1 Möglichkeiten) an: " <b>GAS</b> ", für alle Modelle (Bitte nicht verändern!) Service Def.None, Def.Gas für andere Modelle
Anode Ein	" <b>AUS</b> ", " <b>EIN</b> " Wird bei vormontierter <b>Signalanode</b> werksseitig aktiviert ( <b>EIN</b> ). Bei Nachrüstung muss die Aktivierung nach Montage manuell erfolgen.
T max 55 °C	Temperatur " <b>T max</b> ". Hier kann die <b>maximale WW-Betriebstemperatur</b> eingestellt werden, " <b>T max</b> " ist gleichzeitig die höchstmögliche Temperatur, die im Menüpunkt " <b>WW Soll</b> " eingestellt werden kann. " <b>T max</b> " Einstellbereich: 5°C bis 62°C. Bitte beachten Sie, dass sich mit steigender Temperatur der Wirkungsgrad verschlechtert = höherer Energieverbrauch.
VrntTyp AC	Lüfertyp Einstellung: Die Auswahl der Lüfter ist modellabhängig " <b>AC</b> " für AC Lüfter (Nicht für KWL Modelle) " <b>EC</b> " für EC Lüfter
EC LS1 20%	Lüfter Geschwindigkeit Stufe 1 Kann von <b>0-100%</b> eingestellt werden <i>Nur für KWL Modelle</i> <i>Werkseinstellung: 20%</i>
EC LS2 50%	Lüfter Geschwindigkeit Stufe 2 Kann von <b>0-100%</b> eingestellt werden <i>Nur für KWL Modelle</i> <i>Werkseinstellung: 50%</i>
EC LS3 100%	Lüfter Geschwindigkeit Stufe 3 Kann von <b>0-100%</b> eingestellt werden <i>Nur für KWL Modelle</i> <i>Werkseinstellung: 100%</i>
Modbus 1	ID <b>1 - 247</b>
Modbus 19K2	BR <b>19K2</b> oder <b>9K6</b>
Modbus Even	Par <b>Even, Odd, None</b>
Modbus RD&WR	<b>RD&amp;WR</b> oder <b>Only RD</b>



Kompressor-Schutz:

Nach dem Abschalten des Kompressors ist der Neuanlauf für 5 Minuten gesperrt.

## 6.4 Einstellung der Betriebsparameter durch den Installateur

### 6.4.1 Wahl der Heizquellen

Die WW-WP sind so vorkonfiguriert, dass sie direkt in Betrieb genommen werden können. Dabei ist die Betriebsart „**WP+EL**“ voreingestellt. Über das Menü „**Betr.art**“ können die verschiedenen Energiequellen oder deren Kombination gewählt werden.

Grundsätzlich gilt, dass die primäre Wärmequelle (erste oder einzige Energiequelle im Menü „**Betr.art**“) das WW bis zur Solltemperatur „**Tsoll**“ aufheizt.

Fällt die WW-Temperatur unter den Wert **Tmin**, wird die sekundäre Energiequelle zur Unterstützung zugeschaltet.

### 6.4.2 Luftkanalanschluss

Der Lüfter hat 2 Geschwindigkeitsstufen, die im Menüpunkt „**WP\_LS**“ ausgewählt werden können. Normalerweise wird die Geschwindigkeitsstufe „**Niedrig**“ für Umluftbetrieb gewählt (Werkeinstellung). Bei Luftkanalanschluss muss die Geschwindigkeitsstufe „**Hoch**“ gewählt werden.

### 6.4.3 KWL Parametrierung

In dem Menüpunkt „**KWL**“ kann die Betriebsweise „kontinuierlicher Lüfter-Betrieb“ ausgewählt werden. Bei der Auswahl „**AUS**“ ist die Lüfterfunktion an den Betrieb der WP gebunden. Bei der Auswahl „**Niedrig**“ läuft der Lüfter kontinuierlich in Geschwindigkeitsstufe 1 und bei Auswahl von „**Hoch**“ kontinuierlich in Geschwindigkeitsstufe 2 während die WP im Bereitschaftsmodus ist.

### 6.4.4 Lüfterunterbrechung

„**VenPause**“ ist eine Funktion zur Optimierung des Betriebs der WW-WP in einem Raum mit hoher Luftfeuchtigkeit (Feuchträume), um einen Überlauf von Kondenswasser zu verhindern. Bei Aktivierung der Funktion wird der Lüfter wahlweise 15 oder 30 Sekunden pro ununterbrochene Betriebsstunde angehalten. Die Unterbrechung des Lüfterbetriebs hebt den Unterdruck in der WP auf und ermöglicht so die Entleerung des Kondensatauffangbehälters. Wird der Lüfterbetrieb aus anderen Gründen, beispielsweise beim Erreichen der Solltemperatur des WW, unterbrochen, beginnt die Zeitmessung für das Auslösen der Lüfterunterbrechung von vorne. Auch bei Nutzung der „GebIBetr“ Funktion für die KWL funktioniert die „**VenPause**“-Funktion und unterbricht den Lüfterbetrieb nach einer vollen Betriebsstunde. Wenn „**VenPause**“ auf „**AUS**“ gesetzt wurde, ist die Funktion deaktiviert.

### 6.4.5 Einstellung von T max

Temperatur „**T max**“. Hier kann die maximale WW-Betriebstemperatur eingestellt werden, „**T max**“ ist gleichzeitig die höchstmögliche Temperatur, die im Menüpunkt „**T Soll**“ eingestellt werden kann. „**T max**“ Einstellbereich: 5°C bis 62°C. Bitte beachten Sie, dass sich mit steigender Temperatur der Wirkungsgrad verschlechtert = höherer Energieverbrauch.



Die Auslegung der Kombination eines Lüftungssystems und die Anbindung an eine WW-WP dürfen nur durch einen Fachplaner, unter dessen Verantwortung und unter Beachtung der Mindestluftmengen, erfolgen.

#### 6.4.6 Smart Grid Anschluss (PV)

Wenn Sie die WW-WP an eine PV-Anlage angeschlossen haben, müssen Sie die Funktion **PV Modus** aktivieren.

Wählen Sie dabei – in Abhängigkeit von der zur Verfügung stehenden PV Leistung – die passende Energiequelle aus den Möglichkeiten **“Nur WP”**, **“Nur EL”**, **“WP + EL”** aus. Beachten Sie dabei, dass die Leistungsaufnahme der Zusatzheizung 2,0 kW +/- 10% beträgt

Ist der PV-Kontakt geschlossen, betreiben Sie Ihre WW-WP mit Eigenstrom. Das Display zeigt nun die aktuelle, durch die im Menü vorbestimmte Betriebsart an (**“Nur WP”**, **“Nur EL”**, **“WP+EL”**). Die Solltemperatur entspricht den, zu den Betriebsarten **“T. PV\_WP”** und **“T. PV\_EL”** gehörigen, separat einstellbaren Parametern. Wird der Wechsel-richterkontakt wieder „offen“, wechseln Betriebsart und Anzeige in den Normalbetriebsmodus.

Die WP arbeitet mit einer Hysterese von +1°C / -3°C bezogen auf den Sollwert. Die elektrische Zusatzheizung arbeitet mit einer Hysterese von ±1°C.

Die Sollwert-Temperatur für **“Nur WP”**-betrieb wird über den Menüpunkt in einem Temperaturbereich von 5°C bis Tmax eingestellt. Die Werkseinstellung ist 52°C.

Die Sollwert-Temperatur für den Betrieb mit/durch Zusatzheizung wird über den Menüpunkt **“T. PV\_EL”** in einem Temperaturbereich von 5°C bis **T max** eingestellt. Die Werkseinstellung ist 53°C.

Der **Smart Grid-Kontakt** kann alternativ bei **Mehrtarifzählern** genutzt werden, Die Verdrahtung erfolgt dabei nach dem gleichen Schema, wie bei der PV-Anlage. Anstelle des PV-Kontakts tritt hier der NT-Ausgang des intelligenten Stromzählers.

Die Solltemperatur im NT- Betrieb stellen Sie über die Menüpunkte **“T. PV\_WP”** oder **“T. PV\_EL”** ein.

Die Solltemperatur **„Tsoll“** dient im HT-Betrieb zur Festlegung des Minimalkomforts (mit WP) . Mit **“T min”** wird der Schwellwert für die Freischaltung der sekundären Energie festgelegt.

#### Beispiel für die Einstellung bei Mehrtarifzählern:

**“T. PV\_WP” = 55°C:** Die WW-WP wird im Niedertarif Zeitraum auf 55°C erwärmt

**„T soll” = 45°C:** Bei hohem WW-Bedarf wird die WP freigeschaltet, sobald die Temperatur von 45°C unterschritten wird (unabhängig ob NT oder HT), Dies sichert optimalen Komfort bei minimalen Kosten.

**“T min” = 35°C:** Schwellwert für die Freischaltung der sekundären Energiequelle.



Der Wechselrichter/Stromzähler muss mit einem potentialfreien Ausgang ausgestattet sein, der Strom im Ufa Bereich schalten kann (Goldkontakte). Wegen der geringen Stromstärke besteht das Risiko, dass die Kontakte mit der Zeit korrodieren. Benutzen Sie im Zweifelsfall ein zwischengeschaltetes Relais mit potentialfreiem Ausgang und Goldkontakten.

## 6.5 Einstellungen durch den Benutzer

### 6.5.1 Warmwasser Solltemperatur

Die WW-Solltemperatur wird im Hauptmenü des Displays eingestellt. Werksseitig ist eine Solltemperatur von 50°C eingestellt. Bei hohem WW-Bedarf kann die Temperatur bis auf 62°C erhöht werden. Die aktuelle WW-Temperatur können Sie auf der Standardanzeige ablesen.

### 6.5.2 Boost-Funktion

Wird aktiviert um einen kurzzeitig erhöhten WW-Bedarf zu decken. Die BOOST-Funktion arbeitet (schneller als im Normalbetrieb) mit Maximalleistung "**WP+EL**" bis "**T max**" erreicht wird, höchstens jedoch 1 Stunde. Zur Aktivierung der BOOST-Funktion wählen Sie den Menüpunkt "**Boost**" und den Wert "**EIN**". Sollten Sie mehr WW benötigen, muss die BOOST-Funktion nochmals aktiviert werden.

### 6.5.3 Ferien-Funktion

Mit der Ferien-Funktion reduzieren Sie den Energieverbrauch während Ihrer Abwesenheit. Ist diese Funktion aktiviert wird die WW-Bereitung unterbrochen und die WW-Temperatur kann bis auf "**T2 min**" absinken. Hierdurch wird das System vor Frostschäden bewahrt. Die Werkseinstellung für "**T2 min**" ist 10°C. Sinkt die Temperatur auf "**T2 min**" -1°C wird die Zusatzheizung eingeschaltet. Sinkt die Temperatur weiter bis auf "**T2 min**" -3°C wird die WP ebenfalls zugeschaltet. Erreicht die Temperatur wieder "**T2 min**" +1°C wird die WW-Bereitung beendet.

Die Ferien-funktion hat die Möglichkeit fünf verschiedene Zeiträume zu wählen:

- 1 Woche
- 2 Wochen
- 3 Wochen
- 3 Tage, für ein langes Wochenende
- Individuelle Tageseinstellung (1 – 99)

### 6.5.4 Timer-Funktion

Mit der integrierten Timer-Funktion können Sie selbst bestimmen, wann die WP für den Betrieb freigeschaltet wird. Sie können damit dafür sorgen, dass die WW-WP nur zu NT-Zeiten, bei Tageslicht (PV Modus) oder in einem frei wählbaren Zeitraum läuft. Bitte achten Sie darauf, dass der Zeitraum der Freischaltung ausreicht um die benötigte WW-Menge bereitzustellen.



Die WW-WP mit einer Isolierung der 4ten Generation sind so gut isoliert, dass seine Abschaltung für ein Wochenende keine zusätzliche Einsparung mit sich bringt (Standby Verlust bei ED 300 nur 20W!).

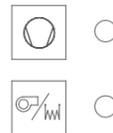
## Aktivierung der Timer-Funktion

Benutzermenü:

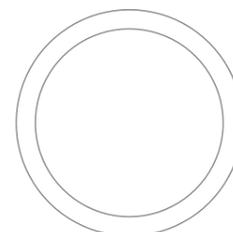
Drehen Sie den Drehknopf, um auf das Timer-Menü zu gelangen.

Die Werkseinstellung der Timer-Funktion ist auf "AUS" gesetzt.

Drehknopf drücken, bis der Text blinkt und drehen Sie dann bis "EIN" angezeigt wird.



Timer  
Aus



Drücken Sie nochmals den Drehknopf und die Timer-Funktion ist aktiviert.

**Hinweis:** Die LED leuchtet orange, da der Benutzer noch den Timer konfigurieren muss, danach wird sie grün leuchten.

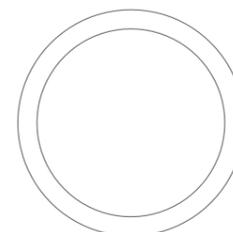
## Anzeige der Uhrzeit:

Drehen Sie den Drehknopf, um zum Menü "Uhr" zu gelangen.

Als Werkseinstellung ist 12:00 Uhr eingestellt. Dieses Menü ist nur ein Anzeige-Menü.



Uhr  
12:00

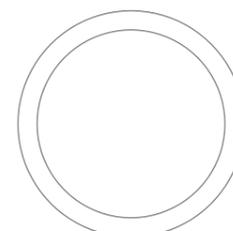


## Einstellung der Uhrzeit:

Mit dem Drehknopf auf "UhrEinst" scrollen. Drücken Sie die Taste, bis der Text blinkt, stellen Sie für die aktuelle Zeit die Stunde ein und drücken Sie die Taste erneut, um zu bestätigen.

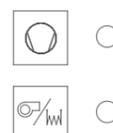


UhrEinst  
12 h

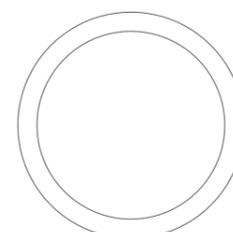


Nächster Schritt:

Mit dem Drehknopf auf "UhrEinst" scrollen. Drücken Sie die Taste, bis der Text blinkt, stellen Sie für die aktuelle Zeit die Minuten ein und drücken Sie die Taste erneut, um zu bestätigen.



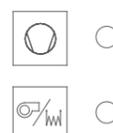
UhrEinst  
0 m



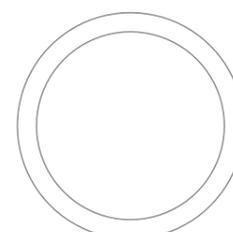
## Einstellung der Startzeit

Die Timer-Funktion gibt den Betrieb der WW-WP frei. Sie müssen deshalb noch die Start- und die Stopzeit eingeben.

Drehen Sie den Drehknopf, um zur Option "Start WP" zu kommen und drücken Sie die Taste. Der Text blinkt. Drehen Sie den Knopf, um die gewünschte Stunde der Startzeit einzustellen. Bestätigen Sie die Stunden der Startzeit durch Drücken des Drehknopf.



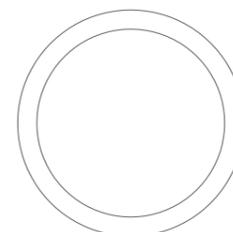
Start WP  
12 h



Drehen Sie den Drehknopf erneut zum Menüpunkt "Start WP". Drücken Sie die Taste, bis der Text blinkt und stellen die aktuellen Minuten der Startzeit ein. Drücken Sie die Taste erneut, um die Minuten zu bestätigen.



Start WP  
0 m

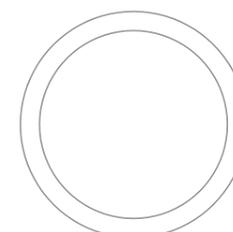


## Einstellung der Stopzeit

Drehen Sie den Drehknopf, um zur Option "Stop WP" zu kommen und drücken Sie die Taste. Der Text blinkt; Drehen Sie den Knopf, um die gewünschte Stunde der Stopzeit einzustellen. Bestätigen Sie die Stunden der Stopzeit durch Drücken des Drehknopf.



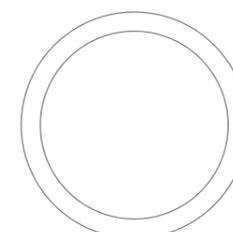
Stop WP  
12 h



Drehen Sie den Drehknopf erneut zum Menüpunkt "Stop WP". Drücken Sie die Taste, bis der Text blinkt und stellen die Minuten der Stopzeit ein. Drücken Sie die Taste erneut, um die Minuten zu bestätigen.



Stop WP  
0 m

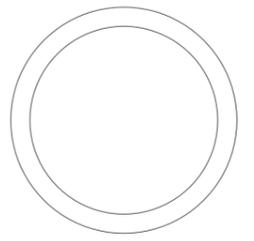


Die Timer Funktion ist nun aktiviert.

Drehen Sie den Drehknopf, um auf den Menüpunkt „Timer“- zu gelangen. Die Timer-Funktion ist auf “EIN” gesetzt.



Timer  
Ein

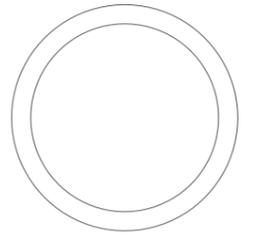


#### Deaktivierung der Timer Funktion.

Drehknopf drücken, bis der Text blinkt und drehen Sie dann bis “AUS” angezeigt wird. Bestätigen Sie die Einstellung durch Drücken des Drehknopf.



Timer  
Aus



Zur Benutzung der Timer Funktion muss unbedingt zuerst die Uhrzeit eingestellt werden. Die Uhrzeit kann bis zu 1 h/a abweichen.

1. Achten Sie nach Einstellen der Uhrzeit darauf, dass der Betriebszeitraum ausreichend für die Warmwasserbereitung ist.

2. Bei einem Stromausfall sorgt eine Back-Up-Batterie für die Speicherung der Einstellungen. Bei längerem Stromausfall müssen die Einstellungen überprüft und ggf. neu eingestellt werden.

### 6.5.5 Legionellen Schutzfunktion

Legionellen sind Bakterien, die sich in sanitären Anlagen ausbreiten und zu Krankheiten führen können. Allerdings sterben Legionellen bereits bei einer Temperatur von 50°C ab.

Die WW-WP haben darüber hinaus eine automatische Legionellen-Schutzfunktion, die dafür sorgt, dass der Speicher in regelmäßigen Intervallen in einem Aufheizzyklus bis auf 60°C oder 65°C aufgeheizt wird.

Die automatische Legionellen-Schutzfunktion hat die Möglichkeit zwischen zwei Temperatureinstellungen zu wählen. Bei der 60°C und der 65°C Schutzfunktion werden als Wärmequelle die WP und die elektrische Zusatzheizung benutzt.

Beide Schutzfunktion erwärmen das Wasser im Speicher so schnell wie möglich mit maximaler Leistung, bis der voreingestellte Temperatur Schwellwert erreicht wird. Mit dem Erreichen der Grenztemperatur wird der Schutzzyklus automatisch beendet und die WW-WP schaltet automatisch in die „normale“ Betriebsart um.

Nach der Wahl der Grenztemperatur beginnt der Aufheiz-Zyklus unmittelbar. Bei Spannungsunterbrechung wird die Funktion automatisch deaktiviert. Bei der Deaktivierung der Funktion wird der Schutzzyklus sofort abgebrochen.

Hinweis: Wenn die WW-Entnahme während des Schutzzyklus relativ hoch ist, könnte die Leistung der Wärmepumpe zu gering sein um in der vorgegebenen Zeit die Solltemperatur zu erreichen. Im Normalfall müssen Sie mit einer Dauer von ca. 6 – 8 Stunden für die Legionellen-Schutzfunktion rechnen.

**Die Legionellen-Schutzfunktion hat immer 1. Priorität.**

#### Tipps und Tricks

Starten Sie den Schutzzyklus möglichst zu einem Zeitpunkt, wenn danach in dem anschließenden Zeitraum WW Entnahmen wenig wahrscheinlich sind. Ein vollständiger Schutzzyklus kann 6 – 8 Stunden dauern.



Benutzen Sie die Legionellen-Schutzfunktion aus dem Service-Menü. Diese arbeitet schneller und verringert das Risiko eines Abbruchs.



Achten Sie bitte darauf, dass bei der gleichzeitigen Benutzung des Timers und der Legionellen-Schutzfunktion, die Letztere Vorrang hat, d.h., dass die Wärmepumpe auch läuft, selbst wenn sie über die Timerfunktion deaktiviert würde.

## Aktivierung der Legionellen Schutzfunktion

Drehen Sie den Knopf solange bis der Menüpunkt „T Legio“ erscheint.  
(Als Werkseinstellung ist die Legionellen-Funktion auf „AUS“ gestellt.)  
Drücken Sie den Drehknopf. Der Text blinkt nun. Drehen Sie dann den Knopf bis „60°C“ erscheint. Drücken Sie den Drehknopf einmal und Legionellen-Sequenz wird aktiviert.

Die Wärmepumpe wird das Wasser auf 60°C erwärmen mit WP und Zusatzheizung (Hysterese  $\pm 1^\circ\text{C}$ ) und danach wieder in den Normalbetrieb zurückgesetzt.

Bedingt durch lokale Vorschriften ist es notwendig noch höhere Temperaturen für den Legionellenschutz vorzusehen. Sie haben für diese Fälle die Möglichkeit das Temperaturniveau 65°C auszuwählen. In dieser Einstellung wird das Temperaturniveau von 65°C mit WP und Zusatzheizung erreicht und für eine Stunde gehalten. Wegen des erhöhten Energiebedarfs empfehlen wir diese Einstellung nur wenn unbedingt nötig.

**Hinweis!** Es ist nicht notwendig die Betriebsart auf „WP + EL“ zu stellen. Die Software schaltet die Wärmequellen automatisch nach Bedarf.

## Einstellung der Wiederholungsintervalle

Über den Menüpunkt „LegiTage“ können sie vorgeben nach wie viel Tagen die Legionellen Schutzfunktion erneut aktiviert wird. Sie haben die Wahl von 3 bis 14 Tagen. Drehen Sie den Knopf solange bis der Menüpunkt „LegiTage“ erscheint. Drücken Sie den Drehknopf. Der Text blinkt nun. Drehen Sie dann den Knopf bis die gewünschte Anzahl der Intervalltage erscheint. Drücken Sie den Drehknopf einmal und Legionellen-Sequenz wird aktiviert.

Haben Sie als Einstellung „7“ gewählt, wird der Zyklus alle 7 Tage zur gleichen Zeit gestartet.

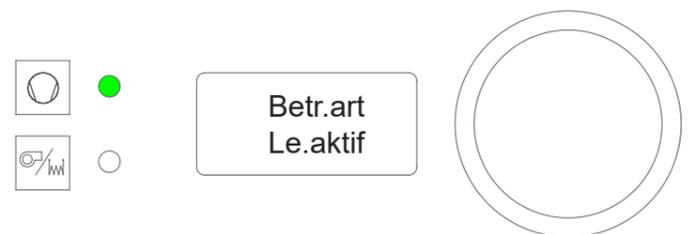
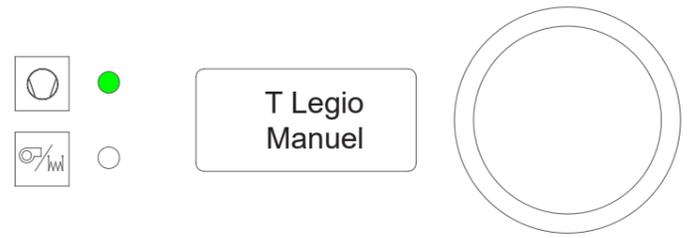
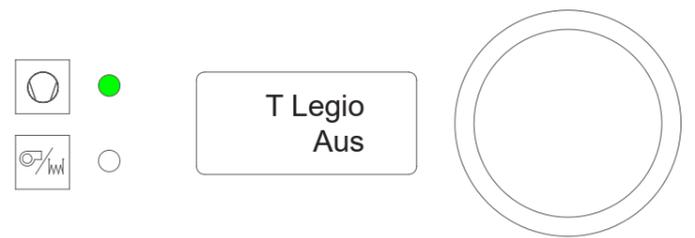
## Kontrolle der Legionellen-Schutzfunktion

Sie können im Hauptmenü feststellen ob die Legionellen-Funktion aktiv ist. Drehen Sie dazu den Drehknopf bis zum Menüpunkt „Status“. Im Display zeigt „Le.aktiv“ an, dass die Legionellen-Sequenz gerade aktiv ist.

## Deaktivierung der Legionellen-Schutzfunktion

Drehen Sie den Knopf solange bis die Legionellen-Funktion „T Legio“ erscheint.

Drücken Sie den Drehknopf und stellen Sie den Wert der Legionellen-Funktion auf „AUS“ und bestätigen Sie dies durch das erneute Drücken des Drehknopfs.



Wenn der Benutzer die Funktion deaktiviert während eine Legionellen-Sequenz aktiv ist wird die laufende Sequenz sofort unterbrochen.

Bei Stromausfall wird die Sequenz neu gestartet und zwar zu der Uhrzeit, zu der der Strom wieder verfügbar ist. Der Benutzer sollte ggfs. die Funktion manuell deaktivieren und sie zur gewünschten Zeit wieder starten. Beachten Sie, dass der Legionellenschutzzyklus prioritär vor der Timer-Funktion ist.

## 7 Störungs- und Informationsmeldungen

Es gibt drei Arten von Meldungen. Auf dem Display können gleichzeitig drei verschiedene Meldungen angezeigt werden. Durch einmaliges Drücken des Einstellknopfes am Bedienfeld wird die Meldung bestätigt und zurückgesetzt.

### 7.1 Informations-Meldung:

Informations-Meldungen haben keinen Einfluss auf die Funktion der ED. Sie weist allerdings den Benutzer auf ein Problem hin, das möglich bald beseitigt werden sollte (Meldung **8, 9 und 10**).

### 7.2 Gesamtsystem Fehlermeldungen:

Bei Fehlermeldungen des Gesamtsystems WP wird die WW-Bereitung ganz eingestellt. Hierbei handelt es sich wahrscheinlich um einen Sensorfehler (**Fehler 1 und 2**).

Die Fehlermeldungen werden für den Benutzer im Display angezeigt. Durch Drücken des Einstellknopfes werden die Fehlermeldungen bestätigt. Ehe die WW-WP wieder in den Normalbetrieb übergeht muss der Fehler beseitigt und bestätigt worden sein. Wird der Fehler nicht beseitigt, bleibt die Fehlermeldung bestehen. Sollten mehrere Fehlermeldungen gleichzeitig auftreten, so werden diese in der zweiten Anzeigzeile nach Priorität geordnet aufgelistet.

### 7.3 Fehlermeldungen 5 und 6:

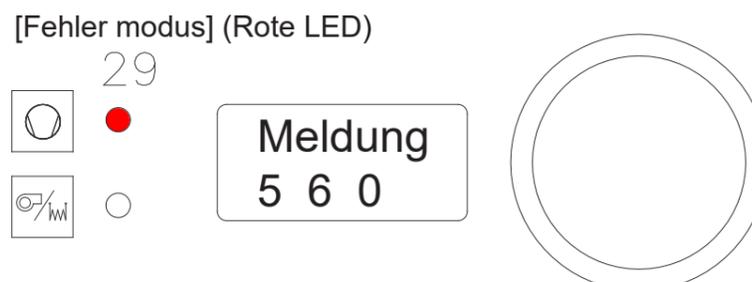
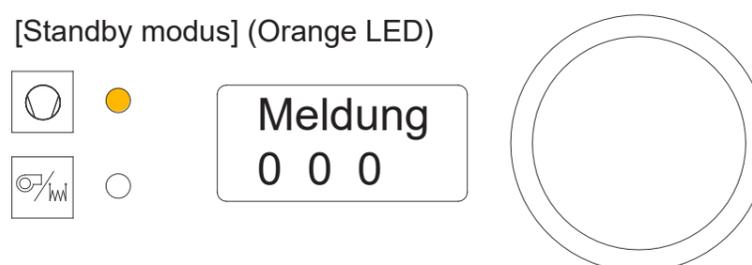
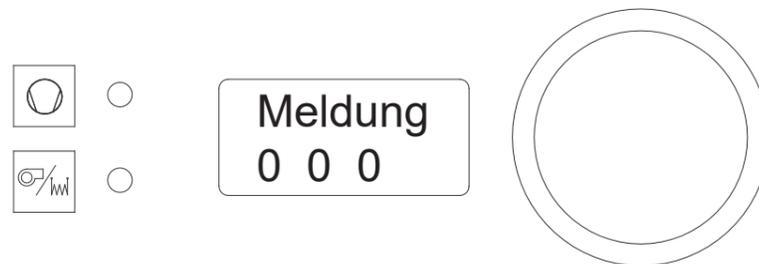
WW-WP mit dem Kältemittel R134a haben einen externen Pressostat, der bei zu hohem Druck im Kältekreislauf einen Kontakt öffnet. Dieser potentialfreie Kontakt ist mit den Klemmen CN5, 3-4 der Hauptplatine verbunden.

#### Öffnet der Pressostat

Kontakt wird ein Fehler im Kältekreislauf angenommen und die WP schaltet den Kompressor und dann nach weiteren 10 Minuten auch Lüfter ab. Der Speicher wird nun bis zur Temperatur "**T min**" durch die elektrische Zusatzheizung erwärmt. Die LED für die sekundäre Heizquelle leuchtet grün auf, solange diese aktiviert ist.

Andere mögliche Fehlerursachen: Defekter Pressostat oder mangelhafte Verbindung zu den Anschlussklemmen.

ED mit dem Kältemittel R290 haben keinen externen Pressostat. Dafür ist zwischen den Klemmen CN5, 3-4 eine Brücke geschaltet. Ist diese Brücke lose oder ohne Kontakt. Wird ebenfalls der Fehler 5/6 angezeigt und die WP deaktiviert. Der Speicher wird nun bis zur Temperatur "**T min**" durch die elektrische Zusatzheizung erwärmt. Die LED für die sekundäre Heizquelle leuchtet grün auf, solange diese aktiviert ist. Informieren Sie Ihren Installateur.



## 7.4 Übersicht der Fehlermeldungen

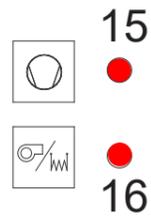
LED (15)

Blinkt Rot: Fehlermeldung des Kältekreislaufs oder Info-Meldung.

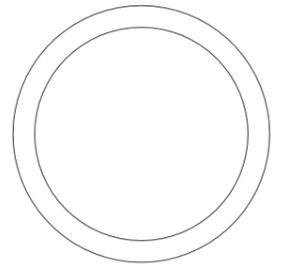
Beide LED (15 + 16) blinken:

Betriebsfühler defekt, keine WW-Aufheizung möglich.

[Fehler modus] (Rote LED)



Fehler  
5 6 0



FEHLER NUMMER / ANZEIGE-LED	FEHLERURSACHE	AUSWIRKUNG
1 / 15 Und 16 blinken	Temperaturfühler im oberen Bereich des Speichers kurzgeschlossen.	WP und Zusatzheizung abgeschaltet. Kontakt Installateur.
2 / 15 Und 16 blinken	Temperaturfühler im oberen Bereich des Speichers unterbrochen.	WP und Zusatzheizung abgeschaltet. Kontakt Installateur.
FEHLER NUMMER / ANZEIGE-LED	FEHLERURSACHE	AUSWIRKUNG
3 / 15	Temperaturfühler am Verdampfer kurzgeschlossen.	Kompressor wird abgeschaltet.
4 / 15	Temperaturfühler am Verdampfer unterbrochen.	Kompressor wird abgeschaltet.
5 / 15	Erste Pressostat-Fehlermeldung Brücke auf Platine ist ohne Kontakt.	Kompressor wird abgeschaltet und läuft nach Fehlerbehebung automatisch wieder. Die Fehlermeldung wird durch Bestätigung gelöscht.
6 / 15	Zweite Pressostat-Fehlermeldung Brücke auf Platine ist ohne Kontakt.	Kompressor wird abgeschaltet und läuft nur nach Fehlerbehebung und Bestätigung, sowie einem Reset der WW-WP wieder an.
FEHLER NUMMER / ANZEIGE-LED	FEHLERURSACHE	AUSWIRKUNG
9 / 15	Signal-Anode abgenutzt.	Informieren Sie Ihren Installateur die Anlage zu Wartung und Signalanode auszutauschen.
10 / 15	Die Solltemperatur für die Legionellen- Schutzfunktion wird nicht erreicht.	Info Meldung.
11 / 15	Die Zeit ist nicht auf "die Timer-Funktion" eingestellt.	Info Meldung Stellen Sie die Uhrzeit ein.

## 7.5 Systematische Fehlersuche

- Wärmepumpe hat keine oder zu wenig Leistung: Wenn Sie einen Fehler vermuten, setzen Sie alle Parameter auf die Werkseinstellungen zurück. Sie finden eine Aufstellung der Werkseinstellungen im Kapitel 9.9, wobei die entscheidenden Parameter gelb hinterlegt sind.
- Trennen Sie das Gerät vom Netz und stecken den Stecker nach 1 Minute wieder in die Steckdose,
- Als erstes beginnt der Ventilator zu laufen. Nach einer Schutzzeit von bis zu 5 Minuten läuft dann der Kompressor an. Beobachten Sie nun die Verdampfer Temperatur oder fühlen Sie die Fortluft. Dieser möchte sich bereits nach wenigen Minuten kühler anfühlen. Die Temperatur am Verdampfer liegt bei einer zu Lufttemperatur von 20°C circa 8-12 K niedriger. Bei geringeren Zuluft Temperaturen wird der Temperatur unterschied geringer.
- Bitte vergewissern Sie sich, dass der Luftdurchsatz richtig eingestellt ist die für ihre Warmwasserwärmepumpe korrekte Ventilator Ausführung gewählt ist. Bei EC-Ventilatoren mit Verrohrung sollte der Luftdurchsatz gemessen werden.
- Der Ventilator läuft im Dauerbetrieb: der Parameter "KWL" ist nicht auf "AUS" gesetzt.
- Fehlermeldung 4 0 0: der Fehlercode weist auf ein Problem mit dem Verdampfer Fehler hin. Dabei sind zwei Ursachen möglich.
  - Erstens könnte der Fühler unterbrochen oder beschädigt sein und muss ausgetauscht werden.
  - Zweitens besteht die Möglichkeit, dass die Warmwasserwärmepumpe überlastet wird. In diesem Fall tritt die automatische Abklärung in Kraft. Bitte setzen Sie in diesem Fall den Parameterbetriebsart auf "WP+EL". Regeln Sie die Leistungsaufnahme des Heizsystems so, dass die maximale Leistung der Wärmepumpe nicht überschritten wird.

## 8 Wartung und Pflege

Ihre WW-WP arbeitet automatisch und wartungsarm. Nichtsdestotrotz ist eine gewisse Kontrolle, Pflege und Wartung notwendig um den Wert Ihrer WW-WP zu erhalten und zu schützen. Wir empfehlen einen entsprechenden Wartungsvertrag abzuschließen oder aber die Wartung in einen bereits bestehenden Vertrag zu integrieren.

### 8.1 Pflege durch den Benutzer

Die WW-WP benötigt keine spezielle Wartung durch den Benutzer. Dennoch sollte der Benutzer die folgenden Punkte, die seiner Verantwortung obliegen, regelmäßig beachten:

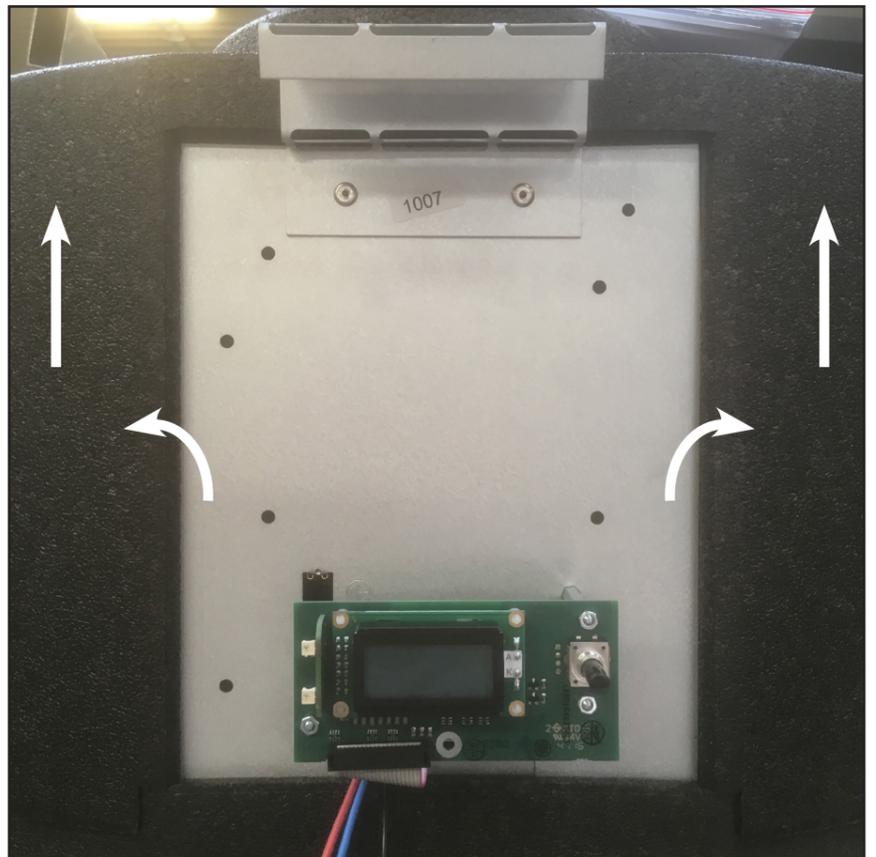
- Kontrollieren Sie die Anzeige auf mögliche Fehlermeldungen.
- Dichtigkeit der WW-Installation. Vergewissern Sie sich, dass keine Leckagen an Rohren, Verschraubungen, Armaturen auftreten.
- Überprüfung der Sicherheitsarmatur auf einwandfreie Funktion. Betätigen Sie die Sicherheitsarmatur und achten Sie auf das ordnungsgemäße Abfließen des Wassers. Bei dieser Prüfung werden auch Kalkablagerungen und andere Teilchen ausgespült. Nach der Prüfung muss das Sicherheitsventil geschlossen sein.
- Kontrollieren Sie den ordnungsgemäßen Ablauf des Kondensats und sorgen Sie für einen ungehinderten Abfluss.
- Säubern Sie die Luftein- und Luftauslassöffnungen.
- Falls das Gerät an eine Lüftungsanlage angeschlossen ist, muss der Filter regelmäßig gesäubert/ausgetauscht werden.
- Informieren Sie immer den Fachhandwerker – falls nötig.

### 8.2 Wartung durch einen Installateur

- Überprüfung der WW-WP und Installation auf reibungslosen Betrieb, Dichtigkeit, Betriebsdruck und Funktion der Sicherheitsarmatur.
- Wartung des Verdampfers: Kontrollieren Sie den Verdampfer ein- bis zweimal pro Jahr und entfernen Sie falls nötig Staub und Schmutzrückstände. Entfernen Sie die Luftabdeck-Gitter/ Luftkanal-Anschlüsse um den Verdampfer zu kontrollieren. Staubteilchen können den Luftkreislauf behindern und die Leistung der WW-WP erheblich reduzieren. Säubern Sie den Verdampfer vorsichtig mit Wasser und einer Bürste. Achten Sie darauf, dass die Lamellen des Verdampfers nicht beschädigt werden und dass Wasser nicht mit stromführenden Teilen in Berührung kommt. Sollte die W-WP an eine Dunstabzugshaube angeschlossen sein, achten Sie bitte darauf, dass Öl- und Fett-Rückstände (u.a.) in der Zuluft sich nicht am Verdampfer ablagern können und somit das Verstopfungsrisiko erhöhen. Die WW-WP selbst hat keinen Luftfilter. Bei der Nutzung als Lüftungsgerät sollte unbedingt ein Zuluft Filter, der einfach ausgewechselt oder gereinigt werden kann, eingesetzt werden. Sie könnten beispielsweise einen Kassettenfilter im Zuluft-System verwenden.

Um Zugang zur Wärmepumpe und zur Elektronik zu haben (Verdrahtung) lösen Sie bitte die zwei Schrauben an der oberen abgedeckten Haube und schieben Sie diese nach oben.

Entfernen Sie nun die zwei alte Schrauben an der oberen Seite der vorderen Abdecktblende. Sie können nun die Abdeckung der Hauptplatine mit dem Display entfernen.



### 8.2.1. Anoden-Wartung

Der Speicher der WW-WP ist permanent und optimal gegen Korrosion geschützt. Bei dem kathodischen Schutz über die Signalanode nützt sich diese langsam ab. Die Anzeige zeigt an, falls die Signalanode ausgewechselt werden muss. Im Falle einer Abnutzung muss die Anode ausgebaut werden. Die Anode befindet sich hinter der vorderen Abdeckung. Um die Anode zu wechseln, muss die vordere Abdeckung entfernt werden.

Vor Austausch muss der WW-Speicher entleert werden.



Hinweis:

Ihr Installateur hat vor dem WW-Speicher eine neue Sicherheitsarmatur angebracht. Diese Armatur schützt den WW-Speicher vor Überdruck, der sich bei der Aufheizung durch die Ausdehnung des Wassers aufbaut. Der Rückfluss-Verhinderer wird am Kaltwasser-Anschluss (vom Wasserversorger) angebracht und verhindert, dass WW wegen des Überdrucks in die Kaltwasserleitung zurückfließt. Wenn der Druck im WW-Speicher den eingestellten Wert überschreitet, öffnet das Sicherheitsventil und baut den Druck durch Ablassen von Wasser ab. Es ist völlig normal, dass Wasser aus dem Sicherheitsventil austritt. Es zeigt, dass das Sicherheitsventil funktioniert.



Hinweis: Der Benutzer ist für das Funktionieren des Sicherheitsventils verantwortlich und sollte es daher 3 bis 4mal jährlich auf ordnungsgemäße Funktion überprüfen: Beim Betätigen des Sicherheitsventils können Sie das ausströmende Wasser sehen und hören und sich dadurch über das Funktionieren der Armatur vergewissern. Bitte sorgen Sie gleichzeitig für die Überprüfung und ggfs. Reinigung des Kondensat-Ablaufs. Schäden an der Anlage, die durch ein blockiertes Sicherheitsventil oder einen unzureichenden Kondensat Ablauf entstanden sind, werden nicht durch die Garantie abgedeckt.



Benutzer sind für die Kontrolle und Wartung verantwortlich und müssen die Ablauffunktion jederzeit sicherstellen. Andernfalls ist dies ein Garantieverlust, da ein verstopfter Ablauf den Auffangbehälter zum Überlaufen bringen kann.

Das auslaufende Wasser kann am Speicher unkontrolliert nach unten laufen und dabei Schäden an der Elektronik oder der Isolierung anrichten. Diese Schäden sind nicht durch die Herstellergarantie abgedeckt.



Gefahr

Vor allen Arbeiten und Wartungen an dem Gerät trennen Sie die WW-WP von der elektrischen Versorgung. Ansonsten besteht Lebensgefahr durch einen Stromschlag.

### 8.3 Tips & Tricks für den Anwender

Sie haben eine WW-WP in Top-Qualität. Um deren Leistungsfähigkeit voll nutzen zu können, sollten Sie folgende Hinweise beachten.

#### 8.3.1 WW-Solltemperatur

Die Effizienz Ihrer WW-WP hängt von dem Wasserverbrauch, der Wassertemperatur und der Ansaug- Lufttemperatur ab. Wenn dabei das Verbrauchsprofil und die Außentemperatur als feste Größen angenommen werden, so bleibt die WW-Solltemperatur die leistungsbestimmende Größe. Wenn Sie weiter berücksichtigen, dass der durchschnittliche Wasserverbrauch ca. 125 l pro Person und Tag beträgt, und nur 1/3 davon WW-ist, verbraucht ein 4-köpfiger Haushalt durchschnittlich 165 l WW/Tag oder 240 l WW/Tag, falls ein hohes Komfortniveau angenommen wird. Die Effizienz Ihrer WW-WP sinkt mit steigender Solltemperatur. Wir empfehlen daher die Solltemperatur bei der Inbetriebnahme auf 50°C zu belassen. Diese WW-Temperatur liegt geringfügig über der Toleranzgrenze beim Duschen und ermöglicht ein heißes Bad. Sollte diese Temperatur für Ihren individuellen Verbrauch und Komfort nicht ausreichen, so können Sie die Solltemperatur schrittweise bis zur optimalen Komforttemperatur erhöhen.

#### 8.3.2 Zuluft-Temperatur

Die Effizienz Ihrer WW-WP steigt mit steigender Luftansaugtemperatur. Die Wahl der Luftquelle ist daher von entscheidender Bedeutung für die Leistungsfähigkeit und sollte sorgsam ausgewählt werden. Nutzen Sie die Sekundärnutzen wie z.B. die Entfeuchtung des Quelllufttraums und die Abkühlung des Abluftraums. Die regelmäßige Wartung und Pflege Ihrer Anlage garantieren Ihnen eine außerordentliche Leistung und eine lange Lebensdauer.

#### 8.3.3 Außerbetriebnahme

Bei längerer Abwesenheit und Frostbefahr in den Wintermonaten kann es sinnvoll sein die WW-WP temporär außer Dienst zu stellen. Gehen Sie dabei wie folgt vor:

- Trennen Sie die WW-WP dauerhaft vom Netz.
- Schließen Sie den Kaltwasserzulauf am Hausanschluss
- Entleeren Sie den Speicher und die WW-Leitungen

Die erneute Inbetriebnahme entspricht der Beschreibung im Kapitel „Inbetriebnahme der WW-WP“

#### 8.3.4 Produkt-Lebenszyklus

Die WW-WP sind äußerst robust gebaut und haben einen besonders schweren und druckfesten Stahltank. Die hochwertigen Komponenten der WW-WP garantieren eine besonders lange Nutzungsdauer. Am Ende des Produkt- Lebenszyklus muss die Anlage ordnungsgemäß entsorgt werden. Sie können das Gerät über ein zugelassenes Entsorgungsunternehmen oder einen Wertstoffhof dem Wertstoffkreislauf zuführen. Beachten Sie dabei die örtlichen Entsorgungsvorschriften.

#### 8.3.5 Entkalkung des Edelstahlbehälters

Zum Entkalken 50% verdünnte Salzsäure verwenden, dann den Behälter mit Wasser + 0,5% kaustische Sodaasche waschen, um die Oberflächen zu neutralisieren.

Eine weniger aggressive Alternative ist die Verwendung von 10% verdünnter Zitronensäure.



Hinweis:

Die WW-WP gehört nicht in den Hausmüll. Mit einer ordnungsgemäßen Entsorgung werden Umweltschäden und eine Gefährdung der persönlichen Gesundheit vermieden.



**Nur für ED 300 WTE:**

Diese Verfahren sollten im Umlauf und außerhalb der Anlage Installation durchgeführt werden.

## 9 Anhang

### 9.1 Garantiebedingungen

Die WW-WP muss entsprechend den geltenden Gesetzen, Normen, Richtlinien und Vorschriften und den allgemeinen Regeln der Technik durch einen zugelassenen Fachhandwerker installiert werden. Dies sowie die Einhaltung der Vorschriften und Hinweise in dieser Betriebsanleitung sind eine notwendige Voraussetzung für den Eintritt eines Garantiefalls. Hierzu zählt insbesondere, dass die WW-WP bestimmungsgemäß genutzt und regelmäßig durch einen Fachmann gewartet wird.

Unter diesen Bedingungen und der Beachtung der Garanteausschlussbedingungen bezieht sich die Garantie auf den kostenlosen Ersatz oder die Lieferung des – als vom Hersteller als fehlerhaft anerkannten Teils - an unseren Vertriebspartner bzw. an den Installateur. Angefallene Arbeitskosten, Fahrt- und Transportkosten, ebenso wie jegliche Verlängerung der Garantiezeit sind nicht in den Garantieleistungen enthalten.

Die Garantie gilt ab dem Kaufdatum (Nachweis durch Rechnung). Sollte dieser Nachweis nicht erbracht werden können, wird ersatzweise das auf dem Typenschild angegebene Herstellungsdatum – zuzüglich einer Karenzfrist von 3 Monaten – als Beginn der Garantiezeit angenommen.

Die Garantie auf den Austausch von Teilen oder des ganzen Geräts endet mit dem Ablauf der Garantiefrist des (ursprünglichen) ausgetauschten Teils oder Gerätes.

Der Defekt einer Komponente berechtigt in keinem Fall zum Austausch der kompletten WW-WP.

#### Garantiedauer

- Warmwasserspeicher aus Stahl mit Premium Beschichtung: 5 Jahre
- Elektrische und elektronische Teile): 5 Jahre.
- Elektrische Zusatzheizung: 2 Jahre.
- Kompressor: 2 Jahre

Verschleißteile sind von der Garantie ausgenommen.

## Garantieausschluss

Die nachfolgenden Punkte führen zu einem Garantieausschluss

- Extreme Einflüsse
- Mechanische Beschädigungen durch unsachgemäßen Transport, Lagerung oder Handhabung der WW-WP.
- Die unterlassene Reklamation von Transportschäden bei der Warenannahme.
- Schäden durch Frost und nicht funktionierenden Wasserablauf oder Wasserzufuhr sowie ungenügende Belüftung.
- Umweltbedingte Schäden durch Wasser oder Feuer.
- Das Kaltwasser muss Trinkwasserqualität haben und darf als Warmwasser nicht „aggressiv“ sein (Gehalt an Chlor, Sulfaten, Kalzium, elektrische Leitfähigkeit und Ph-Wert).
- Schäden durch Überdruck in Folge von fehlender unsachgemäß installierter oder nicht funktionierender Sicherheitsarmatur.
- Überspannung in der Stromversorgung (Blitz, Unterbrechung des Nullleiters, Netzstörung.....)
- Falls der Aufstellungsort nicht oder schwer zugänglich ist, sodass das Gerät nicht ordnungsgemäß gewartet, repariert oder ausgetauscht werden kann, sind Schäden oder Folgeschäden von der Garantie ausgeschlossen.

## Installationsbedingungen

- Fehlerhafter elektrischer Anschluss, unzulässige Veränderung der Elektrik/Elektronik, falsche Verdrahtung von externen Geräten, ungeeignete Verbindungskabel.
- Anschluss und/oder Inbetriebnahme der WW-WP ohne vorherige sachgerechte Befüllung mit Wasser.
- Korrosionsschäden am WW-Auslass durch ungeeignete Verschraubungen.
- Das Fehlen oder eine fehlerhafte Montage einer neuen Sicherheitsarmatur sowie die Modifikation der Werkseinstellung.
- Äußere Korrosionsschäden auf Grund einer undichten Verrohrung.
- Modifikation der Werksausstattung oder Werkseinstellungen ohne Freigabe des Herstellers.
- Nichtbeachtung der Installationsvorschriften in der Installationsanweisung.

## Wartungsmängel

- Keine Überprüfung/Wartung der Sicherheitsarmatur.
- Keine Auswechslung der abgenutzten Anode.
- Verkalkung des Heizelements oder der Sicherheitseinrichtungen.
- Kalkablagerungen im Speicher.
- Unterlassene Kontrolle/ Reinigung des Verdampfers.
- Unterlassene Kontrolle/ Reinigung des Kondensatablaufs.

## 9.2 Konformitätserklärung

Die WW-WP der

1 Eco Design GmbH  
Karl-Götz-Straße 5  
97424 Schweinfurt

Entsprechen den folgenden Angaben

Produktart:

Wärmepumpenart: ED 400 / ED 400-WT / ED 400-2WT  
ED 300 / ED 300-WT / ED 300-2WT  
ED 300 WTE  
ED 310 Compact / ED 310-WT Compact

Sind in strikter Übereinstimmung mit folgenden Normen und Richtlinien:

Electromagnetic Compatibility Directive (EMV-Richtlinie)	2014/30/EU
Low Voltage Directive (Der Niederspannungsrichtlinie)	2014/35/EU
RoHs 3 Directive (RoHs3 Richtlinie)	EU 2015/863
REACH Directive (REACH Richtlinie)	1907/2006/EU
Fluorinated greenhouse gases	(EU) 517/2014

Diese Produkte sind in strikter Übereinstimmung mit den einschlägigen nationalen Vorschriften über den folgenden harmonisierten europäischen Normen hergestellt worden:

EN 60335-1:2012	Household and similar electrical appliances - Safety - Part 1: General requirements.
EN 60335-2-21/A1/Corr.:2007	Part 2-21: Particular requirements for storage water heaters.
EN 60335-2-34:2013	Part 2-34: Particular requirements for motor-compressors. EN 60335-2-34/A2:2009
EN 60335-2-40:2003/A13/AC:2013	Part 2-40: Particular requirements for electrical heat pumps, air-conditioners and dehumidifiers.
EN 60335-2-40/Corr.:2010	
EN 60335-2-40/A2:2009	
EN 60335-2-40/A12:2005	
EN 60335-2-40/A11:2004	
EN 60335-2-40/A1:2006	
EN 60335-2-40/A13:2012	
EN 60335-2-80:2003	Part 2-80: Particular requirements for fans. EN 60335-2-80/A1:2004
EN 60335-2-80/A2:2009	
EN 60529+A1:2002	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code).
EN 62233:2008	Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure
EN 55014-1: 2006 + A1: 2009 + A2: 2011	Electromagnetic compatibility. Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus. Emission
EN 61000-3-2: 2014	Electromagnetic compatibility (EMC). Limits. Limits for harmonic current emissions (equipment input current $\leq 16$ A per phase)
EN 61000-3-3: 2013	Electromagnetic compatibility (EMC). Limits. Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current $\leq 16$ A per phase and not subject to conditional connection.

Andere relevante Normen:

EN 16147:2011	Air conditioners, liquid chilling packages and heat pumps with electrically driven compressors - Heating mode - Part 3: Testing and requirements for marking for sanitary hot water units.
EN 14511-4:2013	Part 4: Requirements for space heating and sanitary hot water units.(EU) No 812/2013
(EU) No 812/2013	Directive 2010/30/EU – Energy Labelling
(EU) No 813/2013	Directive 2009/125/EC - ECO-Design directive
(EU) No 814/2013	Directive 2009/125/EC - ECO-Design requirements for water heaters and hot water storage tanks.
(EU) 2016/879	Detailed arrangements relating to the declaration of conformity when placing refrigeration, air conditioning and heat pump equipment charged with hydrofluorocarbons on the market and its verification by an independent auditor

Aussteller:

1 Eco Design GmbH  
Karl-Götz-Str. 5  
97424 Schweinfurt

# Technisches Datenblatt

Hersteller oder Handelsmarke:		
Modellbezeichnung:	ED 400	ED 400 WT
		ED 400 2WT
Lastprofil:	XXL	
Energieeffizienzklasse (mittlere Klimabedingungen):	A	
Energieeffizienz (mittlere Klimabedingungen):	127 %	
Jahresenergieverbrauch (mittlere Klimabedingungen):	1721 kWh	
Stillstandsverlust:	30 Watt	
P Rated (kW) *	1,83 kW	
Warmwasser Sollwert (Temperatureinstellung):	55 °C	
Schalleistungspegel (Innen, ohne Luftkanal):	64 dB(A)	
Schalleistungspegel (Außen, mit Luftkanal):	55 dB(A)	
Das Speichervolumen V in Litern:	ED 400	395 L
	ED 400 WT	373 L
	ED 400 2WT	367 L
Warmwasservolumen (Mischwasser) 40°C V40 in Litern**:	ED 400	494 L
	ED 400 WT	494 L
	ED 400 2WT	494 L
** Volumen V Kalt wasser eintritt = 10 °C Warmwasser im Behälter = 55 °C		

Besondere Vorsichtsmaßnahmen während der Montage, Installation und Wartung des Produkts

- Das Produkt ist nur als Innengerät deklariert und darf nicht im Außenbereich installiert werden.
- Der Speicher muss immer vollständig befüllt sein, bevor das Gerät eingeschaltet wird; Andernfalls können ein oder mehrere Bauteile beschädigt werden.
- Das Gerät muss bei der Wartung vom Netz getrennt sein (Netzstecker aus Steckdose ziehen). Wenn das Netzkabel fest verbunden ist, muss die entsprechende Sicherung und/oder FI-Schalter ausgeschalt (stromlos) werden, um einen Strom Schlag oder die Beschädigung von Bauteilen zu vermeiden.

\* The rated power (Prated) for a heat pump system to space heating or a heat pump system for combined space and domestic water heating at the dimensioning reference temperature, where the dimensioning load for heating is equal to the heat load and the outdoor temperature is equal to the dimensioning reference temperature, expressed in kW.

## ENERG

енергия · ενεργεια

Y
IJA

IE
IA

ED 400  
ED 400 WT  
ED 400 2WT

---

1 Eco Design GmbH

### XXL

■ 1721	■ 00
■ <b>1721</b>	■ <b>00</b>
■ 1721	■ 00
kWh/annum	GJ/annum

2017
812/2013

# Technisches Datenblatt

Hersteller oder Handelsmarke:		
Modellbezeichnung:	ED 300	ED 300 WT
		ED 300 2WT
Lastprofil:	XL	
Energieeffizienzklasse (mittlere Klimabedingungen):	A+	
Energieeffizienz (mittlere Klimabedingungen):	146 %	
Jahresenergieverbrauch (mittlere Klimabedingungen):	1153 kWh	
Stillstandsverlust:	20 Watt	
P Rated (kW) *	1,21 kW	
Warmwasser Sollwert (Temperatureinstellung):	55 °C	
Schalleistungspegel (Innen, ohne Luftkanal):	60 dB(A)	
Schalleistungspegel (Außen, mit Luftkanal):	53 dB(A)	
Das Speichervolumen V in Litern:	ED 300	270 L
	ED 300 WT	258 L
	ED 300 2WT	242 L
Warmwasservolumen (Mischwasser) 40°C V40 in Litern**:	ED 300	314 L
	ED 300 WT	314 L
	ED 300 2WT	314 L

\*\* Volumen V  
Kalt wasser eintritt = 10 °C  
Warmwasser im Behälter = 55 °C

Besondere Vorsichtsmaßnahmen während der Montage, Installation und Wartung des Produkts

- Das Produkt ist nur als Innengerät deklariert und darf nicht im Außenbereich installiert werden.
- Der Speicher muss immer vollständig befüllt sein, bevor das Gerät eingeschaltet wird; Andernfalls können ein oder mehrere Bauteile beschädigt werden.
- Das Gerät muss bei der Wartung vom Netz getrennt sein (Netzstecker aus Steckdose ziehen). Wenn das Netzkabel fest verbunden ist, muss die entsprechende Sicherung und/oder FI-Schalter ausgeschalt (stromlos) werden, um einen Strom Schlag oder die Beschädigung von Bauteilen zu vermeiden.

\* The rated power (Prated) for a heat pump system to space heating or a heat pump system for combined space and domestic water heating at the dimensioning reference temperature, where the dimensioning load for heating is equal to the heat load and the outdoor temperature is equal to the dimensioning reference temperature, expressed in kW.

## ENERG

енергия · ενεργεια

Y
IJA

IE
IA

ED 300  
ED 300 WT  
ED 300 2WT

**1 Eco Design GmbH**

**XL**

**60** dB

**53** dB

■ 1153	■ 00
<b>■ 1153</b>	<b>■ 00</b>
■ 1153	■ 00

kWh/annum      GJ/annum

2017
812/2013

953153-03

61

# Technisches Datenblatt

Hersteller oder Handelsmarke:		
Modellbezeichnung:	ED 300 WTE	
Lastprofil:	XL	
Energieeffizienzklasse (mittlere Klimabedingungen):	A+	
Energieeffizienz (mittlere Klimabedingungen):	142 %	
Jahresenergieverbrauch (mittlere Klimabedingungen):	1183 kWh	
Stillstandsverlust:	22 Watt	
Warmwasser Sollwert (Temperatureinstellung):	53 °C	
Schalleistungspegel (Innen, ohne Luftkanal):	60 dB(A)	
Schalleistungspegel (Außen, mit Luftkanal):	53 dB(A)	
Das Speichervolumen V in Litern:	ED 300 WTE	296 L
Warmwasservolumen (Mischwasser) 40°C V40 in Litern**:	ED 300 WTE	399 L

\*\* Volumen V  
 Kalt wasser eintritt = 10 °C  
 Warmwasser im Behälter = 53 °C



Besondere Vorsichtsmaßnahmen während der Montage, Installation und Wartung des Produkts

- Das Produkt ist nur als Innengerät deklariert und darf nicht im Außenbereich installiert werden.
- Der Speicher muss immer vollständig befüllt sein, bevor das Gerät eingeschaltet wird; Andernfalls können ein oder mehrere Bauteile beschädigt werden.
- Das Gerät muss bei der Wartung vom Netz getrennt sein (Netzstecker aus Steckdose ziehen). Wenn das Netzkabel fest verbunden ist, muss die entsprechende Sicherung und/oder FI-Schalter ausgeschalt (stromlos) werden, um einen Strom Schlag oder die Beschädigung von Bauteilen zu vermeiden.



## ENERG

енергия · ενεργεια

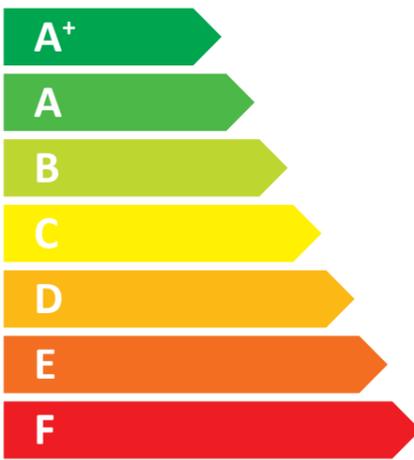
Y
IJA

IE
IA

---

1 Eco Design GmbH
ED 300 WTE


XL



A+



60 dB



53 dB

■ 1183	■ 00
■ 1183	■ 00
■ 1183	■ 00
kWh/annum      GJ/annum	



2017
812/2013

# Technisches Datenblatt

Hersteller oder Handelsmarke: 

Modellbezeichnung: ED 310 compact  
ED 310 WT compact

Lastprofil: XL

Energieeffizienzklasse (mittlere Klimabedingungen): A+

Energieeffizienz (mittlere Klimabedingungen): 137 %

Jahresenergieverbrauch (mittlere Klimabedingungen): 1227 kWh

Stillstandsverlust: 30 Watt

P Rated (kW) \*: 1,41 kW

Warmwasser Sollwert (Temperatureinstellung): 55 °C

Schalleistungspegel (Innen, ohne Luftkanal): 62 dB(A)

Schalleistungspegel (Außen, mit Luftkanal): 55 dB(A)

Das Speichervolumen V in Litern: ED 310 compact 310L  
ED 310 WT compact 291L

Warmwasservolumen (Mischwasser) 40°C V40 in Litern\*\*:  
ED 310 compact 370L  
ED 310 WT compact 370L

\*\* Volumen V  
Kalt wasser eintritt = 10 °C  
Warmwasser im Behälter = 55 °C

 Besondere Vorsichtsmaßnahmen während der Montage, Installation und Wartung des Produkts

- Das Produkt ist nur als Innengerät deklariert und darf nicht im Außenbereich installiert werden.
- Der Speicher muss immer vollständig befüllt sein, bevor das Gerät eingeschaltet wird; Andernfalls können ein oder mehrere Bauteile beschädigt werden.
- Das Gerät muss bei der Wartung vom Netz getrennt sein (Netzstecker aus Steckdose ziehen). Wenn das Netzkabel fest verbunden ist, muss die entsprechende Sicherung und/oder FI-Schalter ausgeschalt (stromlos) werden, um einen Strom Schlag oder die Beschädigung von Bauteilen zu vermeiden.

 \* The rated power (Prated) for a heat pump system to space heating or a heat pump system for combined space and domestic water heating at the dimensioning reference temperature, where the dimensioning load for heating is equal to the heat load and the outdoor temperature is equal to the dimensioning reference temperature, expressed in kW.



## ENERG

енергия · ενεργεια

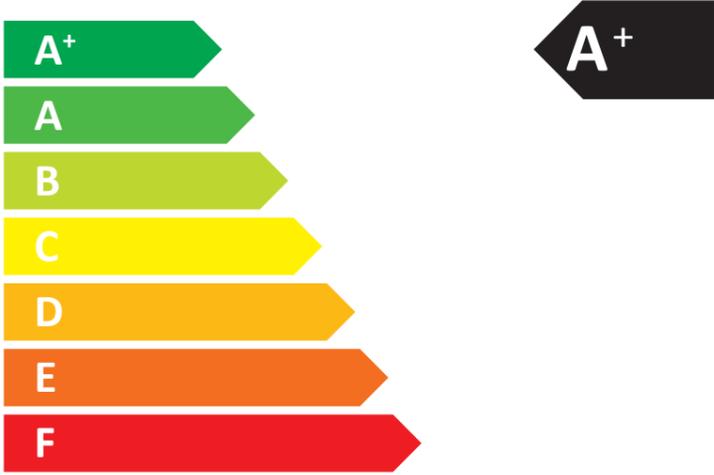
Y
IJA

IE
IA

**1 Eco Design GmbH**

ED 310 compact  
ED 310 WT compact

 **XL**



 **62 dB**

 **55 dB**

<span style="color: blue;">■</span> 1227	<span style="color: blue;">■</span> 00
<span style="color: blue;">■</span> <b>1227</b>	<span style="color: blue;">■</span> <b>00</b>
<span style="color: blue;">■</span> 1227	<span style="color: blue;">■</span> 00
kWh/annum	GJ/annum

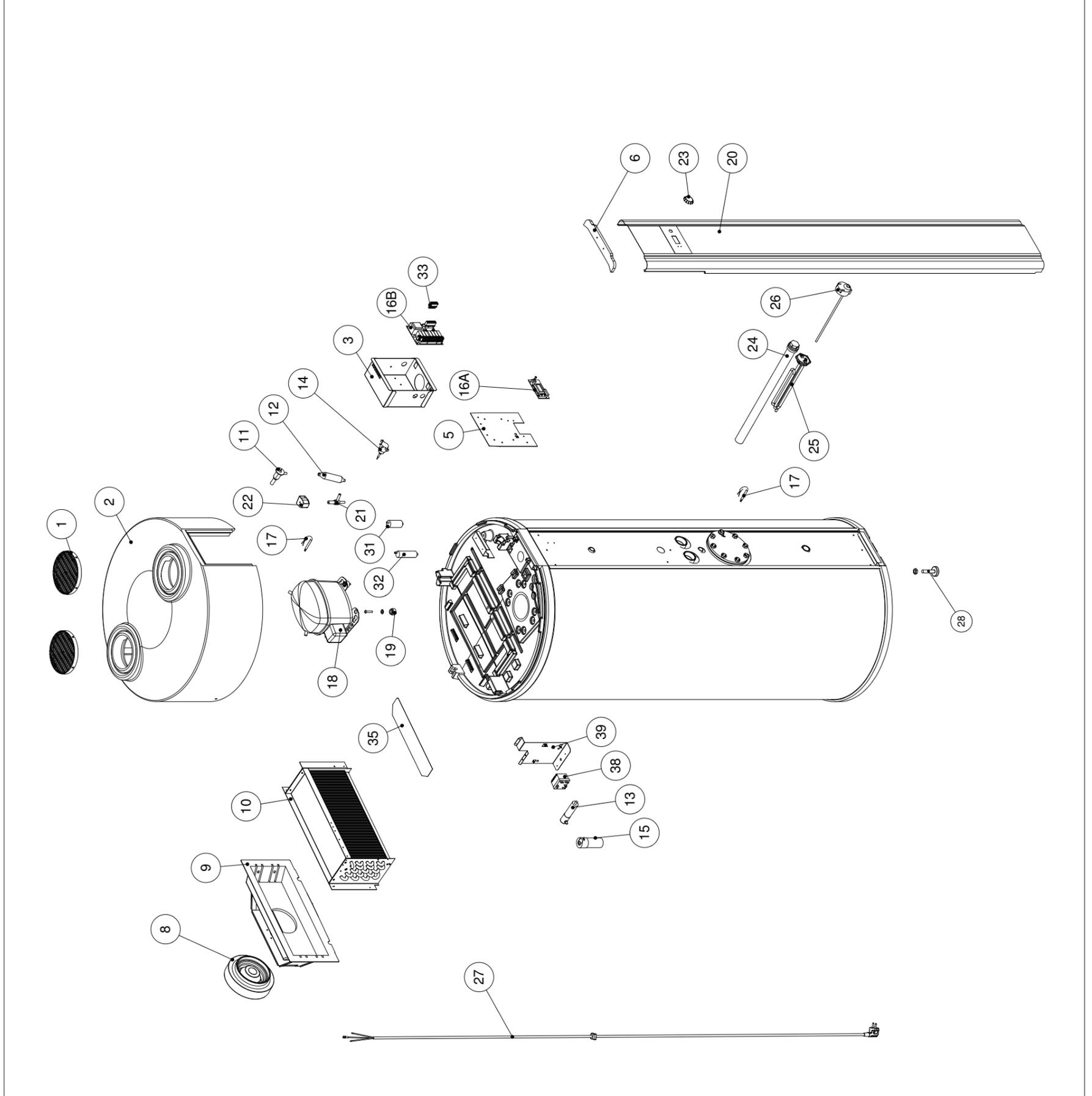


2017

812/2013

# 9.4 Ersatzteilliste - Baureihe ED 400

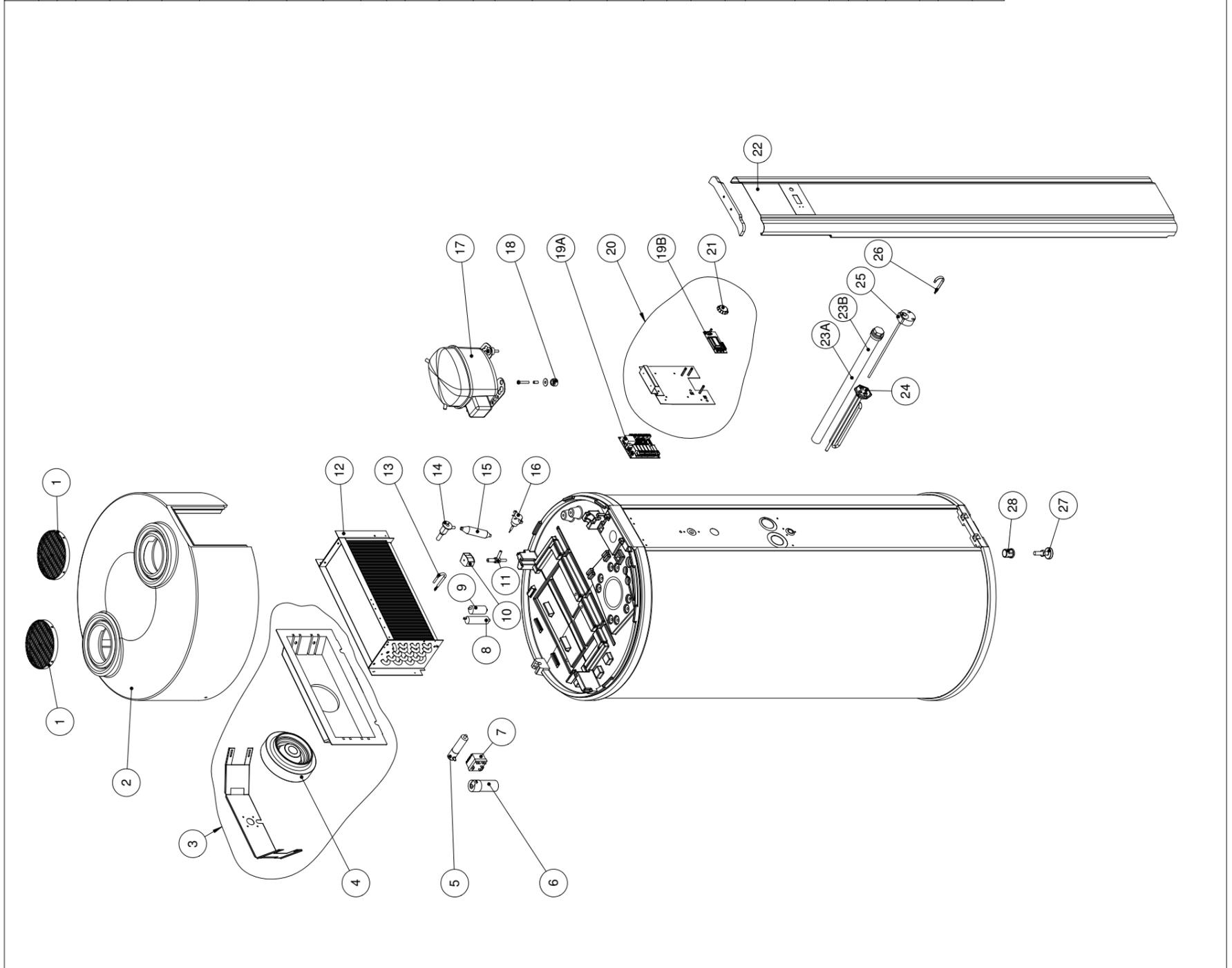
ITEM NO. / PART NUMBER	DESCRIPTION	QTY.
1 526029	Gitter / Grid / Schutzgitter	2
2 796511	Top EPP / Top EPP / Deckel EPP	1
3 449018	Elboks / Electrical box / Schaltkasten	1
5 439014	Displayholder, topbeslag og skruer / Plate for display panel, top bracket and screws / Platten für Display Panel, obere Halterung und schrauben	1
6 507114	Topdækselet til front / Top cover for front cover / Top deckel für Frontabdeckung	1
8 706130	Blæser R2E190 (AC) / Fan R2E190 (AC) / Lüfter R2E190 (AC)	1
9 507108	Blæsertragt / Funnel for fan / Luftansaug für Lüfter	1
10 679000	Fordamper / Evaporator / Verdampfer	1
11 626046	Termoventil / Thermo valve / Thermostventil	1
12 R-659005	Tørfilter / Dry filter / Trockenfilter	1
13 706092	Kondensator 10uF 117-7121 / Capacitor 10uF 117-7121 / Kondensator 10uF 117-7121	1
14 709172	Højtrykspresostat / High pressure switch / Hochdruckspresostat	1
15 706089	Kondensator 80 uF 117-5373 / Capacitor 80 uF 117-5373 / Kondensator 80 uF 117-5373	1
16A 709151	Kun display / Only display unit / Nur Display (LDH105 RTC)	1
16B 709213	Kun styring / Only controller unit / Nur Platine (LDH105 RTC)	1
16 A+B 729910	Display og styring / Display and controller unit / Display und Regler (LDH105 RTC)	1
16A 709152	Kun display / Only display unit / Nur Display (VTC200)	1
16B 729216	Kun styring / Only controller unit / Nur Platine (VTC200)	1
16 A + B 729940	Display og styring / Display and controller unit / Display und Regler (VTC200)	1
18 606034	Kompressor SC18GH / Compressor SC18GH / Verdichter SC18GH	1
19 306002	Fødder til kompressor / Feet for compressor / Füße für Verdichter	4
20 439016	Løs front og folie / Front cover and foil / Frontabdeckung und Folien	1
21 706143	Magnetventil / Solenoid valve / Magnetventil	1
22 706144	Spole til magnetventil / Coil for solenoid valve / Spule für Magnetventil	1
23 529007BL-02	Drejeknap / Rotary button / Drehknopf	1
24 489006	Signal anode / Signal / Signal Anode	1
25 706023	Elastav 2kW / Heating element 2kW / E-Patrone 2kW	1
26 706132	Termostat / Thermostat / Thermostat	1
27 709119	Netkabel / Power cable / Netzkabel	1
28 429005	Stilbare fødder / Adjustable feet / Verstellbare Füße	3
30 451000	Bærehåndtag / Handle / Traggriff	1
31 706131	Ventilator-kondensator 2uF / Fan capacitor 2uF / Kondensator für Lüfter 2uF	1
32 709089	Ventilator-kondensator 6uF / Fan capacitor 6uF / Kondensator für Lüfter 6uF	1
33 709154	Terminal / Terminal / Leitungsanschlüsse Satz	1-5
35 427022	Luftfatskærmning / Plate for air guard / Abschirmplatte	1
37 956288	Eldiagram / Wiring diagram / Schaltplan	1
38 706093	Relæ for kompressor SC18GH 117-7427 / Relay for compressor SC18GH 117-7427 / Relais für Verdichter SC18GH 117-7427	1
39 426135	Ejplade for kompressor eludsstyr / Electrical plate for electrical components for compressor / Platte für Elektrische Komponenten der Verdichter	1



Model	ED 400
Part No.	426135
Rev.	01
Date	14.02.04
Author	...
Checked	...
Approved	...

## 9.4.1 Ersatzteilliste - Baureihe ED 300

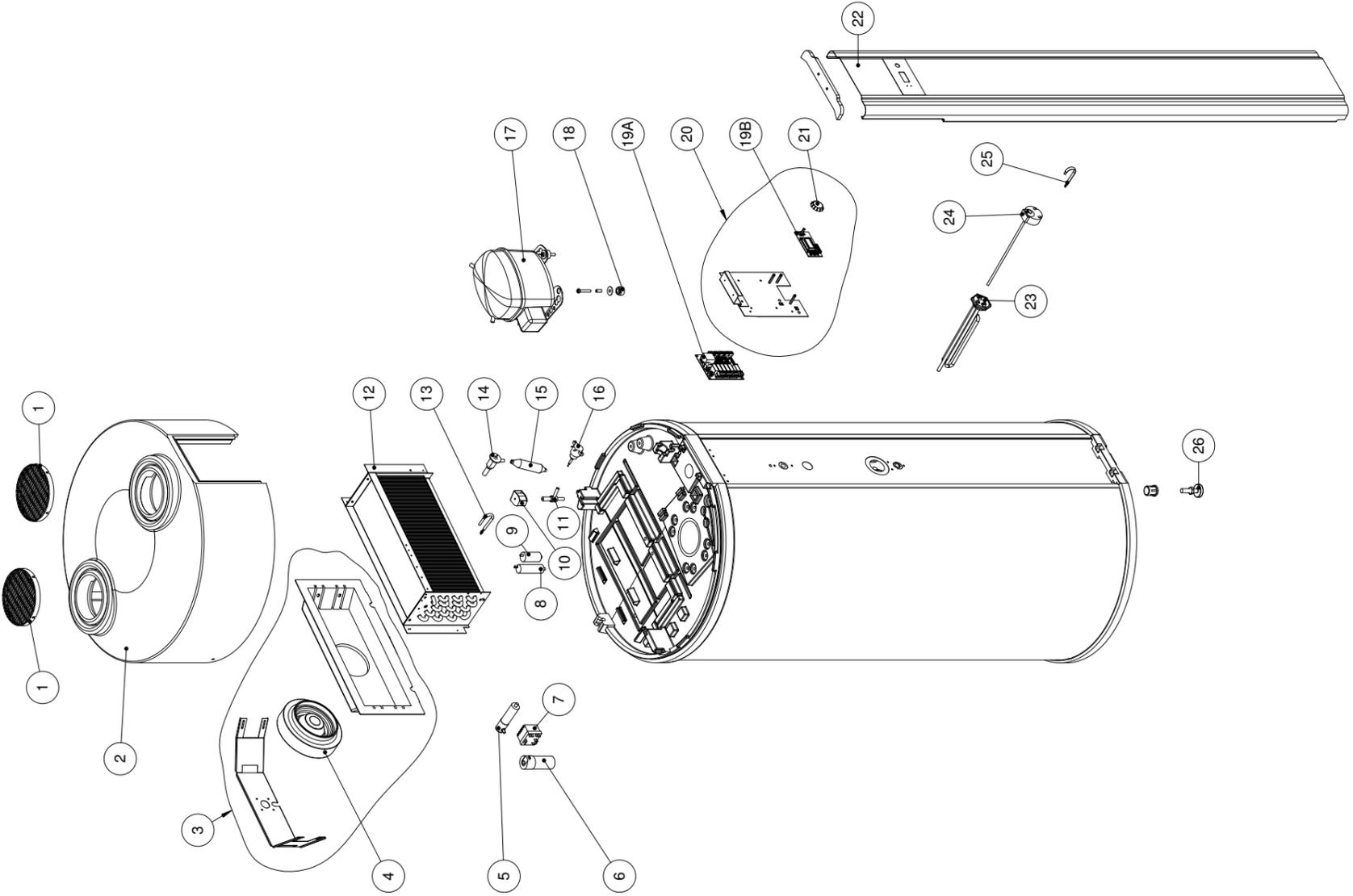
ITEM NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	Exploded view/QTY.
1	526029	Gitter / Grid / Schutzgitter	2
2	796511BL	Top EPP / Top EPP / Deckel EPP	1
3	R-727004	Ventilator med bøjle og tragt / Fan with bracket and funnel / Lüfter mit Halterung und Luftsaug	1
4	706130	Blæser R2E190 / Fan R2E190 / Lüfter R2E190	1
5	706098	Kondensator 5mF 117-7111 / Capacitor 5mF 117-7111 / Kondensator 5mF 117-7111	1
6	706097	Kondensator 40mF 117-5372 / Capacitor 40mF 117-5372 / Kondensator 40mF 117-5372	1
7	706099	Relæ for kompressor SC10GHH 117-7425 / relay for compressor SC10GHH 117-7425 / Relais für Kompressor SC10GHH 117-7425	1
8	709089	Ventilator-kondensator 6mF / Fan capacitor 6mF / Kondensator für Ventilator 6mF	1
9	706131	Ventilator-kondensator 2mF / Fan capacitor 2mF / Kondensator für Ventilator 2mF	1
10	706144	Spole til magnetventil / Coil for solenoid valve / Spüle für Magnetventil	1
11	706143	Magnetventil / Solenoid valve / Magnetventil	1
12	679000	Fordamper / Evaporator / Verdampfer	1
13	709148	Føler for luft og vand temp. / Sensor for air and water temp. / Fühler für Lufttemperatur/Wassertemp.	1
14	626046	Termoventil / Thermo valve / Thermoventil	1
15	R-659005	Tørfilter / Dry filter / Trockenfilter	1
16	709172	Højtrykspressostat / High pressure switch / Hochdruckpressostat	1
17	609923	Kompressor SC10GHH / Compressor SC10GHH / Verdichter SC10GHH	1
18	306002	Fødder til kompressor / Feet for compressor / Füße für Kompressor	4
19	729940	Komplet styring inkl. display / Controller unit and display / Komplet Regler mit Display (VTC200)	1
19A	709230	Kun styring / Only controller unit / Nur Regler (VTC200)	1
19B	709152	Kun display / Only display unit / Nur display (VTC200)	1
20	439025	Displaypanel, Display og drejknop / Display panel, Display and button / Displayblech, Display und Reglerknopf	1
21	529007BL	Drejknop / Rotary button / Drehknopf	1
22	439018BL/GR/WH	Løs buet front / Metal front cover / Metall Frontabdeckung (BL = Black / Schwarz) / (GR = Gray / Grau) / (WH = White / Weiss)	1
23A	489002	Magnesium anode 5/4" / Magnesium anode 5/4" / Magnesium Anode 5/4"	1
23B	489006	Signal anode 5/4" / Signal anode 5/4" / Signal Anode 5/4"	1
24	706023	Elstav 2 Kw / Heating element 2 Kw / E-Patrone 2 Kw	1
25	706132	Termostat / Thermostat / Thermostat und STB für E-Patrone	1
26	709148	Føler for luft og vand temp. / Sensor for air and water temp. / Fühler für Lufttemperatur/Wassertemp.	1
27	429005	Stilbare fødder / Adjustable feet / Verstellbare füße	3
28	529045	Indsatsstykke til stilbare fødder / Insert piece for adjustable feet / Einsatzstück für Verstellbare füße	3
31	956304	Eldiagram / Wiring diagram / Schaltplan	1



Model	ED 300
Part No.	956304
Rev.	01
Date	14.02.06
Author	...
Checked	...
Approved	...
Drawn	...
Scale	1:1
Sheet	1 of 1

## 9.4.2 Ersatzteilliste - Baureihe ED 300 WTE

ITEM NO.	PART NUMBER	DESCRIPTION	Exploded view/QTY.
1	526029	Gitter / Grid / Schutzgitter	2
2	796511BL	Top EPP / Top EPP / Deckel EPP	1
3	R-727004	Ventilator med bøjle og tragt / Fan with bracket and funnel / Lüfter mit Halterung und Luftsaug	1
4	706130	Blæser R2E190 / Fan R2E190 / Lüfter R2E190	1
5	706090	Kondensator 10mF 117-7112 / Capacitor 10mF 117-7112 / Kondensator 10mF 117-7112	1
6	706089	Kondensator 80mF 117U-5373 / Capacitor 80mF 117U-5373 / Kondensator 80mF 117U-5373	1
7	706099	Relæ for kompressor SC15GHH 117-7426 / relay for compressor SC15GHH 117-7426 / Relais für Kompressor SC15GHH 117-7426	1
8	709089	Ventilator-kondensator 6mF / Fan capacitor 6mF / Kondensator für Ventilator 6mF	1
9	706131	Ventilator-kondensator 2mF / Fan capacitor 2mF / Kondensator für Ventilator 2mF	1
10	706144	Spole til magnetventil / Coil for solenoid valve / Spüle für Magnetventil	1
11	706143	Magnetventil / Solenoid valve / Magnetventil	1
12	679000	Fordamper / Evaporator / Verdampfer	1
13	709148	Føler for luft og vand temp. / Sensor for air and water temp. / Fühler für Lufttemperatur/Wassertemp.	1
14	626046	Termoventil / Thermo valve / Thermoventil	1
15	R-659005	Tørfilter / Dry filter / Trockenfilter	1
16	709172	Højtrykspressostat / High pressure switch / Hochdruckpressostat	1
17	606012	Kompressor SC15GHH / Compressor SC15GHH / Verdichter SC15GHH	1
18	306002	Fødder til kompressor / Feet for compressor / Füße für Kompressor	4
19	729940	Komplet styring inkl. display / Controller unit and display / Komplett Regler mit Display (VTC200)	1
19A	709230	Kun styring / Only controller unit / Nur Regler (VTC200)	1
19B	709152	Kun display / Only display unit / Nur display (VTC200)	1
20	439025	Displaypanel, Display og drejknop / Display panel, Display and button / Displaybleck, Display und Reglerknopf	1
21	529007BL	Drejknop / Rotary button / Drehknopf	1
22	439018BL/GR/WH	Løs buet front / Metal front cover / Metall Frontabdeckung (BL = Black / Schwarz) / (GR = Gray / Grau) / (WH = White / Weiss)	1
23	706029	Elastav 2 Kw (rustfri) / Heating element 2 Kw (stainless steel) / E-Patrone 2 Kw (Edelstahl)	1
24	706132	Termostat / Thermostat / Thermostat und STB für E-Patrone	1
25	709148	Føler for luft og vand temp. / Sensor for air and water temp. / Fühler für Lufttemperatur/Wassertemp.	1
26	429005	Stilbare fødder / Adjustable feet / Verstellbare Füße	3
27	956304	Eldiagram / Wiring diagram / Schaltplan	1



Model	ED 300 WTE
Part No.	956304
Rev.	01
Date	2010-01-15
Author	OC
Check	AD



## 9.5 Modbus-Parameter

Name	Unit	Read Holding Register (4x)			Decimal	Offset	Remarks	
		Modbus Address	Min	Max				
005.T_setpoint	(T Soll)	°C	4	5	62	0	0	
006.T_min	(T min)	°C	5	5	62	0	0	
007.T2_min	(T2 min)	°C	6	5	62	0	0	
008.Timer	(Timer)	OnOff	7	0	1	0	0	0 = Off 1 = On
009.Start_HP_Hour	(h_Uhr)	Hour	8	0	23	0	0	
010.Start_HP_Min	(m_Uhr)	Min	9	0	59	0	0	
011.Stop_HP_Hour	(h_Stop)	Hour	10	0	23	0	0	
012.Stop_HP_Min	(h_Stop)	Min	11	0	59	0	0	
013.H_pump	(Betr.art)		12	0	5	0	0	0 = Off 1 = Only HP 2 = Only EL 3 = HP + EL 4 = Boiler 5 = HP + Boiler
014.Legionel_Auto_function	(T Legio)		13	0	2	0	0	0 = Off 1 = 60°C 2 = 65°C
015.Wwprotec	(Tmin RL)	°C	14	5	20	0	0	
016.FanOper *	(WP_LS)		15	0	1	0	0	0 = Low (AC fan only) 1 = High (AC fan only)
				0	3	0	0	0 = Off (EC Fan only) 1 = EC Low (EC Fan only) 2 = EC Mid (EC Fan only) 3 = EC High (EC Fan only)
017.FanCon *	(KWL)		16	0	2	0	0	0 = Off 1 = EC Low 2 = EC Mid 3 = EC High
018.Solacel	(PV.Modus)		17	0	3	0	0	0 = Off 1 = Only HP 2 = Only EL 3 = HP + EL
019.SC_HP	(T.PV_WP)	°C	18	5	62	0	0	
020.SC_EL	(T.PV_EL)	°C	19	5	62	0	0	
021.Holiday	(Ferien)		20	0	5	0	0	0 = Off 1 = 1 Week 2 = 2 Weeks 3 = 3 Weeks 4 = 3 Days 5 = Manual
022.Man_days_set	(AbwTage)	Days	21	1	99	0	0	
023.Boost	(Boost)	OnOff	22	0	1	0	0	
024.FanPause *	(VenPause)		23	0	6	0	0	0 = Off 1 = 30m/15s 1 = 30m/30s 1 = 60m/15s 1 = 60m/30s 1 = 90m/15s 1 = 90m/30s
026.Language	(Sprache)		25	0	10	0	0	0 = English 1 = German 2 = French 3 = Dutch 4 = Spanish 5 = Italian 6 = Danish 7 = Swedish 8 = Norwegian 9 = Polish 10 = Slovenian 11 = Croatian
027.Defrost	(Abtauart) (Bitte nicht verändern)		26	0	2	0	0	0 = Air 1 = Gas 2 = Tmin RF
028.Anode *	(Anode)	OnOff	27	0	1	0	0	
029.T_max	(T max)	°C	28	5	62	0	0	

Name	Unit	Read Holding Register (4x)				Decimal	Offset	Remarks
		Modbus Address	Min	Max				
030.Fan_type* (VrntTyp)		29	0	1	0	0	0 = AC 1 = EC	
031.EC_Fan_Level1 *	(EC LS1) %	30	0	100	0	0		
032.EC_Fan_Level2 *	(EC LS2) %	31	0	100	0	0		
033.EC_Fan_Level3 *	(EC LS3) %	32	0	100	0	0		
034.Legionel_Auto_function_days		33	3	14	0	0		
104.RTCSek		103						
105.RTCMin		104						
106.RTCHour		105						
107.RTCDay		106						
108.RTCDate		107						
109.RTCMonth		108						
110.RTCYear		109						
115 ModbusAdresse 1-247		114	1	247	0	0		
116 ModbusBaudrate 1=19200 2=9600		115	1	2	0	0		
117 Modbus Paritet 0=None 1=ODD 2=EVEN		116	0	2	0	0		
118 ModbusAllowWrite 1=Allow write		117	0	1	0	0		

Datapoint ES1076		Read Input Register (3x)		
Name	Unit	Modbus Address	Number of Decimal	Offset
DI1_Pressostat	OnOff	0	0	0
DI2_Solcelle (PV)	OnOff	1	0	0
T1 (Verdampfer-Temperatur)	°C	7	1	0
T2 (Speicher-Temperatur)	°C	8	1	0
Relay1_Kompressor	OnOff	9	0	0
Relay2_Elpatron	OnOff	10	0	0
Relay3_Kedel	OnOff	11	0	0
Relay4_Magnetventil	OnOff	12	0	0
Relay6_Kondensator	OnOff	13	0	0
Relay7_Ventilator	OnOff	14	0	0
DA0_0-10 Volt (nur für installateur) (1000 = 10V / 500 = 5V) (Für EC Lüfter)	Volt	15	0	0
Status (Für die Übersetzung von Datenbits ist es erforderlich, dass externe Geräte über diese Funktionsoption verfügen.)	Binär	16	0	0
Rest_days	Day	17	0	0
Unit_Alarm (Für die Übersetzung von Datenbits ist es erforderlich, dass externe Geräte über diese Funktionsoption verfügen.)	Binär	18	0	0
FW_Version (Für die Übersetzung von Datenbits ist es erforderlich, dass externe Geräte über diese Funktionsoption verfügen.)	Binär	119	1	0

Modbus protocol	
Mode	RTU, RS485 *
Baud	Modbus baud rate (Setpoint)
Start bits	1
Data bits	8
Stop bits	1 stop bit at Even or Odd, 2 stop bit at None
Parity	Modbus parity (Setpoint)
Address	Modbus address (Setpoint)
Registers Map	
Support function	3,4,6,17



Andere Modbus-Parameter können in einem Modbus-System sichtbar sein. Diese Parameter dürfen nicht geändert werden und können Garantieausschluss verursachen.



\* Ein Widerstand von 120 Ohm wird zwischen **A** und **B** am ersten Gerät und am letzten Gerät in einem **RS485**-Netzwerk platziert. Die Gesamtimpedanz beträgt 60 Ohm.

## 9.6 Werkseinstellung - Benutzermenü

T Soll 50 °C	<p><b>Soll-Betriebstemperatur</b> für WW ist eine <b>Einstellbereich: 5°C – 62°</b>  <b>Werkseinstellung: 50°C</b>  <b>Hinweis:</b> Die Solltemperatur ist eine Durchschnittstemperatur und nicht die WW-Auslauftemperatur.</p>
T min 35 °C	<p><b>Temperaturschwellwert:</b>  Bei Unterschreitung des Temperaturschwellwerts Tmin wird die sekundäre Heizquelle (in der Regel die elektrische Zusatzheizung) aktiviert.  <b>Hysterese: +- 1°C</b>  <b>Werkseinstellung: 35°C</b>  <b>Hinweis:</b> im Menüpunkt <b>“Betr.Art”</b> muss die Betriebsarten <b>“WP+EL”</b> aktiviert sein.</p>
T2 min 10 °C	<p><b>Frostschutz-Temperaturschwellwert:</b> Bei Unterschreitung des Temperaturschwellwerts T2 min wird die WP wieder aktiviert ( bei !Ferien“ oder „Abwesenheit“ Funktionen)  <b>Hysterese: - 1°C/+3°C</b>  <b>Werkseinstellung: 10°C</b></p>
Timer AUS	<p>Aktivierung der <b>Timer-Funktion</b>  Wahlmöglichkeiten:en: <b>“AUS”</b> oder <b>“EIN”</b>.  Werkseinstellung: <b>„AUS“</b>  Hinweis: Die im Folgenden beschriebenen Zeiteinstellungen sind nur bei aktivierter Timerfunktion sichtbar und möglich.</p>
Betr.art WP	<p><b>Betriebsart:</b> Hier können die Wärmequellen ausgewählt werden.  Die folgenden Wahlmöglichkeiten sind vorgesehen:  <b>“AUS”, “WP”, “EL”, “WP+EL”, “Kessel”, “WP+Kess“</b>  Werkseinstellung: <b>“WP”</b></p>
T Legio AUS	<p><b>Legionellenschutzfunktion:</b>  Dieser Parameter dient zur Aktivierung und Auswahl der Legionellenschutzfunktion an.  Einstellmöglichkeiten: <b>„AUS“, „60°C“</b> oder <b>„65°C“</b>  Werkseinstellung: <b>„AUS“</b></p> <p><b>Hinweis!</b> Bei beiden Optionen werden sowohl der Verdichter als auch die Heizstab aktiviert, um den Zyklus so schnell wie möglich zu ermöglichen.</p> <p><i>Es gibt eine 24-Stunden-Überwachung für den Abschluss des Zyklus.</i></p>
LegiTage 7	<p>Dieser Parameter bestimmt die Länge des Intervalls in Tagen, nach dem erneut ein Legionella Schutzzyklus gestartet wird. Der Zeitpunkt der Aktivierung bestimmt auch den Zeitpunkt (Beginn) des neuen Zyklus-  Einstellmöglichkeiten: <b>„3 bis 14“</b>  Werkseinstellung: <b>„7“</b> (manueller Schutzzyklus)</p>
WP_LS Niedrig	<p><b>Lüfter Geschwindigkeit bei WP-Betrieb</b>  Mit AC Lüfter  <b>“Niedrig” = Stufe 1</b>  <b>“Hoch” = Stufe 2</b>  Werkseinstellung: <b>„Niedrig” = Stufe 1</b></p> <p>Mit EC Lüfter (Nur KWL Modelle)  <b>“EC LS1” = Stufe 1</b>  <b>“EC LS2” = Stufe 2</b>  <b>“EC LS3” = Stufe 3</b>  Werkseinstellung: <b>„EC LS2” = Stufe 2</b></p>
KWL AUS	<p><b>Lüftergeschwindigkeit im Bereitschaftsmodus</b>  Mit AC Lüfter (Nicht für KWL Modelle)  Bei der Auswahl <b>“AUS”</b> wird der Lüfter zusammen mit der WP abgeschaltet.  Bei der Auswahl <b>“Niedrig”</b> oder <b>“Hoch”</b> läuft der Lüfter in Stufe 1 oder 2 während des Bereitschaftbetriebs (= konstanter Luftstrom)</p> <p>Mit EC Lüfter  Bei der Auswahl <b>“AUS”</b> wird der Lüfter zusammen mit der WP abgeschaltet.  Bei der Auswahl <b>“EC LS1”, “EC LS2”</b> oder <b>“EC LS3”</b> läuft der Lüfter in Stufe 1, 2 oder 3 während des Bereitschaftbetriebs. (= konstanter Luftstrom).  Werkseinstellung: <b>„AUS“</b></p>
PV Modus AUS	<p><b>Smart Grid/ PV Kontakt Freischaltung:</b> Die Aktivierung dieser Funktion ermöglicht die Speicherung kostenloser oder kostengünstiger elektrischer Energie in Form von thermischer Energie (WW).  <b>“AUS”</b> = Der Smart Grid/ PV Kontakt ist deaktiviert.  <b>“Nur WP”, “Nur EL”, “WP+EL”</b> = Die PV-Anlage schaltet die gewählte Betriebsart (Leistungsstufe) frei.  Siehe auch Kapitel 3.4.1 Anschlussschema, Verbindung zur Regelung.</p>
Ferien AUS	<p><b>“AUS”, “1 Woche”, “2 Wochen”, “3 Wochen”, “3 Tage”, “Manuel”</b>  Deaktivierung/Aktivierung der <b>Abwesenheitsfunktion</b> und der Mindest-WW-Temperatur <b>“T2 min”</b>.</p>
Boost AUS	<p><b>“AUS”, “EIN”</b>  Wird aktiviert um einen kurzzeitig erhöhten WW-Bedarf zu decken. Die <b>BOOST-Funktion</b> arbeitet mit Maximalleistung <b>“WP+EL”</b> bis <b>“T max”</b> erreicht wird, höchstens jedoch 1 Stunde.</p>
VenPause 30m/30s	<p><b>“AUS”, “30m/15s”, “30m/30s”, “60m/15s”, “60m/30s”, “90m/15s”, “90m/30s”</b>  Bei Aktivierung wird der Lüfter für 15 oder 30 Sekunden pro 30m, 60m, oder 90m angehalten.</p>

## 9.6.1 Werkseinstellung - Servicemenü

Wird der Einstellknopf länger als 5 Sekunden gedrückt, wechselt die Anzeige zum Servicemenü.  
Hier werden die Anlageneinstellungen angezeigt.

Software VT10	Die Anzeige " <b>Software</b> " gibt die Software-Version an. Im Beispiel ist " <b>VT10</b> " die aktuell verwendete Software-Version
Sprache DEUTSCH	Englisch, Deutsch, Französisch, Niederländisch, Spanisch, Italienisch, Dänisch, Schwedisch, Norwegisch, Polnisch, Slowenisch, Kroatisch
Abtauart Gas	" <b>Abtau</b> " Zeigt die Abtaumethode (1 Möglichkeiten) an: " <b>GAS</b> ", für alle Modelle (Bitte nicht verändern!) Service Def.None, Def.Gas für andere Modelle
Anode Ein	" <b>AUS</b> ", " <b>EIN</b> " Wird bei vormontierter <b>Signalanode</b> werksseitig aktiviert ( <b>EIN</b> ). Bei Nachrüstung muss die Aktivierung nach Montage manuell erfolgen.
T max 55 °C	Temperatur " <b>T max</b> ". Hier kann die <b>maximale WW-Betriebstemperatur</b> eingestellt werden, " <b>T max</b> " ist gleichzeitig die höchstmögliche Temperatur, die im Menüpunkt " <b>WW Soll</b> " eingestellt werden kann. " <b>T max</b> " Einstellbereich: 5°C bis 62°C. Bitte beachten Sie, dass sich mit steigender Temperatur der Wirkungsgrad verschlechtert = höherer Energieverbrauch.
VrntTyp AC	Lüfertyp Einstellung: Die Auswahl der Lüfter ist modellabhängig " <b>AC</b> " für AC Lüfter (Nicht für KWL Modelle) " <b>EC</b> " für EC Lüfter
EC LS1 20%	Lüfter Geschwindigkeit Stufe 1 Kann von <b>0-100%</b> eingestellt werden <i>Nur für KWL Modelle</i> <i>Werkseinstellung: 20%</i>
EC LS2 50%	Lüfter Geschwindigkeit Stufe 2 Kann von <b>0-100%</b> eingestellt werden <i>Nur für KWL Modelle</i> <i>Werkseinstellung: 50%</i>
EC LS3 100%	Lüfter Geschwindigkeit Stufe 3 Kann von <b>0-100%</b> eingestellt werden <i>Nur für KWL Modelle</i> <i>Werkseinstellung: 100%</i>

## 9.7 Inbetriebnahme Protokoll

Anlagenbetreiber

Name	
Vorname	
Strasse und Hausnummer	
PLZ Ort	
Telefonnummer	

Installateur

Firma	
Strasse und Hausnummer	
PLZ Ort	
Telefonnummer	

Anlagenbeschreibung

Modell	ED 400 ED 300 ED 310 Compact <input type="checkbox"/>	ED 400 WT ED 300 WT ED 310 WT Compact ED 300 WTE <input type="checkbox"/>	ED 400 2WT ED 300 2WT <input type="checkbox"/>
Seriennummer			
Inbetriebnahmedatum			
Luftanschluss	Umluft - Einseitiger Luftkanalanschluss Beidseitiger Luftkanalanschluss - Aussenluft		
Andere Heizquelle	Heizkessel - Pelletheizung - Solarthermie Anlage als primäre - sekundäres Heizquelle		
PV Anschluss	Ja / Nein		

Die Anlage wurde ordnungsgemäß in Betrieb genommen. Der Betreiber wurde eingewiesen und die Installation- und Betriebsanleitung an den Betreiber übergeben.

Datum/Unterschrift/Firmenstempel (falls vorhanden)

Copyright der  
1 Eco Design GmbH

Die Verwendung oder Vervielfältigung dieser Installationsanleitung, gesamt oder in Teilen, ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der 1 Eco Design GmbH gestattet.